

272A1231(07)

31.12.72

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Αριθ. Ν 300/189

ΣΥΜΦΩΝΙΑ

μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας
καί της Ελβετικής Συνομοσπονδίας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ,

αφ' ενός,

Η ΕΛΒΕΤΙΚΗ ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ,

αφ' ετέρου,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ νά ενισχύσουν καί νά επεκτείνουν, μέ τήν εὐκαιρία τῆς διευρύνσεως τῆς Ευρωπαϊκῆς Οικονομικῆς Κοινότητος, τίς ὑφιστάμενες οἰκονομικές σχέσεις μεταξύ τῆς Κοινότητος καί τῆς Ἑλβετίας καί νά ἐξασφαλίσουν, ὑπό συνθήκες ἰσότητος τῶν ὄρων ἀνταγωνισμοῦ, τήν ἀρμονική ἀνάπτυξη τοῦ ἐμπορίου τους, μέ σκοπό νά συμβάλλουν στό ἔργο τῆς εὐρωπαϊκῆς οἰκοδομήσεως,

ΑΠΟΦΑΣΙΣΜΕΝΕΣ γιά τό σκοπό αὐτό νά ἐξαλείψουν προοδευτικά τά ἐμπόδια στό οὐσιώδες μέρος τῶν συναλλαγῶν τους, σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τῆς Γενικῆς Συμφωνίας Δασμῶν καί Ἐμπορίου, ὅσον ἀφορᾷ τήν ἰδρυση ζωνῶν ἐλευθέρων συναλλαγῶν,

ΔΙΑΚΗΡΥΣΣΟΝΤΑΣ ὅτι εἶναι διατεθειμένες νά ἐξετάσουν βάσει κάθε στοιχείου ἀξιολογήσεως καί ἰδίως μέ γνώμονα τήν ἐξέλιξη τῆς Κοινότητος, τή δυνατότητα νά ἀναπτύξουν καί νά ἐμβαθύνουν τίς σχέσεις τους, νά τίς επεκτείνουν δέ καί σέ τομεῖς, οἱ ὅποιοι δέν καλύπτονται ἀπό τήν παρούσα συμφωνία, ὅταν αὐτό θά φαινόταν χρήσιμο γιά τό συμφέρον τῶν οἰκονομιῶν τους,

ΑΠΕΦΑΣΙΣΑΝ, γιά τήν προώθηση τῶν στόχων αὐτῶν καί ἐπειδή καμμιά διάταξη τῆς συμφωνίας αὐτῆς δέν δύναται νά ἐρμηνευθεῖ ὡς ἀπαλλακτική τῶν συμβαλλομένων μερῶν ἀπό τίς ὑποχρεώσεις πού ἔχουν ἀναλάβει δυνάμει ἄλλων διεθνῶν συμφωνιῶν,

ΝΑ ΣΥΝΑΨΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΦΩΝΙΑ:

Ἄρθρο 1

Ἡ παρούσα συμφωνία ἀποσκοπεῖ:

- α) νά προαγάγει διά τῆς ἐπεκτάσεως τῶν ἀμοιβαίων ἐμπορικῶν συναλλαγῶν τήν ἀρμονική ἀνάπτυξη τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων μεταξύ τῆς Ευρωπαϊκῆς Οικονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Ἑλβετικῆς Συνομοσπονδίας, καί νά συμβάλλει κατ' αὐτόν τόν τρόπο στήν ἀνάπτυξη τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος, τή βελτίωση τῶν συνθηκῶν διαβιώσεως καί ἀπασχολήσεως, τήν αὐξηση τῆς παραγωγικότητος καί τήν οἰκονομική σταθερότητα, τόσο στήν Κοινότητα ὅσο καί στήν Ἑλβετία,
- β) νά ἐξασφαλίσει συνθήκες ἰσότητος τῶν ὄρων ἀνταγωνισμοῦ στίς συναλλαγές μεταξύ τῶν συμβαλλομένων μερῶν,
- γ) νά συμβάλλει κατ' αὐτόν τόν τρόπο στήν ἀρμονική ἀνάπτυξη καί στήν ἐπέκταση τοῦ παγκοσμίου ἐμπορίου διά τῆς ἐξαλείψεως τῶν ἐμποδίων στίς συναλλαγές.

Ἄρθρο 2

Ἡ συμφωνία ἐφαρμόζεται στά προϊόντα καταγωγῆς Κοινότητος καί Ἑλβετίας τά ὁποῖα:

- ι) ὑπάγονται στά κεφάλαια 25 ἕως 99 τῆς Ὀνοματολογίας τῶν Βρυξελλῶν, ἐξαιρουμένων τῶν προϊόντων, πού ἀπαριθμοῦνται στό παράρτημα Ι,
- ii) περιλαμβάνονται στό πρωτόκολλο ἀριθ. 2, λαμβανομένων ὑπόψη τῶν εἰδικῶν ὄρων πού προβλέπονται σ' αὐτό.

Ἄρθρο 3

1. Οὐδείς νέος εἰσαγωγικός δασμός ἐπιβάλλεται στίς συναλλαγές μεταξύ τῆς Κοινότητος καί τῆς Ἑλβετίας.
2. Οἱ εἰσαγωγικοί δασμοί καταργοῦνται προοδευτικά κατὰ τόν ἀκόλουθο ρυθμό:
 - τήν 1η Ἀπριλίου 1973, κάθε δασμός μειώνεται στό 80% τοῦ δασμοῦ βάσεως
 - οἱ ἄλλες τέσσαρες μειώσεις ἀπό 20% ἡ κάθε μία, πραγματοποιιοῦνται:

τήν 1η Ἰανουαρίου 1974,

τήν 1η Ἰανουαρίου 1975,

τήν 1η Ἰανουαρίου 1976,

τήν 1η Ἰουλίου 1977.

Άρθρο 4

1. Οι διατάξεις περί της προοδευτικής καταργήσεως των εισαγωγικών δασμών εφαρμόζονται και επί των δασμών ταμειευτικού χαρακτήρος.

Τά συμβαλλόμενα μέρη δύνανται να αντικαταστήσουν τους δασμούς ταμειευτικού χαρακτήρος, ή τό ταμειευτικό στοιχείο των δασμών αυτών, με έσωτερικό φόρο.

2. Η Δανία, ή Ίρλανδία, ή Νορβηγία και τό Ήνωμένο Βασίλειο δύνανται να διατηρήσουν μέχρι την 1η Ίανουαρίου 1976 τους δασμούς ταμειευτικού χαρακτήρος ή τό ταμειευτικό στοιχείο των δασμών αυτών σέ περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 38 της «πράξεως περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών», πού κατηρτίσθη και έθεσπίσθη κατά τη Συνδιάσκεψη μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του Βασιλείου της Δανίας, της Ίρλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας και του Ήνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρεταννίας και της Βορείου Ίρλανδίας.

3. Η Έλβετία δύναται να διατηρήσει προσωρινά, τηρώντας τους όρους του άρθρου 18, δασμούς οι όποιοι αντιστοιχούν στό ταμειευτικό στοιχείο, πού περιλαμβάνεται στους εισαγωγικούς δασμούς για τά προϊόντα τά παρατιθέμενα στό παράρτημα II.

Η Μικτή Έπιτροπή, πού προβλέπεται στό άρθρο 29, εξακριβώνει τους όρους εφαρμογής της προηγούμενης παραγράφου, ιδίως σέ περίπτωση τροποποίησης του ποσού του ταμειευτικού στοιχείου.

Έξετάζει την κατάσταση έν όψει της μετατροπής των δασμών αυτών σέ έσωτερικούς φόρους, πρό της 1ης Ίανουαρίου 1980, ή πριν από κάθε άλλη ήμερομηνία, πού θά κατέλγη να καθορίσει λαμβάνοντας υπόψη τίς περιστάσεις.

Άρθρο 5

1. Για κάθε προϊόν ό δασμός βάσεως επί του όποιου πραγματοποιούνται οι διαδοχικές μειώσεις, πού προβλέπονται στό άρθρο 3 και στό πρωτόκολλο αριθ. 1, είναι ό πράγματι εφαρμοζόμενος δασμός την 1η Ίανουαρίου 1972.

2. Άν μετά την 1η Ίανουαρίου 1972, εφαρμοσθούν οι δασμολογικές μειώσεις, πού απορρέουν από τίς δασμολογικές συμφωνίες οι όποιες συνήφθησαν κατά την Συνδιάσκεψη έμπορικων διαπραγματεύσεων της Γενεύης (1964-1967), οι κατ' αυτόν τόν τρόπο μειωθέντες δασμοί αντικαθιστούν τους δασμούς βάσεως, πού προβλέπονται στην παράγραφο 1.

3. Οι μειωμένοι δασμοί, πού υπελογίσθησαν σύμφωνα με τό άρθρο 3 και με τό πρωτόκολλο αριθ. 1, εφαρμόζονται με στρογγυλοποίηση στον πρώτο δεκαδικό.

Υπό την επιφύλαξη της εφαρμογής από την Κοινότητα του άρθρου 39, παράγραφος 5, της «πράξεως περί

των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών», πού κατηρτίσθη και έθεσπίσθη κατά τη Συνδιάσκεψη μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του Βασιλείου της Δανίας, της Ίρλανδίας, του Βασιλείου της Μεγάλης Βρεταννίας και της Βορείου Ίρλανδίας, για τους κατά ποσό δασμούς ή τό κατά ποσό τμήμα των μικτών δασμών του ίρλανδικού δασμολογίου, τό άρθρο 3 και τό πρωτόκολλο αριθ. 1 εφαρμόζονται με στρογγυλοποίηση στο τέταρτο δεκαδικό.

Άρθρο 6

1. Ουδέμία νέα φορολογική επιβάρυνση ισοδυνάμου αποτελέσματος προς εισαγωγικούς δασμούς επιβάλλεται στίς συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας και της Έλβετίας.

2. Οι φορολογικές επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος προς εισαγωγικούς δασμούς πού επεβλήθησαν από 1ης Ίανουαρίου 1972, στίς συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας και της Έλβετίας καταργούνται από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας.

Κάθε φορολογική επιβάρυνση ισοδυνάμου αποτελέσματος προς εισαγωγικούς δασμούς, της όποιας ό συντελεστής κατά την 31 Δεκεμβρίου 1972 θά ήταν μεγαλύτερος του πράγματι εφαρμοζόμενου την 1η Ίανουαρίου 1972, μειώνεται στό συντελεστή αυτόν από της έναρξεως ισχύος της συμφωνίας.

3. Οι φορολογικές επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος προς εισαγωγικούς δασμούς καταργούνται προοδευτικά κατά τόν ακόλουθο ρυθμό:

— κάθε φορολογική επιβάρυνση μειώνεται τό άργότερο την 1η Ίανουαρίου 1974, τό 60% του συντελεστού, πού εφαρμόζεται την 1η Ίανουαρίου 1972,

— οι άλλες τρεις μειώσεις, κατά 20% ή κάθε μία πραγματοποιούνται:

την 1η Ίανουαρίου 1975,

την 1η Ίανουαρίου 1976,

την 1η Ίουλίου 1977.

Άρθρο 7

1. Ουδείς εξαγωγικός δασμός ούτε φορολογική επιβάρυνση ισοδυνάμου αποτελέσματος επιβάλλεται στίς συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας και της Έλβετίας.

Οι εξαγωγικοί δασμοί και οι φορολογικές επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος καταργούνται τό άργότερο την 1η Ίανουαρίου 1974.

2. Για τά προϊόντα πού περιλαμβάνονται στό παράρτημα III, τά συμβαλλόμενα μέρη δύνανται να λαμβάνουν, με διαδικασίες της επιλογής τους, τά μέτρα πού θεωρούν αναγκαία για την άσκηση της πολιτικής προμηθειών τους.

Άρθρο 8

Τό πρωτόκολλο αριθ. 1 καθορίζει τό δασμολογικό καθεστώς καί τίς διαδικασίες, πού εφαρμόζονται γιά όρισμένα προϊόντα.

Άρθρο 9

Τό πρωτόκολλο αριθ. 2 καθορίζει τό δασμολογικό καθεστώς καί τίς διαδικασίες πού εφαρμόζονται γιά όρισμένα έμπορεύματα, τά όποια προέρχονται από τή μεταποίηση γεωργικών προϊόντων.

Άρθρο 10

1. Σέ περίπτωση θεσπίσεως από ένα συμβαλλόμενο μέρος ειδικής ρυθμίσεως, λόγω εφαρμογής τής γεωργικής του πολιτικής, ή σε περίπτωση τροποποίησης τής ύφισταμένης ρυθμίσεως, τό έν λόγω συμβαλλόμενο μέρος δύναται νά προσαρμόσει, γιά τά προϊόντα πού αποτελούν αντικείμενο τής πολιτικής αυτής, τό καθεστώς, τό όποιο άπορρέει από τή συμφωνία.

2. Στίς περιπτώσεις αυτές τό έν λόγω συμβαλλόμενο μέρος λαμβάνει δεόντως υπόψη τά συμφέροντα του άλλου συμβαλλομένου μέρους. Τά συμβαλλόμενα μέρη δύναται γιά τό σκοπό αυτό νά προβαίνουν σε διαβουλεύσεις στά πλαίσια τής Μικτής Έπιτροπής, πού προβλέπεται στό άρθρο 29.

Άρθρο 11

Τό πρωτόκολλο αριθ. 3 καθορίζει τούς κανόνες καταγωγής.

Άρθρο 12

Τό συμβαλλόμενο μέρος, τό όποιο προτίθεται νά μειώσει τούς δασμούς ή τίς φορολογικές επιβαρύνσεις ίσοδυνάμου αποτελέσματος, πού πραγματικά εφαρμόζει έναντι τρίτων χωρών, οί όποιες απολαύουν τής ρήτρας του μάλλον ευνοουμένου κράτους ή νά αναστείλει τήν εφαρμογή τους, κοινοποιεί τή μείωση ή τήν αναστολή αυτή στή Μικτή Έπιτροπή τριάντα τουλάχιστον ήμέρες πριν από τήν έναρξη ισχύος της, έφ' όσον τουτο είναι δυνατό. Λαμβάνει υπόψη κάθε παρατήρηση του άλλου συμβαλλομένου μέρους, όσον άφορ ά τίς στρεβλώσεις πού θά ήταν δυνατό νά προκύψουν.

Άρθρο 13

1. Ουδείς νέος ποσοτικός περιορισμός επί των εισαγωγών ή μέτρο ίσοδυνάμου αποτελέσματος εισάγεται στίς συναλλαγές μεταξύ τής Κοινότητας καί τής Έλβετίας.

2. Οί ποσοτικοί περιορισμοί επί των εισαγωγών καταργούνται τήν 1η Ιανουαρίου 1973, καί τά μέτρα ίσοδυνάμου αποτελέσματος προς ποσοτικούς περιορισμούς επί των εισαγωγών, τήν 1η Ιανουαρίου 1975, τό άργότερο.

Άρθρο 14

1. Η Κοινότητα επιφυλάσσεται νά τροποποιήσει τό καθεστώς των πετρελαιοειδών προϊόντων πού ύπάγονται στίς δασμολογικές κλάσεις 27.10, 27.11, 27.12, ex 27.13 (παραφίνη, κηρός εκ πετρελαίου ή εξ ασφαλτωδών ορυκτών, κατάλοιπα παραφίνης) καί 27.14 τής Όνοματολογίας των Βρυξελλών κατά τήν υιοθέτηση κοινού όρισμού τής καταγωγής γιά τά πετρελαιοειδή προϊόντα κατά τήν λήψη αποφάσεων στό πλαίσιο τής κοινής έμπορικής πολιτικής γιά τά προϊόντα αυτά, ή κατά τή θέσπιση κοινής ενεργειακής πολιτικής.

Στήν περίπτωση αυτή ή Κοινότητα λαμβάνει δεόντως υπόψη τά συμφέροντα τής Έλβετίας. Πληροφορεί γιά τό σκοπό αυτό τή Μικτή Έπιτροπή, ή όποια συνέρχεται όπως προβλέπει τό άρθρο 31.

2. Η Έλβετία επιφυλάσσεται νά ενεργήσει ανάλογα σε παρόμοιες περιπτώσεις.

3. Υπό τήν επιφύλαξη των παραγράφων 1 καί 2, ή συμφωνία δέν θίγει τίς μη δασμολογικές ρυθμίσεις, πού εφαρμόζονται επί των εισαγωγών πετρελαιοειδών προϊόντων.

Άρθρο 15

1. Τά συμβαλλόμενα μέρη δηλώνουν ότι είναι διατεθειμένα νά ευνοήσουν, τηρώντας όμως τή γεωργική τους πολιτική, τήν άρμονική ανάπτυξη των συναλλαγών γεωργικών προϊόντων, στά όποια δέν εφαρμόζεται ή συμφωνία.

2. Επί θεμάτων κτηνιατρικής υγιεινής καί υγιεινής των φυτών, τά συμβαλλόμενα μέρη εφαρμόζουν τίς ρυθμίσεις τους κατά τρόπο, πού νά μή προκύπτουν διακρίσεις καί αποφεύγουν νά προβούν στήν επιβολή νέων μέτρων, πού θά είχαν σαν αποτέλεσμα τήν αδικαιολόγητη παρεμπόδιση των συναλλαγών.

3. Τά συμβαλλόμενα μέρη εξετάζουν υπό τούς όρους πού προβλέπονται στό άρθρο 31, τίς δυσχέρειες οί όποιες θά ήδύναντο νά εμφανισθούν στίς μεταξύ τους συναλλαγές γιά γεωργικά προϊόντα καί προσπαθούν νά εξεύρουν τίς λύσεις, πού θά ήταν δυνατό νά δοθούν στίς δυσχέρειες αυτές.

Άρθρο 16

Άπό τήν 1η Ιουλίου 1977 τά προϊόντα καταγωγής Έλβετίας δέν δύναται νά τυχουν κατά τήν εισαγωγή τους στήν Κοινότητα, μεταχειρίσεως περισσότερο ευνοϊκής από εκείνη, ή όποια υπάρχει μεταξύ των Κρατών μελών.

Άρθρο 17

Η συμφωνία δέν έμποδίζει τή διατήρηση ή ίδρυση τελωνειακών ενώσεων, ζωνών ελευθέρων συναλλαγών ή καθεστώτων μεθοριακού εμπορίου, έφ' όσον δέν έχουν

σάν αποτέλεσμα τη μεταβολή του καθεστώτος των συναλλαγών, που προβλέπεται από τη συμφωνία και ιδίως των διατάξεων, που αφορούν τους κανόνες καταγωγής.

Άρθρο 18

Τά συμβαλλόμενα μέρη απέχουν από κάθε μέτρο ή πρακτική έσωτερικής φορολογικής φύσεως, που εισάγει άμεσα ή έμμεσα διάκριση μεταξύ των προϊόντων του ενός συμβαλλομένου μέρους και των όμοιων προϊόντων καταγωγής του άλλου συμβαλλομένου μέρους.

Τά προϊόντα, που εξάγονται προς τό έδαφος ενός των συμβαλλομένων μερών δεν δύναται νά τύχουν έπιστροφής έσωτερικών επιβαρύνσεων, μεγαλύτερης των επιβαρύνσεων, που τούς έχουν επιβληθεί άμεσα ή έμμεσα.

Άρθρο 19

Οί πληρωμές, οί σχετικές προς τίς συναλλαγές επί εμπορευμάτων, καθώς και ή μεταφορά των πληρωμών αυτών στό Κράτος μέλος της Κοινότητας, στό όποιο κατοικεί ό πιστωτής ή στήν Έλθετία δεν υπόκεινται σέ κανένα περιορισμό. Τά συμβαλλόμενα μέρη άποφεύγουν κάθε συναλλαγματικό ή διοικητικό περιορισμό, για ή χορήγηση, εξόφληση και άποδοχή των θραχυπροθέσμων ή μεσοπροθέσμων πιστώσεων, που καλύπτουν έμπορικές συναλλαγές στίς όποιες συμμετέχει κάτοικός τους.

Άρθρο 20

Ή συμφωνία δεν έμποδίζει τίς άπαγορεύσεις ή περιορισμούς είσαγωγών, εξαγωγών ή διαμετακομίσεως, που δικαιολογούνται από λόγους δημοσίας ήθικης, δημοσίας τάξεως, δημοσίας άσφαλείας, προστασίας της υγείας και της ζωής των ανθρώπων και των ζώων ή προφυλάξεις των φυτών, προστασίας των έθνικών θησαυρών που έχουν καλλιτεχνική, ιστορική ή αρχαιολογική άξία, ή προστασίας της βιομηχανικής και έμπορικής ιδιοκτησίας, ούτε τίς ρυθμίσεις περί χρυσού και άργύρου. Οί άπαγορεύσεις, ή οί περιορισμοί αυτοί δεν δύναται πάντως νά αποτελέσουν μέσο αυθαιρέτων διακρίσεων, ούτε συγκαλυμμένο περιορισμό του έμπορίου μεταξύ των συμβαλλομένων μερών.

Άρθρο 21

Ουδεμία διάταξη της συμφωνίας έμποδίζει ένα συμβαλλόμενο μέρος νά λάβει τά μέτρα:

- α) που κρίνει αναγκαία για ήν παρεμπόδιση της διάδοσεως πληροφοριών, κατά τρόπο αντίθετο προς τά ούσιώδη συμφέροντα της άσφαλείας του,
- β) που άφορούν τό έμπόριο όπλων, πολεμοφοδίων ή πολεμικού ύλικού ή ήν έρευνα, ανάπτυξη ή παραγωγή, που είναι άπαραίτητες για άμυντικούς σκοπούς, υπό ήν προϋπόθεση, ότι τά μέτρα αυτά δεν άλλοιώνουν τούς όρους άνταγωνισμού, όσον άφορά τά προϊόντα, που προορίζονται ειδικά για στρατιωτικούς σκοπούς,
- γ) που κρίνει ούσιώδη για ήν άσφάλειά του σέ καιρό πολέμου ή σέ περίπτωση σοβαρής διεθνούς έντάσεως.

Άρθρο 22

1. Τά συμβαλλόμενα μέρη απέχουν από κάθε μέτρο, που δύναται νά θέσει σέ κίνδυνο ήν πραγματοποίηση των στόχων της συμφωνίας.
2. Λαμβάνουν όλα τά κατάλληλα γενικά ή ειδικά μέτρα για νά εξασφαλίσουν ήν εκτέλεση των υποχρεώσεων εκ της συμφωνίας.

Ήν ένα συμβαλλόμενο μέρος κρίνει, ότι τό άλλο συμβαλλόμενο μέρος παρέβη υποχρέωση εκ της συμφωνίας, δύναται νά λάβει τά κατάλληλα μέτρα υπό τούς όρους και κατά τίς διαδικασίες που προβλέπονται στό άρθρο 27.

Άρθρο 23

1. Είναι άσυμβίβαστες προς ήν καλή λειτουργία της συμφωνίας κατά τό μέτρο που δύναται νά επηρεάσουν τίς συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας και της Έλθετίας:

- i) όλες οί συμφωνίες μεταξύ έπιχειρήσεων, όλες οί αποφάσεις ένώσεων έπιχειρήσεων και όλες οί έναρμονισμένες πρακτικές μεταξύ έπιχειρήσεων, που έχουν σάν άντικείμενο ή αποτέλεσμα ήν παρεμπόδιση, τόν περιορισμό ή ήν νόθευση του άνταγωνισμού, όσον άφορά ήν παραγωγή και τίς συναλλαγές επί εμπορευμάτων,
- ii) ή καταχρηστική εκμετάλλευση από μία ή περισσότερες έπιχειρήσεις δεσποζούσης θέσεώς τους επί του συνόλου των έδαφών των συμβαλλομένων μερών ή σημαντικού τμήματος αυτών,
- iii) κάθε δημοσία ένίσχυση, που νοθεύει ή άπειλεί νά νοθεύσει τόν άνταγωνισμό, ευνόώντας όρισμένες έπιχειρήσεις ή όρισμένες παραγωγές.

2. Ήν ένα συμβαλλόμενο μέρος κρίνει, ότι μία δεδομένη πρακτική είναι άσυμβίβαστη μέ τό παρόν άρθρο, δύναται νά λάβει τά κατάλληλα μέτρα υπό τούς όρους και κατά τίς διαδικασίες που προβλέπονται στό άρθρο 27.

Άρθρο 24

Αν η αύξηση των εισαγωγών ενός δεδομένου προϊόντος προκαλεί ή απειλεί να προκαλέσει σοβαρή ζημία σε παραγωγική δραστηριότητα, που ασκείται στο έδαφος ενός των συμβαλλόμενων μερών και αν η αύξηση αυτή όφειλεται:

- στη μερική ή ολική μείωση, που προβλέπεται από τη συμφωνία, εντός του εισάγοντος συμβαλλόμενου μέρους, των δασμών και φορολογικών επιβαρύνσεων ισοδυνάμου αποτελέσματος επί του προϊόντος αυτού,
- και στο ότι οι δασμοί και φορολογικές επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος, που εισπράττονται από το ξέγον συμβαλλόμενο μέρος επί των εισαγωγών πρώτων ύλων ή ενδιάμεσων προϊόντων, που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή του προϊόντος αυτού, είναι αισθητά χαμηλότεροι από τους αντίστοιχους δασμούς και φορολογικές επιβαρύνσεις, που εισπράττονται από το εισάγον συμβαλλόμενο μέρος,

Τό ενδιαφερόμενο συμβαλλόμενο μέρος δύναται να λάβει τά κατάλληλα μέτρα υπό τούς όρους και κατά τίς διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 27.

Άρθρο 25

Αν ένα των συμβαλλόμενων μερών διαπιστώσει πρακτική ντάμπινγκ στίς σχέσεις του μέ το άλλο συμβαλλόμενο μέρος, δύναται να λάβει τά κατάλληλα μέτρα κατά της πρακτικής αυτής βάσει της συμφωνίας περί εφαρμογής του άρθρου VI της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Έμπορίου, υπό τούς όρους και κατά τίς διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 27.

Άρθρο 26

Σε περίπτωση σοβαρών διαταραχών σε ένα τομέα της οικονομικής δραστηριότητας ή δυσχερειών που δύναται να προκαλέσουν σοβαρή επιδείνωση της οικονομικής κατάστασής μιας περιοχής, τό ενδιαφερόμενο συμβαλλόμενο μέρος δύναται να λάβει τά κατάλληλα μέτρα υπό τούς όρους και κατά τίς διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 27.

Άρθρο 27

1. Αν ένα συμβαλλόμενο μέρος υποβάλλει τίς εισαγωγές προϊόντων, που δύναται να προκαλέσουν τίς δυσχέρειες στίς όποιες αναφέρονται τά άρθρα 24 έως

26, σε διοικητική διαδικασία, που έχει ως σκοπό την ταχεία παροχή πληροφοριών περί της εξέλιξης των εμπορικών ρευμάτων, ενημερώνει σχετικά τό άλλο συμβαλλόμενο μέρος.

2. Στίς περιπτώσεις των άρθρων 22 έως 26, πρίν να ληφθούν τά μέτρα που προβλέπονται στά άρθρα αυτά, ή μόλις καταστεί δυνατό στίς περιπτώσεις της παραγράφου 3 περίπτωση δ), τό ενδιαφερόμενο συμβαλλόμενο μέρος παρέχει στη Μικτή Έπιτροπή όλα τά χρησιμα στοιχεία που επιτρέπουν μία σε βάθος εξέταση της καταστάσεως, για να εξευρεθεί λύση αποδεκτή από τά συμβαλλόμενα μέρη.

Πρέπει να επιλέγονται, κατά προτεραιότητα, τά μέτρα που επιφέρουν μικρότερη διαταραχή στη λειτουργία της συμφωνίας.

Τά μέτρα διασφάλισής κοινοποιούνται άμέσως στη Μικτή Έπιτροπή και αποτελούν αντικείμενο περιοδικών διαβουλεύσεων στο πλαίσió της, πρós τό σκοπό ιδίως της καταργήσεως τούς μόλις οι συνθήκες τό επιτρέψουν.

3. Για τή θέση σε εφαρμογή της παραγράφου 2, εφαρμόζονται οι ακόλουθες διατάξεις:

α) Όσον αφορά τό άρθρο 23, κάθε συμβαλλόμενο μέρος δύναται να προσφύγει στη Μικτή Έπιτροπή, αν κρίνει ότι μία δεδομένη πρακτική είναι ασυμβίβαστη μέ τήν καλή λειτουργία της συμφωνίας κατά τήν έννοια του άρθρου 23 παράγραφος 1.

Τά συμβαλλόμενα μέρη γνωστοποιούν στη Μικτή Έπιτροπή κάθε χρησίμη πληροφορία και της παρέχουν τήν αναγκαία συνδρομή για τήν εξέταση του φακέλλου και, αν χρειαστεί, για τήν κατάργηση της καταγγελομένης πρακτικής.

Αν τό ενδιαφερόμενο συμβαλλόμενο μέρος παραιτείται να θέσει τέρμα στήν καταγγελλόμενη πρακτική εντός προθεσμίας που καθορίζεται από τη Μικτή Έπιτροπή ή αν δέν επήλθε συμφωνία στο πλαίσιο της έπιτροπής αυτής εντός τριών μηνών από της ήμέρας της προσφυγής σ' αυτήν, τό εν λόγω συμβαλλόμενο μέρος δύναται να λάβει τά μέτρα διασφάλισής που κρίνει αναγκαία, για τήν αντιμετώπιση των σοβαρών δυσχερειών, που απορρέουν από τήν πρακτική αυτή και ιδίως να προβεί σε άνακκληση των δασμολογικών παραχωρήσεων.

β) Όσον αφορά τό άρθρο 24, οι δυσχέρειες που απορρέουν από τήν κατάσταση που προβλέπεται στο άρθρο αυτό, κοινοποιούνται πρós εξέταση στη Μικτή Έπιτροπή, ή όποία δύναται να λάβει όποιαδήποτε απόφαση κατάλληλη να θέσει τέρμα στίς δυσχέρειες αυτές.

“Αν η Μικτή Έπιτροπή ή τό εξάγον συμβαλλόμενο μέρος δέν λάβει απόφαση ή όποία νά θέτει τέρμα στίς δυσχέρειες, έντός τριάντα ήμερών μετά τήν κοινοποίηση, τό εισάγον συμβαλλόμενο μέρος δύναται νά εισπράξει έξισωτικό τέλος επί του εισαγομένου προϊόντος.

Τό έξισωτικό αυτό τέλος ύπολογίζεται βάσει τής επιπτώσεως, επί τής άξίας των έμπορευμάτων αυτών, των διαπιστωμένων δασμολογικών διαφορών, γιά τίς πρώτες ύλες ή τά ένδιάμεσα προϊόντα πού έχουν ένσωματωθεί σέ αυτά.

γ) “Όσον άφορά τό άρθρο 25 πραγματοποιούνται διαβουλεύσεις στά πλαίσια τής Μικτής Έπιτροπής πρό τής λήψεως των ένδεδειγμένων μέτρων από τό ένδιαφερόμενο συμβαλλόμενο μέρος.

δ) “Όταν έξαιρετικές περιστάσεις πού επιβάλλουν άμεση επέμβαση, αποκλείουν προηγούμενη εξέταση, τό ένδιαφερόμενο συμβαλλόμενο μέρος δύναται, στίς καταστάσεις πού προβλέπονται στά άρθρα 24, 25 καί 26, καθώς καί στίς περιπτώσεις ένισχύσεως των έξαγωγών, οί όποιες έχουν εύθετα καί άμεση επίπτωση επί των συναλλαγών, νά εφαρμόσει άμέσως τά άπολύτως άναγκαία συντηρητικά μέτρα γιά τήν άντιμετώπιση τής καταστάσεως.

Άρθρο 28

Σέ περίπτωση δυσχερειών ή σοβαράς άπειλής δυσχερειών στό ίσοζύγιο πληρωμών ενός ή περισσοτέρων Κρατών μελών τής Κοινότητος ή τής Αυστρίας, τό ένδιαφερόμενο συμβαλλόμενο μέρος δύναται νά λάβει τά άναγκαία μέτρα διασφαλίσεως. Ένημερώνει άμέσως σχετικά τό άλλο συμβαλλόμενο μέρος.

Άρθρο 29

1. Συνιστάται Μικτή Έπιτροπή, πού επιφορτίζεται μέ τή διαχείριση τής συμφωνίας καί μεριμνά γιά τήν καλή εκτέλεσή της. Γιά τό σκοπό αυτό, διατυπώνει συστάσεις. Λαμβάνει αποφάσεις στίς περιπτώσεις πού προβλέπονται από τή συμφωνία. Έκτέλεση των αποφάσεων αυτών πραγματοποιείται από τά συμβαλλόμενα μέρη κατά τούς ίδιους των κανόνες.

2. Γιά τήν καλή εκτέλεση τής συμφωνίας τά συμβαλλόμενα μέρη προβαίνουν σέ άνταλλαγή πληροφοριών καί κατόπιν αίτήσεως ενός από αυτά, σέ διαβουλεύσεις στό πλαίσιο τής Μικτής Έπιτροπής.

3. Έ Μικτή Έπιτροπή καταρτίζει τόν κανονισμό της.

Άρθρο 30

1. Έ Μικτή Έπιτροπή αποτελείται άφ' ενός από άντιπροσώπους τής Κοινότητος καί άφ' έτέρου από άντιπροσώπους τής Έλβετίας.

2. Έ Μικτή Έπιτροπή αποφασίζει μέ κοινή συμφωνία.

Άρθρο 31

1. Έ προεδρία τής Μικτής Έπιτροπής άσκειται έκ περιτροπής από κάθε συμβαλλόμενο μέρος κατά τίς διαδικασίες πού προβλέπονται στόν κανονισμό της.

2. Έ Μικτή Έπιτροπή συνέρχεται τουλάχιστον μία φορά κατ' έτος κατόπιν πρωτοβουλίας του προέδρου της, προκειμένου νά προβεί σέ εξέταση τής λειτουργίας τής συμφωνίας γενικά.

Έξ άλλου συνέρχεται όποτεδήποτε τό επιβάλλει ιδιαίτερη άνάγκη κατόπιν αίτήσεως ενός των συμβαλλόμενων μερών, υπό τούς όρους πού θά προβλεφθούν στόν κανονισμό της.

3. Έ Μικτή Έπιτροπή δύναται νά αποφασίζει τή σύσταση όποιασδήποτε ομάδας εργασίας γιά νά τήν επικουρεί στήν εκπλήρωση των καθηκόντων της.

Άρθρο 32

1. “Όταν ένα συμβαλλόμενο μέρος κρίνει, ότι θά ήταν χρήσιμο, πρόσ τό συμφέρον των οίκονομιών των δύο συμβαλλομένων μερών, νά άναπτυχθούν οί σχέσεις πού δημιουργήθηκαν μέ τή συμφωνία, δι' έπεκτάσεως των καί σέ τομείς πού δέν καλύπτονται από αυτήν, ύποβάλλει στό άλλο συμβαλλόμενο μέρος αίτιολογημένη αίτηση. Τά συμβαλλόμενα μέρη δύναται νά αναθέσουν στή μικτή έπιτροπή τήν εξέταση αυτής τής αίτησεως καί τή διατύπωση, ένδεχομένως, συστάσεων πρόσ αυτά ιδίως προκειμένου νά προβούν σέ σχετικές διαπραγματεύσεις.

2. Οί συμφωνίες πού άπορρέουν από τίς διαπραγματεύσεις, οί όποιες προβλέπονται στήν παράγραφο 1, ύπόκεινται σέ κύρωση ή έγκριση των συμβαλλομένων μερών κατά τίς ίδιες των διαδικασίες.

Άρθρο 33

Τό παράρτημα καί τά προσαρτημένα στή συμφωνία πρωτόκολλα άποτελούν άναπόσπαστο μέρος της.

Ἄρθρο 34

Κάθε συμβαλλόμενο μέρος δύναται νά καταγγεῖλει τή συμφωνία διά κοινοποιήσεως πρὸς τό ἄλλο συμβαλλόμενο μέρος. Ἡ συμφωνία παύει νά ἰσχύει δώδεκα μῆνες μετά τήν ἡμερομηνία τῆς κοινοποιήσεως αὐτῆς.

Ἄρθρο 35

Ἡ συμφωνία ἐφαρμόζεται ἀφενὸς στὰ ἐδάφη στὰ ὁποῖα ἐφαρμόζεται ἡ συνθήκη περί ἰδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος ὑπὸ τοὺς ὅρους, πού προβλέπονται στή συνθήκη αὐτή καί ἀφετέρου στό ἔδαφος τῆς Ἑλβετικῆς Συνομοσπονδίας.

Ἄρθρο 36

Ἡ παρούσα συμφωνία συντάσσεται σέ δύο ἀντίτυπα στήν ἀγγλική, γαλλική, γερμανική, δανική, ἰταλική,

ὀλλανδική καί νορβηγική γλώσσα καί ὅλα τά κείμενα εἶναι ἐξ ἴσου αὐθεντικά.

Ἡ παρούσα συμφωνία θά ἐγκριθεῖ ἀπό τά συμβαλλόμενα μέρη σύμφωνα μέ τίς διαδικασίες τους.

Ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰανουαρίου 1973, ὑπό τόν ὅρο, ὅτι τά συμβαλλόμενα μέρη θά ἔχουν κοινοποιήσει ἀμοιβαῖα πρὶν ἀπὸ τήν ἡμερομηνία αὐτή τήν περάτωση τῶν ἀναγκαίων πρὸς τοῦτο διαδικασιῶν.

Μετά τήν ἡμερομηνία αὐτή, ἡ παρούσα συμφωνία ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν πρώτη ἡμέρα τοῦ δευτέρου μηνὸς μετά τήν κοινοποίηση αὐτή. Ἡ τελευταία προθεσμία γιά τήν κοινοποίηση αὐτή εἶναι ἡ 30ή Νοεμβρίου 1973.

Οἱ διατάξεις πού πρέπει νά ἐφαρμοσθοῦν τήν 1η Ἀπριλίου 1973 ἐφαρμόζονται κατὰ τήν ἐναρξή ἰσχύος τῆς συμφωνίας αὐτῆς, ἂν ἀρχίσει νά ἰσχύει μετά τήν ἡμερομηνία αὐτή.

Udfærdiget i Bruxelles, den toogtyvende juli nitten hundrede og tooghalvfjerds.

Geschehen zu Brüssel am zweiundzwanzigsten Juli neunzehnhundertzweiundsiebzig.

Done at Brussels on this twenty-second day of July in the year one thousand nine hundred and seventy-two.

Fait à Bruxelles, le vingt-deux juillet mil neuf cent soixante-douze.

Fatto a Bruxelles, il ventidue luglio millenovecentosettantadue.

Gedaan te Brussel, de tweeëntwintigste juli negentienhonderdtweeënzeventig.

Utfærdiget i Brussel, tjueandre juli nitten hundre og syttito.

Ἐγινε στίς Βρυξέλλες στίς εἴκοσι δύο Ἰουλίου χίλια ἐννιακόσια ἐβδομήντα δύο.

På Rådet for De europæiske Fællesskabers vegne

Im Namen des Rates der Europäischen Gemeinschaften

In the name of the Council of the European Communities

Au nom du Conseil des Communautés européennes

A nome del Consiglio delle Comunità europee

Namens de Raad van de Europese Gemeenschappen

For Rådet for De Europeiske Fællesskab

Εξ ονόματος του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων



Jean P. Delors

E. A. Wellmer

Für die Schweizerische Eidgenossenschaft

Pour la Confédération suisse

Per la Confederazione svizzera

Γιά την Ελβετική Συνομοσπονδία



Hans H. J. W. W. W.

Hans W. W. W.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Πίνακας τῶν προϊόντων ποὺ προβλέπονται στὸ ἄρθρο 2 τῆς συμφωνίας

Κλάση τῆς Ὀνοματολογίας τῶν Βρυξελλῶν	Εἶδος ἐμπορεύματος
ex 35.01	Τυρίναι, τυρινικά ἄλατα καὶ ἕτερα παράγωγα τῆς τυρίνης
ex 35.02	Λευκώματα (ἀλθουμῖναι), ἄλατα καὶ ἕτερα παράγωγα αὐτῶν — Λευκώματα (ἀλθουμῖναι): — ἕτερα: — ὠοαλθουμῖναι καὶ γαλακτοαλθουμῖναι: — ἀποξηραμένα (εἰς φύλλα, ρινίσματα, κρύσταλλα, κόνεις κλπ.) — ἕτερα
45.01	Φελλὸς φυσικὸς ἀκατέργαστος καὶ ἀπορρίμματα φελλοῦ. Φελλὸς εἰς θραύσματα, κόκκους ἢ κόνιν
54.01	Λίνον ἀκατέργαστον, μουσκευμένον, ἀποφλοιωμένον, κτενισμένον ἢ ἄλλως πῶς κατεργασμένον, ἀλλὰ μὴ νηματοποιημένον. Στυπία καὶ ἀπορρίμματα λίνου (περιλαμβανομένου καὶ τοῦ ἐκ ξάνσεως νημάτων, ὕφασμάτων ἢ ρακῶν προερχομένου λίνου)
57.01	Κάνναβις ἀκατέργαστος, μουσκευμένη, ἀποφλοιωμένη, κτενισμένη ἢ ἄλλως κατεργασμένη, ἀλλὰ μὴ νηματοποιημένη. Στυπία καὶ ἀπορρίμματα καννάβεως (περιλαμβανομένων καὶ τῶν προερχομένων ἐκ τῆς ξάνσεως νημάτων, ὕφασμάτων ἢ ρακῶν)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Πίνακας των προϊόντων που προβλέπονται στο άρθρο 4 της συμφωνίας

Κλάση του Έλβετικού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Προστατευτικό στοιχείο για κατάργηση
2707.	Έλαια και έτερα προϊόντα προερχόμενα εκ της αποστάξεως εις ύψηλὴν θερμοκρασίαν τῶν πισσῶν τῶν λιθανθράκων. Ἀνάλογα προϊόντα κατὰ τὴν ἔννοιαν τῆς Σημειώσεως 2 τοῦ Κεφαλαίου 27:	Έλβετικά φράγκα ἀνά 100 kg μικτοῦ βάρους
	— Μὴ ἀπεσταγμένα κλασματικῶς:	
10	— διὰ κινητῆρας	—
12	— δι' ἑτέρας χρήσεις	—
	— ἀπεσταγμένα κλασματικῶς:	
	— προϊόντα τῶν ὁποίων τοῦλάχιστον τὸ 90% κατ' ὄγκον ἀποστάζεται πρὸ τῶν 200° Κελσίου (βενζόλη, τολουόλη, ξυλόλη κλπ.):	
20	— διὰ κινητῆρας	—
22	— δι' ἑτέρας χρήσεις	—
	— έτερα έλαια καὶ προϊόντα τῆς ἀποστάξεως, ὡς τὰ φαινολικά κρεοσωτικά, ναφθαλινικά, άνθρακενικά έλαια κλπ.:	
30	— διὰ κινητῆρας	—
32	— δι' ἑτέρας χρήσεις	—
2709.	Έλαια ἀκατέργαστα εκ πετρελαίου ἢ εκ ἀσφαλτούχων ὀρυκτῶν:	
10	— διὰ κινητῆρας	—
20	— δι' ἑτέρας χρήσεις	—
2710.	Έλαια εκ πετρελαίου ἢ εκ ἀσφαλτούχων ὀρυκτῶν (έτερα τῶν ἀκατεργάστων ελαίων). Παρασκευάσματα μὴ ἀλλαγοῦ κατονομαζόμενα καὶ περιλαμβανόμενα, περιέχοντα κατὰ βάρος έλαια εκ πετρελαίου ἢ εκ ἀσφαλτούχων ὀρυκτῶν εις ποσοστὸν ἀνώτερον ἢ ἴσον τοῦ 70% καὶ τῶν ὁποίων τὰ έλαια ταῦτα ἀποτελοῦν τὸ βασικόν συστατικόν:	
	— διὰ κινητῆρας:	
	— προϊόντα τῶν ὁποίων τοῦλάχιστον τὸ 90% κατ' ὄγκον ἀποστάζεται πρὸ τῶν 210° Κελσίου:	
10	— βενζίνη καὶ τὰ κλάσματα αὐτῆς (πετρελαϊκός αἰθήρ, πετρέλαιο αὐτοκινήτου (gazoline) κλπ.)	—
12	— έλαφρόν πετρέλαιο	—
	— έτερα προϊόντα καὶ ἀποστάγματα:	
20	— πετρέλαιο έσωτερικῆς καύσεως (diesel)	—
22	— πετρέλαιο	—
24	— έτερα	—
	— Δι' ἑτέρας χρήσεις:	
	— προϊόντα τῶν ὁποίων τοῦλάχιστον τὸ 90% κατ' ὄγκον ἀποστάζεται πρὸ τῶν 210° Κελσίου:	
30	— βενζίνη καὶ κλάσματα αὐτῆς (πετρελαϊκός αἰθήρ, gazoline κλπ.)	—
32	— έλαφρόν πετρέλαιο	—
40	— προϊόντα ἀποσταζόμενα ἄνω τῶν 135° Κελσίου, τῶν ὁποίων ὀλιγώτερον τοῦ 90% κατ' ὄγκον ἀποστάζεται πρὸ τῶν 210° Κελσίου καὶ περισσότερον τοῦ 65% πρὸ τῶν 250° Κελσίου (πετρέλαιο)	—

Κλάση τοῦ Ἐλβετικοῦ Δασμολογίου	Εἶδος ἐμπορεύματος	Προστατευτικό στοιχείο γιά κατάργηση
2710. (συνέχ.)	— προϊόντα τῶν ὁποίων ὀλιγώτερον τοῦ 20% κατ' ὄγκον ἀποστάζεται πρό τῶν 300° Κελσίου (ὀρυκτέλαια λιπάνσεως, παραφινέλαια, ἔλαια τῆς θαζελίνης καί παρόμοια):	Ἐλβετικά φράγκα ἀνά 100 kg μικτοῦ θάρους
50	— μὴ ἀναμεμιγμένα	—
52	— ἀναμεμιγμένα	—
60	— ἕτερα ἀποστάγματα καί προϊόντα, ὡς τὸ πετρέλαιο ἐσωτερικῆς καύσεως (gas-oil)	—
64	— ὀρυκτά λίπη λιπάνσεως	—
70	— ἔλαια θερμάνσεως	—
2711.	Ἀέρια πετρελαίου καί ἕτεροι ἀέριοι ὕδρογονάνθρακες:	
10	— διά κινητήρας	—
20	— δι' ἐτέρας χρήσεις	—
2901.	Ὑδρογονάνθρακες:	
	— μὴ ἀρωματικοί:	
	— εἰς ἀεριώδη κατάστασιν, ἔστω καί ὕδροποιημένοι:	
	— ἕτεροι:	
	— διά κινητήρας	—
ex 30	— ἀρωματικοί:	
	χρησιμοποιούμενοι εἰς τὴν λειτουργίαν τῶν κινητήρων	—
2904.	Ἀλκοόλαι ἄκυκλοι καί τὰ ἀλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα καί νιτροδωμένα παράγωγα αὐτῶν:	
ex 10	— μεθυλική ἀλκοόλη (μεθανόλη): χρησιμοποιούμενη ὡς καύσιμον κινητήρων	—
ex 30	— προπυλικαί ἀλκοόλαι καί ἕτεροι ἀνώτεροι μονοαλκοόλαι:	
	χρησιμοποιούμενοι ὡς καύσιμα κινητήρων	—
3706.01	Κινηματογραφικαὶ ταινίαι ἐκτεθεῖσαι εἰς τὸ φῶς καί ὑποστᾶσαι ἐμφάνισιν, φέρουσαι μόνον τὴν ἐγγραφὴν τοῦ ἤχου, θετικαὶ ἢ ἀρνητικαὶ	ἀνά μέτρον
3707.	Ἑτεροι κινηματογραφικαὶ ταινίαι, ἐκτεθεῖσαι εἰς τὸ φῶς καί ὑποστᾶσαι ἐμφάνισιν, θωβαὶ ἢ φέρουσαι συγχρόνως τὴν ἐγγραφὴν τῆς εἰκόνης καί τοῦ ἤχου, θετικαὶ ἢ ἀρνητικαὶ	ἀνά μέτρον
	— ἕτεροι, πλάτους:	
20	— 35 χιλιοστῶν καί ἄνω	—
22	— κάτω τῶν 35 χιλιοστῶν	—
ex 3814.01	Παρασκευάσματα διὰ τὴν αὐξήσιν τῆς ὀκτανικῆς ἀποδόσεως τῶν ὑγρῶν καυσίμων τὴν μείωσιν κτυπήματος μηχανῆς διὰ ἀνασχετικά ὀξειδώσεως, προσθήματα ἀπορρυπάνσεως καί κατακερματισμοῦ τῶν καταλοίπων τῆς καύσεως καί διασπορᾶς αὐτῶν εἰς τὰς μηχανὰς ἐσωτερικῆς καύσεως, ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς μὴ δημιουργίας σκληρῶν ἐναποθέσεων εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῶν κυλίνδρων, βελτιωτικά τοῦ ἰξώδους τῶν λιπαντικῶν ἐλαίων, προσθήματα κατὰ τῆς διαβρώσεως καί παρόμοια προσθήματα παρασκευασμένα δι' ἔλαια ὀρυκτά:	
	χρησιμοποιούμενα ὡς καύσιμα κινητήρων	
ex 3818.01	Διαλυτικά καί ἀραιωτικά μίγματα διὰ θερνίγια ἢ παρόμοια προϊόντα:	
	χρησιμοποιούμενα ὡς καύσιμα κινητήρων	—
3819.	Χημικὰ προϊόντα καί παρασκευάσματα τῆς χημικῆς βιομηχανίας ἢ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν (περιλαμβανομένων καί τῶν ἀποτελουμένων ἐκ μιγμάτων φυσικῶν προϊόντων), μὴ ἀλλαγῶς κατονομαζόμενα ἢ περιλαμβανόμενα. Ὑπολειμματικά προϊόντα τῶν χημικῶν ἢ συναφῶν βιομηχανιῶν, μὴ ἀλλαγῶς κατονομαζόμενα ἢ περιλαμβανόμενα:	
ex 38	— alkylaryls ἐν μίγματι:	
	χρησιμοποιούμενα ὡς καύσιμα κινητήρων	—
ex 50	— ἕτερα:	
	χρησιμοποιούμενα ὡς καύσιμα κινητήρων	—

Κλάση του Έλβετικού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Προστατευτικό στοιχείο για κατάργηση
8406	Κινητήρες έκρηξης ή έσωτερικής καύσεως, έμβολοφόροι: — δι' αυτοκίνητα:	Έλβετικά φράγκα ανά 100 kg μικτού βάρους
ex 20	— κινητήρες έσωτερικής καύσεως (Diesel): δι' αυτοκίνητα όχηματα αναφερόμενα εις τας κλάσεις 8702.10/22, εκτός των εμβόλων και των δακτυλίων εμβόλων	—
ex 22	— έτερα: δι' αυτοκίνητα όχηματα αναφερόμενα εις τας κλάσεις 8702.10/22, εκτός των εμβόλων και των δακτυλίων εμβόλων	—
8702	“Αμαξαι αυτοκίνητοι παντός κινητήρος, διά την μεταφοράν προσώπων (περιλαμβανομένων και των δι' αυτοκινητιστικούς αγώνας τοιούτων, ως και των ηλεκτροκινήτων λεωφορείων ή εμπορευμάτων): — επιβατικά αυτοκίνητα, βάρους κατά μονάδα:	
10	— 800 χλγ. ή ολιγώτερον	29,0
12	— άνω των 800 χλγ. μέχρι 1 200 χλγ.	38,0
14	— άνω των 1 200 χλγ., μέχρι 1 600 χλγ.	41,0
16	— άνω των 1 600 χλγ.	59,0
	— όχηματα διά τας μεταφοράς προσώπων από κοινού (λεωφορεία, ηλεκτροκίνητα λεωφορεία) και όχηματα διά την μεταφοράν των εμπορευμάτων, βάρους κατά μονάδα:	
20	— 800 χλγ. ή ολιγώτερον	—
21	— άνω των 800 χλγ., μέχρι 1 200 χλγ.	—
22	— άνω των 1 200 χλγ. μέχρι 1 600 χλγ.	—
ex 8704.01	Βάσεις αυτοκινήτων οχημάτων εκ των υπαγομένων εις τας κλάσεις 8701 μέχρι και 8703 μετά κινητήρος: δι' αυτοκίνητα όχηματα των κλάσεων 8702.10/22	Σύμφωνα με τις κλάσεις 8702.10/22
8705	“Αμαξώματα των αυτοκινήτων οχημάτων των υπαγομένων εις τας κλάσεις 8701 μέχρι και 8703, περιλαμβανομένων και των θαλάμων:	
ex 12	— έτερα: δι' αυτοκίνητα όχηματα των κλάσεων 8702.10/22	—
8706	Μέρη, μεμονωμένα τεμάχια και εξαρτήματα αυτοκινήτων οχημάτων των κλάσεων 8701 μέχρι και 8703: — έτερα:	
ex 20	— δι' έτερα αυτοκίνητα όχηματα: — μέρη άμαξωμάτων: δι' αυτοκίνητα όχηματα των κλάσεων 8702.10/22, εκτός των χώρων άποσκευών, ύποδομών πλαισίων πινακίδων και έσχαρδών-σκι	—
ex 26	— άξονες σπονδυλωτοί, βάρους κατά μονάδα: — 25 χλγ. ή ολιγώτερον: δι' αυτοκίνητα όχηματα των κλάσεων 8702.10/22	—
ex 34	— έτερα: δι' αυτοκίνητα όχηματα των κλάσεων 8702.10/22, εκτός των ζωνών ασφαλείας, των έτοιμων τροχών μετά ή άνευ επισώτρων διά πεπιεσμένου άέρος (Pneumatiques), των ψυγείων ύδατος διά κινητήρας, των ταπήτων εκ καουτσούκ θουλακνισμένου μη έσκληρυμένου και των καλύπτρων πηδαλίων	—

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Πίνακας των προϊόντων που προβλέπονται στο άρθρο 7 της συμφωνίας

Κλάση της Ονοματολογίας των Βρυξελλών	Είδος εμπορεύματος
ex 26.03	Τέφραι και υπολείμματα (έτερα των εις την κλάσιν 26.02 περιλαμβανομένων), περιέχονται μέταλλα ή μεταλλικές ενώσεις: — περιέχοντα άργιλιον — περιέχοντα μόλυβδον — περιέχοντα χαλκόν — υπολείμματα ψευδαργύρου (συμπήγματα), προερχόμενα εκ του γαλθανισμού εν θερμῷ
ex 74.01	Θειούχα συμπήγματα χαλκού. Χαλκός άκατέργαστος (κεκαθαρμένος ή μή): — Απορρίμματα και θραύσματα χαλκού
ex 75.01	Θειούχα συμπήγματα νικελίου και άρσενικούχα τοιαύτα και άλλα ενδιάμεσα προϊόντα της μεταλλουργίας του νικελίου. Νικέλιον άκατέργαστον (άποκλεισμένων των ανόδων της κλάσεως 75.05). Απορρίμματα και θραύσματα νικελίου: — Απορρίμματα και θραύσματα νικελίου
ex 76.01	Αργίλιον άκατέργαστον. Απορρίμματα και θραύσματα άργιλίου: — Απορρίμματα και θραύσματα άργιλίου
ex 78.01	Μόλυβδος άκατέργαστος (έστω και άργυρούχος). Απορρίμματα και θραύσματα μολύβδου: — Απορρίμματα και θραύσματα μολύβδου
ex 79.01	Ψευδάργυρος άκατέργαστος. Απορρίμματα και θραύσματα ψευδαργύρου: — Απορρίμματα και θραύσματα ψευδαργύρου

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΑΡΙΘ. 1

περί του καθεστώτος, που εφαρμόζεται σέ όρισμένα προϊόντα

ΤΜΗΜΑ Α

ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΙΣΧΥΟΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΕΛΒΕΤΙΑΣ

Άρθρο 1

1. Οί δασμοί, κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα υπό την αρχική σύνθεσή της, των προϊόντων, που υπάγονται στα κεφάλαια 48 και 49 του Κοινοῦ Δασμολογίου, πλην τῆς κλάσεως 48.09 (πλάκες διά κατασκευάς ἐκ χαρτομάζης, ἐξ ἀποϊνωμένων ξύλου ἢ ἄλλων φυτικῶν ἰνῶν ἀποϊνωμένων, ἔστω καὶ συσσωματωμένων διά φυσικῶν ἢ τεχνητῶν ρητινῶν ἢ δι' ἄλλων παρομοίων συνδετικῶν οὐσιῶν), καταργοῦνται προοδευτικά κατὰ τόν ἀκόλουθο ρυθμό:

Χρονοδιάγραμμα	Προϊόντα υπαγόμενα στὶς δασμολογικὲς κλάσεις 48.01 Γ II, 48.01 E, 48.07 B, 48.13 καὶ 48.15 B Συντελεστὲς % τῶν ἐφαρμοζομένων δασμῶν	Λοιπὰ προϊόντα Ποσοστὰ % τῶν ἐφαρμοζομένων δασμῶν βάσειως
τὴν 1η Ἀπριλίου 1973	11,5	95
τὴν 1η Ἰανουαρίου 1974	11	90
τὴν 1η Ἰανουαρίου 1975	10,5	85
τὴν 1η Ἰανουαρίου 1976	10	80
τὴν 1η Ἰουλίου 1977	8	65
τὴν 1η Ἰανουαρίου 1979	6	50
τὴν 1η Ἰανουαρίου 1980	6	50
τὴν 1η Ἰανουαρίου 1981	4	35
τὴν 1η Ἰανουαρίου 1982	4	35
τὴν 1η Ἰανουαρίου 1983	2	20
τὴν 1η Ἰανουαρίου 1984	0	0

2. Οί δασμοί κατὰ τὴν εἰσαγωγή στὴν Ἰρλανδία τῶν προϊόντων, πού προβλέπονται στὴν παράγραφο 1 καταργοῦνται προοδευτικά κατὰ τόν ἀκόλουθο ρυθμό:

Χρονοδιάγραμμα	Ποσοστὰ % τῶν ἐφαρμοζομένων δασμῶν βάσειως
1 Ἀπριλίου 1973	85
1 Ἰανουαρίου 1974	70
1 Ἰανουαρίου 1975	55
1 Ἰανουαρίου 1976	40
1 Ἰουλίου 1977	20
1 Ἰανουαρίου 1979	15
1 Ἰανουαρίου 1980	15
1 Ἰανουαρίου 1981	10
1 Ἰανουαρίου 1982	10
1 Ἰανουαρίου 1983	5
1 Ἰανουαρίου 1984	0

3. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3 της συμφωνίας, η Δανία, η Νορβηγία και το Ήνωμένο Βασίλειο εφαρμόζουν κατά την εισαγωγή των προϊόντων, καταγωγής Έλβετίας που προβλέπονται στην παράγραφο 1, τους ακόλουθους δασμούς:

Χρονοδιάγραμμα	Προϊόντα υπαγόμενα στις κλάσεις 48.01 Γ II, 48.01 E, 48.07 B, 48.13 και 48.15 B. Ποσοστά εφαρμοζόμενων δασμών	Άλλα προϊόντα Εφαρμοζόμενα ποσοστά των δασμών βάσεως
1 ^η Απριλίου 1973	0	0
1 ^η Ιανουαρίου 1974	3	25
1 ^η Ιανουαρίου 1975	4,5	35,7
1 ^η Ιανουαρίου 1976	6	50
1 ^η Ιουλίου 1977	8	65
1 ^η Ιανουαρίου 1979	6	50
1 ^η Ιανουαρίου 1980	6	50
1 ^η Ιανουαρίου 1981	4	35
1 ^η Ιανουαρίου 1982	4	35
1 ^η Ιανουαρίου 1983	2	20
1 ^η Ιανουαρίου 1984	0	0

4. Κατά τη διάρκεια της περιόδου από 1ης Ιανουαρίου 1974, μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1983, η Δανία, η Νορβηγία και το Ήνωμένο Βασίλειο έχουν τη δυνατότητα να ανοίγουν έτησίως για την εισαγωγή προϊόντων καταγωγής Έλβετίας, δασμολογικές ποσοστώσεις άτελως, των οποίων το ύψος, που παρατίθεται στο παράρτημα Α για το έτος 1974, είναι ίσο προς το μέσο όρο των εισαγωγών που πραγματοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια των ετών 1968 μέχρι 1971, αυξημένο τέσσερις φορές κατά 5% σωρευτικά. Από της 1ης Ιανουαρίου 1975, το ύψος των δασμολογικών αυτών ποσοστώσεων αυξάνεται κατά 5% έτησίως.

5. Η διατύπωση «ή Κοινότης, υπό την αρχική σύνθεσή της» αναφέρεται στο Βασίλειο του Βελγίου, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τη Γαλλική Δημοκρατία, την Ιταλική Δημοκρατία, το Μέγα Δουκάτο του Λουξεμβούργου και το Βασίλειο των Κάτω Χωρών.

Άρθρο 2

1. Οί δασμοί κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από την αρχική σύνθεσή της και στην Ήρλανδία των προϊόντων, που προβλέπονται στην παράγραφο 2, μειώνονται προοδευτικά στα κατωτέρω επίπεδα, κατά τον ακόλουθο ρυθμό:

Χρονοδιάγραμμα	Ποσοστά % των εφαρμοζόμενων δασμών βάσεως
την 1η Απριλίου 1973	95
την 1η Ιανουαρίου 1974	90
την 1η Ιανουαρίου 1975	85
την 1η Ιανουαρίου 1976	75
την 1η Ιανουαρίου 1977	60
την 1η Ιανουαρίου 1978	40 με μέγιστο εισπράξεως 3% κατ' αξίαν (έκτός των κλάσεων 78.01 Α II και 79.01 Α)
την 1η Ιανουαρίου 1979	20
την 1η Ιανουαρίου 1980	0

Για τις κλάσεις 78.01 Α II και 79.01 Α, που περιλαμβάνονται στον πίνακα τον παρατιθέμενο στην παράγραφο 2, οί δασμολογικές μειώσεις πραγματοποιούνται, όσον αφορά την Κοινό-

τητα υπό την αρχική σύνθεσή της και κατά παρέκκλιση από το άρθρο 5 παράγραφος 3 της συμφωνίας, με στρογγυλοποίηση στο δεύτερο δεκαδικό.

2. Τα προϊόντα που προβλέπονται στην παράγραφο 1 είναι τα ακόλουθα:

Κλάση του Έλθετικού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος
ex 73.02	Σιδηροκράματα, εκτός του σιδηρονικελίου και των προϊόντων των υπαγομένων εις την συνθήκη ΕΚΑΧ
76.01	Άργιλιον άκατέργαστον. Άπορρίμματα και θραύσματα άργιλίου: Α. Άκατέργαστον
78.01	Άκατέργαστος μόλυβδος (έστω και άργυροϋχος). Άπορρίμματα και θραύσματα μολύβδου: Α. Άκατέργαστος: II. έτερον
79.01	Ψευδάργυρος άκατέργαστος. Άπορρίμματα και θραύσματα ψευδαργύρου: Α. Άκατέργαστος
81.01	Βολφράμιον, άκατέργαστον ή κατειργασμένον
81.02	Μολυβδαίνιον, άκατέργαστον ή κατειργασμένον
81.03	Ταντάλιον, άκατέργαστον ή κατειργασμένον
81.04	Έτερα κοινά μέταλλα, άκατέργαστα ή κατειργασμένα. Κεραμομεταλλουργικά συνθέσεις, άκατέργαστοι ή κατειργασμένοι: Β. Κάδμιον Γ. Κοβάλτιον: II. Κατειργασμένον Δ. Χρώμιον Ε. Γερμάνιον Ζ. Άφνιον (celtium) Η. Μαγγάνιον Θ. Νιόθιον (colombium) Ι. Άντιμόνιον Κ. Τιτάνιον Λ. Βανάδιον Μ. Ουράνιον πτωχόν σε U 235 Ξ. Ζιρκόνιον Ο. Ρήνιον Π. Γάλλιον, ίνδιον, θάλιον Ρ. Κεραμομεταλλουργικά συνθέσεις

Άρθρο 3

Οί εισαγωγές των προϊόντων, για τα όποια εφαρμόζεται
τό δασμολογικό καθεστώς, που προβλέπεται στα άρθρα
1 και 2, πλην του άκατέργαστου μολύβδου, έτέρου του

μολύβδου που προοριζόμενου διά κάθαρσιν που υπάγε-
ται στην κλάση 78.01 Α II του Κοινού Δασμολογίου,
υπόκεινται σε ένδεικτικές ετήσιες όροφές, πέραν των
όποιων οί δασμοί που εφαρμόζονται έναντι των τρίτων
χωρών, δύνανται να επιβάλλονται εκ νέου σύμφωνα με
τίς ακόλουθες διατάξεις:

α) Λαμβανομένης υπόψη της δυνατότητας, την οποία έχει η Κοινότητα, να αναστείλει την εφαρμογή των όροφων για όρισμένα προϊόντα, οι όροφες που όρισθηκαν για το έτος 1973 περιλαμβάνονται στο παράρτημα Β. Οι όροφες αυτές υπολογίζονται λαμβανομένου υπόψη ότι η Κοινότητα υπό την αρχική σύνθεσή της και η Ίρλανδία προβαίνουν στην πρώτη δασμολογική μείωση την 1η Απριλίου 1973. Για το έτος 1974, το ύψος των όροφων αντιστοιχεί προς αυτό του έτους 1973, αναπροσαρμόζόμενο ετησίως για την Κοινότητα και αυξανόμενο κατά 5%. Από 1ης Ιανουαρίου 1975, το ύψος των όροφων αυξάνεται ετησίως κατά 5%.

Για τα προϊόντα, που υπάγονται στο παρόν πρωτόκολλο και δεν περιλαμβάνονται στο παράρτημα Β, η Κοινότητα επιφυλάσσει εις εαυτή τη δυνατότητα να εισάγει όροφες των οποίων το ύψος θα είναι ίσο προς το μέσο όρο των εισαγωγών, που πραγματοποιήθηκαν από την Κοινότητα κατά τη διάρκεια των τελευταίων τεσσάρων ετών, για το όποια υπάρχουν διαθέσιμα στατιστικά στοιχεία, επαυξημένο κατά 5%. Τα επόμενα έτη, το ύψος των όροφων αυτών αυξάνεται ετησίως κατά 5%.

β) Αν κατά τη διάρκεια δύο διαδοχικών ετών, οι εισαγωγές ενός προϊόντος, που υπόκεινται σε όροφή είναι κατώτερες του 90% του καθορισμένου ύψους, η Κοινότητα αναστέλλει την εφαρμογή της όροφης αυτής.

γ) Σε περίπτωση συγκυριακών δυσχερειών, η Κοινότητα επιφυλάσσει εις εαυτή τη δυνατότητα, κατόπιν διαβουλεύσεων στα πλαίσια της Μικτής Επιτροπής, να ανανεώσει για ένα έτος το ύψος, που καθορίστηκε για το προηγούμενο έτος.

δ) Η Κοινότητα κοινοποιεί στη Μικτή Επιτροπή την 1η Δεκεμβρίου κάθε έτους, τον πίνακα των προϊόντων, που υπόκεινται σε όροφες για το επόμενο έτος, καθώς και τα ύψη των όροφων αυτών.

ε) Οι εισαγωγές οι οποίες πραγματοποιούνται στα πλαίσια των δασμολογικών ποσοτώσεων που έχουν ανοιχθεί σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγρα-

φος 4 συνυπολογίζονται στην όροφή που έχει καθορισθεί για τα ίδια προϊόντα.

στ) Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3 της συμφωνίας και τα άρθρα 1 και 2 του παρόντος πρωτοκόλλου, από τη στιγμή που θα εξαντληθεί η όροφή, η οποία καθορίστηκε για την εισαγωγή προϊόντος, που εμπίπτει στο πρωτόκολλο αυτό, η είσπραξη των δασμών του Κοινού Δασμολογίου δύναται να επιβληθεί εκ νέου, κατά την εισαγωγή του προϊόντος αυτού, μέχρι της λήξεως του ημερολογιακού έτους.

Στην περίπτωση αυτή, πρό της 1ης Ιουλίου 1977:

— η Δανία, η Νορβηγία και το Ήνωμένο Βασίλειο επιβάλλουν εκ νέου την είσπραξη των ακόλουθων δασμών:

Έτη	Ποσοστά % των εφαρμόζομένων δασμών του Κοινού Δασμολογίου
1973	0
1974	40
1975	60
1976	80

— η Ίρλανδία επιβάλλει εκ νέου την είσπραξη των δασμών, που εφαρμόζονται έναντι των τρίτων χωρών.

Οι δασμοί που προβλέπονται στα άρθρα 1 και 2 του παρόντος πρωτοκόλλου, επιβάλλονται εκ νέου την 1η Ιανουαρίου του επόμενου έτους.

ζ) Μετά την 1η Ιουλίου 1977, τα συμβαλλόμενα μέρη εξετάζουν στο πλαίσιο της Μικτής Επιτροπής τη δυνατότητα αναθεώρησης του ποσοστού αύξησης του ύψους των όροφων, λαμβανομένης υπόψη της εξέλιξης της καταναλώσεως και των εισαγωγών στην Κοινότητα καθώς και της πείρας, που απέκτηθη κατά την εφαρμογή του παρόντος άρθρου.

η) Οι όροφες καταργούνται στο τέλος των περιόδων δασμολογικού άφοπλισμού που προβλέπονται στα άρθρα 1 και 2 του παρόντος πρωτοκόλλου.

Άρθρο 4

1. Μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1975, η Κοινότητα, υπό την αρχική σύνθεσή της, διατηρεί μία ελάχιστη είσπραξη δασμών κατά την εισαγωγή των ακόλουθων προϊόντων:

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Ελάχιστο διατηρούμενης είσπραξης
91.01	Ώρολόγια θυλακίου, θραχίονος και τα παρόμοια (περιλαμβανομένων των χρονομέτρων των αυτών τύπων)	0,35 ΛΜ ανά τεμ.
91.07	Μηχανισμοί μικρού μεγέθους ώρολογίων συνημολογημένοι:	0,28 ΛΜ ανά τεμ.
91.11	Α. μετά ταλαντευτήρος μετά σπειροειδούς ελατηρίου Λοιπά εξαρτήματα ώρολογιοποιίας: Γ: Μηχανισμοί μικρού μεγέθους ώρολογίων μη συνημολογημένοι: Ι. μετά ταλαντευτήρος μετά σπειροειδούς ελατηρίου	0,28 ΛΜ ανά τεμ.

2. Οι δασμοί που προβλέπονται στην παράγραφο 1 καταργούνται σε δύο ίσες δόσεις την 1η Ιανουαρίου 1976 και την 1η Ιουλίου 1977. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 5 παράγραφος 3 της συμφωνίας, οι κατ' αὐτόν τόν τρόπο μειούμενοι δασμοί εφαρμόζονται με στρογγυλοποίηση στο δεύτερο δεκαδικό.

3. Οι διατάξεις της συμφωνίας εφαρμόζονται για τα προϊόντα του κεφαλαίου 91 της Όνοματολογίας των Βρυξελλών, εφόσον η Έλβετία εφαρμόζει τις διατάξεις της συμφωνίας, της συμπληρωματικής της «συμφωνίας περί των προϊόντων όρολογιοποίησης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, καθώς και των Κρατών Μελών της, και της Έλβετικής Συνομοσπονδίας», του 1967, που υπεγράφη στις Βρυξέλλες την 20ή Ιουλίου 1972.

Οι υποχρεώσεις που καθορίζονται στο συμπληρωματικό πρωτόκολλο θεωρούνται ως υποχρεώσεις κατά την έννοια του άρθρου 22 της παρούσης συμφωνίας.

ΤΜΗΜΑ Β

ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΙΣΧΥΟΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΕΛΒΕΤΙΑ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ

Άρθρο 5

1. Οι δασμοί κατά την εισαγωγή στην Έλβετία προϊόντων καταγωγής Κοινότητας υπό την αρχική σύνθεσή της, και της Ιρλανδίας, τα όποια αναφέρονται στο παράρτημα Γ του παρόντος πρωτοκόλλου, καταργούνται προοδευτικά, κατά τόν ακόλουθο ρυθμό:

Χρονοδιάγραμμα	Ποσοστά % των εφαρμοζομένων δασμών θάσεως
1 'Απριλίου 1973	95
1 'Ιανουαρίου 1974	90
1 'Ιανουαρίου 1975	85
1 'Ιανουαρίου 1976	80
1 'Ιουλίου 1977	65
1 'Ιανουαρίου 1979	50
1 'Ιανουαρίου 1980	50
1 'Ιανουαρίου 1981	35
1 'Ιανουαρίου 1982	35
1 'Ιανουαρίου 1983	20
1 'Ιανουαρίου 1984	0

3. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3 της συμφωνίας η Έλβετία επιφυλάσσεται, σε συνάρτηση με τις οικονομικές ανάγκες και τις διοικητικές φύσεως εκτιμήσεις της, να επιβάλλει κατά την εισαγωγή των προϊόντων, τα όποια αναφέρονται στο παράρτημα Γ, καταγωγής Δανίας, Νορβηγίας και 'Ηνωμένου Βασιλείου, τούς ακόλουθους δασμούς:

Χρονοδιάγραμμα	Ποσοστά των εφαρμοζομένων δασμών θάσεως
1 'Απριλίου 1973	0
1 'Ιανουαρίου 1974	25
1 'Ιανουαρίου 1975	37,5
1 'Ιανουαρίου 1976	50
1 'Ιουλίου 1977	65
1 'Ιανουαρίου 1979	50
1 'Ιανουαρίου 1980	50
1 'Ιανουαρίου 1981	35
1 'Ιανουαρίου 1982	35
1 'Ιανουαρίου 1983	20
1 'Ιανουαρίου 1984	0

Άρθρο 6

2. Οι δασμοί κατά την εισαγωγή στην Έλβετία προϊόντων, τα όποια υπάγονται στην κλάση 44.18 της Όνοματολογίας των Βρυξελλών, καταγωγής Κοινότητας υπό την αρχική σύνθεσή της και Ιρλανδία, καταργούνται προοδευτικά κατά τόν ακόλουθο ρυθμό.

Χρονοδιάγραμμα	Ποσοστά % των εφαρμοζομένων δασμών θάσεως
1 'Απριλίου 1973	95
1 'Ιανουαρίου 1974	90
1 'Ιανουαρίου 1975	85
1 'Ιανουαρίου 1976	80
1 'Ιουλίου 1977	65
1 'Ιανουαρίου 1979	50
1 'Ιανουαρίου 1980	40
1 'Ιανουαρίου 1981	20
1 'Ιανουαρίου 1982	0

Για τα προϊόντα, τα όποια υπάγονται στις κλάσεις 44.18, 48.01 και 48.07 της Όνοματολογίας των Βρυξελλών, η Έλβετία επιφυλάσσει εις εαυτή τη δυνατότητα να καθιερώνει σε περίπτωση σοβαρών δυσκολιών, ενδεικτικές όροφές, σύμφωνα με τούς όρους, που δρίζονται στο άρθρο 3 του παρόντος πρωτοκόλλου. Για τις εισαγωγές που υπερβαίνουν τις όροφές, δύνανται να επιβάλλονται εκ νέου οι δασμοί οι όποιοι δέν υπερβαίνουν τούς ισχύοντες έναντι των τρίτων χωρών.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

Πίνακας των δασμολογικών ποσοστώσεων για τό έτος 1974

ΔΑΝΙΑ, ΝΟΡΒΗΓΙΑ, ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Ποσότητα (σέ τόννους)		
		Δανία	Νορβηγία	Ην. Βασίλειο
Κεφ. 48	ΧΑΡΤΗΣ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΝΙΑ, ΤΕΧΝΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΕΚ ΚΥΤ- ΤΑΡΙΝΗΣ, ΧΑΡΤΟΥ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΝΙΟΥ			
48.01	Χάρτης και χαρτόνια μηχανικής κατασκευής, περιλαμβανομένου του χαρτοθάμβακος, εις κυλίνδρους ή εις φύλλα: Γ. Χάρται και χαρτόνια kraft: ex II. Έτεροι, εκτός του χάρτου και χαρτονίου kraft διά κα- λύμματα, των έπονομαζομένων «kraftliner» και του χάρτου kraft διά σάκκους μεγάλης χωρητικότητας	—	—	145
	ex E. Λοιπά: — χάρτης βύβλου, χάρτης pelure. Έτεροι χάρται εκτυπώ- σεως και έτεροι χάρται γραφής, άνευ μηχανικού ξυλο- πολτου ή περιέχοντες μηχανικόν ξυλοπολτόν εις πο- σοστόν κατώτερον ή ίσον του 5% — χάρτης υπόθεμα διά θαφάς	— — —	— — —	202 244
48.03	Χάρτης και χαρτόνια περγαμνηοειδή και άπομιμήσεις αυτών, πε- ριλαμβανομένου και του χάρτου του λεγομένου κρυσταλλοειδούς, εις κυλίνδρους ή φύλλα	—	—	126
48.07	Χάρτης και χαρτόνια φέροντα επιχρίσεις ή επαλείψεις, έμπεπο- τισμένα ή κεχρωματισμένα κατ' επιφάνειαν (κατ' άπομίμησιν μαρμάρου, διαφόρων σχεδίων και παρόμοια) ή τετυπωμένα (έτερα των τής κλάσεως 48.06 και του Κεφαλαίου 49), εις κυλίνδρους ή φύλλα: B. Λοιπά: — Χάρτης επικεχρισμένος διά τήν εκτύπωσιν ή τήν γραφήν — μή κατονομαζόμενα	— —	— —	152 586
48.16	Κυτία σάκκοι, θύλακες, χωνία και άλλαι μορφαί συσκευασίας εκ χάρτου ή χαρτονίου	—	—	207
48.21	Έτερα τεχνουργήματα εκ χαρτομάζης, χάρτου, χαρτονίου και χαρτοθάμβακος: B. Λοιπά	—	—	147
ex Κεφ. 48	Έτερα προϊόντα του κεφαλαίου 48, εκτός των προϊόντων των υπαγομένων εις τήν κλάσιν 48.01 A και τήν κλάσιν 48.09	1 261	309	522
ex Κεφ. 49	Είδη βιβλιοπωλείου και προϊόντα των γραφικών τεχνών ύποκει- μενα εις τελωνειακούς δασμούς κατά τό κοινόν δασμολόγιον (49.03, 49.05 A, 49.07 A, 49.07 Γ II, 49.08, 49.09, 49.10, 49.11 B)	190	96	756 918 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Εις λίρας στερλίνας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

Πίνακας τῶν ὁροφῶν γιά τό ἔτος 1973

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Εἶδος ἐμπορεύματος	Ποσότητα (σέ τόννους)
73.02	Σιδηροκράματα: Γ. Σιδηρο-πυρίτιον	6 617
76.01	Ἀργίλιον ἀκατέργαστον. Ἀπορρίμματα καί θραύσματα τοῦ ἀργιλίου: Α. Ἀκατέργαστον	9 824

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ

Πίνακας τῶν προϊόντων, γιά τά ὁποῖα ἡ Ἑλβετία μειώνει τοὺς δασμούς της ἔναντι τῆς Κοινότητος κατά τήν διάρκεια παρατεταμένης μεταβατικῆς περιόδου

Κλάση τοῦ Ἑλβετικοῦ Δασμολογίου	Εἶδος ἐμπορεύματος
4801.	Χάρτης καί χαρτόνια μηχανικῆς κατασκευῆς, περιλαμβανομένου τοῦ χαρτοβάμβακος, εἰς κυλίνδρους ἢ φύλλα
4803.	Χάρτης καί χαρτόνια περγαμηνοειδῆ καί ἀπομιμήσεις αὐτῶν, περιλαμβανομένου καί τοῦ χάρτου τοῦ λεγομένου κρυσταλλοειδοῦς, εἰς κυλίνδρους ἢ φύλλα:
20	— ἕτερα
4807.	Χάρτης καί χαρτόνια φέροντα ἐπιχρίσεις ἢ ἐπαλείψεις ἐμπεποτισμένα ἢ κεχρωματισμένα κατ' ἐπιφάνειαν (κατ' ἀπομίμησιν μαρμάρου, διαφόρων σχεδίων καί παρόμοια) ἢ τετυπωμένα (ἕτερα τῶν τῆς κλάσεως 2/4806 καί τοῦ Κεφαλαίου 49), εἰς κυλίνδρους ἢ φύλλα
4815.	Ἄλλοι χάρται καί χαρτόνια κεκομμένα εἰς μεγέθη καί σχήματα δι' ὀρισμένην χρῆσιν:
22	— ἕτεροι
4821.	Ἄλλα τεχνουργήματα ἐκ χαρτομάζης, χάρτου χαρτονίου καί χαρτοβάμβακος:
20	— Τραπεζομάνδηλα, μάκτρα χειρός καί μανδήλια

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΑΡΙΘ. 2

περί των εμπορευμάτων, που υπόκεινται σε ειδικό καθεστώς, προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη οι διαφορές κόστους των ενσωματωμένων σε αυτό γεωργικών προϊόντων

Άρθρο 1

Προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη οι διαφορές κόστους των γεωργικών προϊόντων που έχουν ενσωματωθεί στα εμπορεύματα τα περιλαμβανόμενα στους πίνακες, τους προσαρτημένους στο παρόν πρωτόκολλο, ή συμφωνία δεν εμποδίζει:

- ι) την είσπραξη, κατά την εισαγωγή, κινητού στοιχείου ή κατ' αποκοπή ποσού ή την εφαρμογή έσωτερικών μέτρων συμψηφισμού τιμών·
- ιι) την εφαρμογή μέτρων κατά την εξαγωγή.

Άρθρο 2

1. Για τα προϊόντα, που περιλαμβάνονται στους πίνακες, τους προσαρτημένους στο παρόν πρωτόκολλο, οι δασμοί θάσεως είναι:

- α) για την Κοινότητα υπό την αρχική σύνθεσή της: οι δασμοί, οι πράγματι εφαρμοζόμενοι την 1η Ιανουαρίου 1972·
- β) για τη Δανία, την Ήρλανδία, τη Νορβηγία και το Ήνωμένο Βασίλειο:

- ι) όσον αφορά τα προϊόντα που υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1059/69:

— άφ' ενός για την Ήρλανδία

— άφ' ετέρου για τη Δανία, τη Νορβηγία και το Ήνωμένο Βασίλειο, όσον αφορά τα προϊόντα τα μή καλυπτόμενα από τη σύμβαση περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ήλευθέρων Συναλλαγών:

οι δασμοί, οι όποιοι απορρέουν από το άρθρο 47 της «πράξεως περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών» που κατηρτίσθη και έθεσπίσθη κατά τη Διάσκεψη μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του Βασιλείου της Δανίας, της Ήρλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας και του Ήνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρεταννίας και Βορείου Ήρλανδίας. Οι εν λόγω δασμοί θάσεως γνωστοποιούνται στη Μικτή Έπιτροπή εγκαίρως και πάντως πρό της πρώτης μειώσεως, που προβλέπεται στην παράγραφο 2·

- ιι) όσον αφορά τα λοιπά προϊόντα: οι δασμοί, οι πράγματι εφαρμοζόμενοι την 1η Ιανουαρίου 1972·

γ) για την Έλβετία οι δασμοί, οι προβλεπόμενοι στον πίνακα ΙΙ, τον προσαρτημένο στο παρόν πρωτόκολλο.

2. Η διαφορά μεταξύ των κατ' αυτόν τον τρόπο όριζόμενων δασμών θάσεως και των δασμών, οι όποιοι θά ισχύουν την 1η Ιουλίου 1977, που περιλαμβάνονται

στους πίνακες, τους προσαρτημένους στο παρόν πρωτόκολλο, καταργείται προοδευτικά μέ ρυθμό 20%, των μειώσεων πραγματοποιούμενων αντίστοιχα:

την 1η Απριλίου 1973,
την 1η Ιανουαρίου 1974,
την 1η Ιανουαρίου 1975,
την 1η Ιανουαρίου 1976,
την 1η Ιουλίου 1977.

Πάντως, αν ο δασμός, ό εφαρμοζόμενος την 1η Ιουλίου 1977 είναι ύψηλότερος από τον δασμό θάσεως, ή διαφορά μεταξύ των δασμών αυτών που μειώνεται κατά 40% την 1η Ιανουαρίου 1974, και μειώνεται εκ νέου τμηματικά κατά 20%, των μειώσεων τούτων πραγματοποιούμενων αντίστοιχα:

την 1η Ιανουαρίου 1975,
την 1η Ιανουαρίου 1976,
την 1η Ιουλίου 1977.

3. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 5 παράγραφος 3 της συμφωνίας και υπό την επιφύλαξη της εφαρμογής από την Κοινότητα του άρθρου 39 παράγραφος 5 της «πράξεως περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών», που κατηρτίσθη και έθεσπίσθη κατά τη Διάσκεψη μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του Βασιλείου της Δανίας, της Ήρλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, του Ήνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρεταννίας και Βορείου Ήρλανδίας, για τους κατά ποσό δασμούς ή τό κατά ποσό τμήμα των μικτών δασμών του Δασμολογίου του Ήνωμένου Βασιλείου, οι παράγραφοι 1 και 2 εφαρμόζονται διά στρογγυλοποιήσεως στο τέταρτο δεκαδικό για τα ακόλουθα προϊόντα:

Κλάση του Δασμολογίου του Ήν. Βασιλείου	Είδος εμπορεύματος
22.06	Βερμούτ και έτεροι οίνοι εκ νωπών σταφυλών, παρεσκευασμένα τη βοθηεία άρωματικών φυτών ή ύλών
ex 22.09	Αίθυλική αλκοόλη μή μετουσιωμένη κάτω των 80 βαθμών. Αποστάγματα, ή δύποτα και άλλα οίνοπνευματώδη ποτά. Σύνθετα οίνοπνευματώδη παρασκευάσματα (καλούμενα «συμπεπυκνωμένα εκχυλίσματα») διά την παρασκευήν ποτών: — Οίνοπνευματώδη ποτά εκτός των ρουμιού, άράκ, τάφια, τζίν, οδίσκυ, θότκας περιεκτικότητας εις αίθυλικήν αλκοόλην 45,2 βαθμών ή διλιώτερον των αποσταγμάτων δαμασκήνων, άχλαδίων ή κερασίων, περιέχοντα αυγά ή κρόκους αυγών και/ή σάκχαριν (σακχαρόζη ή ιμπερτοποιημένον σάκχαρον).

4. Για τα προϊόντα που υπάγονται στις κλάσεις 19.03, 22.06 και 35.01 Β του Δασμολογίου του Ένωμένου Βασιλείου και περιλαμβάνονται στον πίνακα Ι τόν προσαρτημένο στο παρόν πρωτόκολλο, το Ένωμένο Βασίλειο δύναται να αναβάλει την πρώτη από τις δασμολογικές μειώσεις, που προβλέπονται στην παράγραφο 2, μέχρι την 1η Ιουλίου 1973.

Άρθρο 3

1. Το παρόν πρωτόκολλο εφαρμόζεται επίσης στα αλκοολούχα ποτά της κλάσεως 22.09 Γ του Κοινού Δασμολογίου, τα όποια δεν περιλαμβάνονται στους πίνακες Ι και ΙΙ, τούς προσαρτημένους στο πρωτόκολλο

αυτό. Ο τρόπος εφαρμογής της δασμολογικής μείωσης, που ισχύει για τα προϊόντα αυτά, αποφασίζεται από τη Μικτή Έπιτροπή.

Κατά τόν καθορισμό αυτού του τρόπου εφαρμογής ή μεταγενέστερα, η Μικτή Έπιτροπή αποφασίζει ένδεχομένως να συμπεριλάβει στο παρόν πρωτόκολλο και άλλα προϊόντα των κεφαλαίων 1 ως 24 της Όνοματολογίας των Βρυξελλών, τα όποια δεν αποτελούν αντικείμενο γεωργικών ρυθμίσεων εντός των συμβαλλομένων μερών.

2. Μέ την ευκαιρία αυτή ή Μικτή Έπιτροπή συμπληρώνει, όταν παραστεί ανάγκη, τα παραρτήματα ΙΙ και ΙΙΙ του πρωτοκόλλου αριθ. 3.

ΠΙΝΑΚΑΣ Ι

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Δασμός βάσεως	Δασμός εφαρμοζόμενος την 1η Ιουλίου 1977
15.10	Λιπαρά όξεα βιομηχανικά, ελαιώδη όξεα εκ διυλίσεως, λιπαράι αλκοόλαι βιομηχανικά: ex Γ. Έτερα λιπαρά όξεα βιομηχανικά. Έλαιώδη όξεα εκ διυλίσεως: — Προϊόντα αποκτώμενα εκ του ξύλου της πεύκης, περιεκτικότητας εις λιπαρά όξεα ίσης ή μεγαλυτέρας του 90% κατά βάρος	4,5%	0
17.04	Σακχαρώδη παρασκευάσματα άνευ κακάου: Α. Έκχυλίσματα γλυκορρίζης περιέχοντα, κατά βάρος, πλέον του 10% σακχαρόζη, άνευ προσθήκης έτερων ύλων Β. Τσίκλες του είδους «chewing gum» Γ. Παρασκεύασμα όνομαζόμενον «λευκή σοκολάτα» Δ. Λοιπά	21% 8%+κσ μέ μεγ. είσπρ. 23% 13%+κσ μέ μεγ. είσπρ. 27%+πδσ 13%+κσ μέ μεγ. είσπρ. 27%+πδσ	12% κσ κσ
18.06	Σοκολάτα και λοιπά παρασκευάσματα διατροφής περιέχοντα κακάου: Α. Κακάον εις κόριν, άπλως έσακχαρωμένον διά της προσθήκης σακχαρόζης Β. Παγωτά Γ. Σοκολάτα και είδη εκ σοκολάτας έστω και περιβεβλημένα διά σοκολάτας. Σακχαρώδη προϊόντα και ύποκατάστατα της σακχάρεως, παραχθέντα εξ ύποκαταστάτων της σακχάρεως, περιέχοντα κακάου	10%+κσ 12%+κσ μέ μεγ. είσπρ. 27%+πδσ 12%+κσ μέ μεγ. είσπρ. 27%+πδσ	κσ κσ κσ

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Δασμός βάσεως	Δασμός εφαρμοζόμενος την 1η Ιουλίου 1977
18.06 (συνέχ.)	Δ. Λοιπά: I. Μή περιέχοντα ή περιέχοντα κατά βάρος λιγότερον του 1,5% λιπαράς ουσίας προερχομένης εκ του γάλακτος: α) εις άμέσους συσκευασίας καθαρού περιεχομένου κατωτέρου ή ίσου των 500 γραμ. β) έτερα: — εις άμέσους συσκευασίας καθαρού περιεχομένου άνωτέρου των 500 γραμ. και κατωτέρου ή ίσου προς 1 χγρ. — λοιπά II. Περιεκτικότητα κατά βάρος εις λιπαράς ουσίας προερχομένης εκ του γάλακτος: α) ίσης ή άνωτέρας του 1,5% και κατωτέρας ή ίσης του 6,5%: 1. εις άμέσους συσκευασίας καθαρού περιεχομένου κατωτέρου ή ίσου των 500 γραμ. 2. έτερα: — εις άμέσους συσκευασίας καθαρού περιεχομένου άνωτέρου των 500 γραμ. και κατωτέρου ή ίσου του 1 χγρ. — λοιπά β) άνωτέρας του 6,5% και κατωτέρας του 26%: 1. εις άμέσους συσκευασίας καθαρού περιεχομένου κατωτέρου ή ίσου των 500 γραμ. 2. έτερα: — εις άμέσους συσκευασίας καθαρού περιεχομένου άνωτέρου των 500 γραμ. και κατωτέρου ή ίσου του 1 χγρ. — λοιπά γ) ίσης ή άνωτέρας του 26%: 1. εις άμέσους συσκευασίας καθαρού περιεχομένου κατωτέρου ή ίσου των 500 γραμ. 2. έτερα: — εις άμέσους συσκευασίας καθαρού περιεχομένου άνωτέρου των 500 γραμ. και κατωτέρου ή ίσου του 1 χγρ. — λοιπά	12%+κσ μέ μεγ. είσπρ. 27%+πδσ 19%+κσ 19%+κσ 12%+κσ μέ μεγ. είσπρ. 27%+πδσ 19%+κσ 19%+κσ 12%+κσ 19%+κσ 19%+κσ 12%+κσ 19%+κσ 19%+κσ 8%+κσ	κσ κσ 6%+κσ κσ κσ κσ κσ κσ 6%+κσ κσ κσ 6%+κσ κσ κσ κσ κσ κσ
19.01	Έκχυλίσματα βύνης	8%+κσ	κσ
19.02	Παρασκευάσματα προς διατροφήν των παιδών ή διά χρήσεις διαιτητικής ή μαγειρικής μέ θάσιν τά άλευρα, τά σιμιγδάλια, τά παντοειδή άμυλα ή τά έκχυλίσματα βύνης, έστω και περιέχοντα κακάον εις ποσότητα μή υπερβαίνουσιν τό 50% κατά βάρος	11%+κσ	κσ
19.03	Ζυμαρικά έν γένει	12%+κσ	κσ
19.04	Ταπιόκα, περιλαμβανομένης και τής έξ άμύλου γεωμήλων τοιαύτης	10%+κσ	κσ
19.05	Προϊόντα μέ θάσιν τά δημητριακά παραγόμενα διά διογκώσεως ή φρύξεως: διογκωμένη δρυζα ("puffed rice") άραβόσιτος εις νιφάδας ("corn flakes") και παρόμοια	8%+κσ	κσ
19.06	Όσπια, καψύλια διά φάρμακα, άζυμοσφραγίδες, άπεξηραμένοι πολτοί άλεύρου ή άμύλων έν γένει, εις φύλλα και παρόμοια προϊόντα	7%+κσ	κσ

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Δασμός βάσεως	Δασμός εφαρμοζόμενος τήν 1η Ιουλίου 1977
19.07	Άρτος, διπυρίτης (γαλέττα) και έτερα προϊόντα τής συνήθους άρτοποιίας άνευ προσθήκης σακχάρεως, μέλιτος, αυγών, λιπαρών ουσιών, τυρού ή όπωρών: A. Άρτος τύπου φρυγανιάς υπό τήν όνομασία "knäckebröt" B. Άρτος άζυμος (mazoth) Γ. Άρτος γλουτένης διά διαθητικούς Δ. Λοιπά	9%+κσ μέ μεγ. είσπρ. 24%+πδα 6%+κσ μέ μεγ. είσπρ. 20%+πδα 14%+κσ 14%+κσ	κσ κσ κσ κσ
19.08	Προϊόντα τής έκλεκτής άρτοποιίας, τής ζαχαροπλαστικής και τής μπισκοτοποιίας έστω και μέ προσθήκην κακάου εις πάσαν άναλογίαν: A. Παρασκευάσματα υπό τήν όνομασίαν «άρτος μετά καρυκευμάτων» B. Λοιπά	13%+κσ 13%+κσ έ μεγ. είσπρ. 30%+πδα ή 35%+πδσ	κσ κσ
21.01	Κιχώριον πεφρυγμένον και έτερα πεφρυγμένα ύποκατάστατα του καφέ και τά εκχυλίσματα αυτών: A. Κιχώριον πεφρυγμένον και έτερα πεφρυγμένα ύποκατάστατα του καφέ: II. Έτερα B. Έκχυλίσματα: II. Έτερα	8%+κσ 14%+κσ	κσ κσ
21.04	Σάλτσαι, άρτύματα και καρυκεύματα σύνθετα: B. Έτερα: — περιέχοντα τομάταν — μή κατονομαζόμενα	18% 18%	10% 6%
21.05	Παρασκευάσματα διά σούπας και ζωμούς χορταρικών ή κρέατος. Σούπες και ζωμοί χορταρικών ή κρέατος, παρεσκευασμένα. Παρασκευάσματα διατροφής σύνθετα, όμογενοποιημένα: A. Παρασκευάσματα διά σούπας και ζωμούς χορταρικών ή κρέατος παρεσκευασμένα: — περιέχοντα τομάταν — έτερα	18% 18%	10% 6%
21.06	Ζύμαι φυσικαί, ένεργοί ή άδρανείς. Ζύμαι τεχνηταί, παρεσκευασμέναι: A. Ζύμαι φυσικαί ένεργοί: II. Ζύμαι άρτοποιήσεως B. Ζύμαι φυσικαί άδρανείς: I. Είς δισκία, κύθους ή παρόμοια σχήματα ή και εις άμέσους συσκευασίας καθαρού περιεχομένου 1 χγρ. ή όλιγώτερον II. Έτεραι	15%+κσ 13% 8%	κσ 4% 4%
21.07	Παρασκευάσματα διατροφής μή άλλαχού κατονομαζόμενα ή περιλαμβανόμενα: A. Δημητριακά εις κόκκους ή εις στάχεις, προεξημένα ή άλλως παρεσκευασμένα B. Ζυμαρικά μή παραγεμισμένα, έψημένα. Ζυμαρικά παραγεμισμένα	13%+κσ 13%+κσ	κσ κσ

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Δασμός βάσεως	Δασμός εφαρμοζόμενος την 1η Ιουλίου 1977
21.07 (συνέχ.)	Γ. Παγωτά	13%+κσ	κσ
	Δ. Γιαούρτι παρεσκευασμένων. Γάλα παρεσκευασμένων εις κόνιν, διά τήν διατροφήν των παιδών ή διά χρήσεις διαιτητικές ή μαγειρικές	13%+κσ	κσ
	Ε. Παρασκευάσματα υπό τήν ονομασία «τετηγμένα»	13%+κσ μέ μεγ. είσπρ. 35 ΛΜ ανά 100 χγρ. καθ. θάρους	κσ μέ μεγ. είσπρ. 25 ΛΜ ανά 100 χγρ. καθ. θάρους
	Ζ. Λοιπά:		
	I. μή περιέχοντα ή περιέχοντα κατά θάρος ολίγώτερον του 1,5% λιπαράς ουσίας προερχομένας εκ του γάλακτος:		
	α) μή περιέχοντα ή περιέχοντα κατά θάρος ολίγώτερον του 5% σακχαρόζη (συμπεριλαμβανομένου του ιμμερτοποιημένου σακχάρου εκφραζομένου εις σακχαρόζη):		
	ex 1. μή περιέχοντα ή περιέχοντα κατά θάρος ολίγώτερον του 5% παντοειδή άμυλα:		
	— προϊόντα υδρολύσεως πρωτεϊνών. Προϊόντα αὐτολύσεως τῆς ζύμης	20%	6%
	2. περιεκτικότητος κατά θάρος εις παντοειδή άμυλα ίσης ή άνωτέρας του 5%	13%+κσ	κσ
	β) περιεκτικότητος κατά θάρος εις σακχαρόζη (συμπεριλαμβανομένου καί του ιμμερτοποιημένου σακχάρου εκφραζομένου εις σακχαρόζη) ίσης ή άνωτέρας του 5% καί κατωτέρας του 15%	13%+κσ	κσ
	γ) περιεκτικότητος κατά θάρος εις σακχαρόζη (συμπεριλαμβανομένου καί του ιμμερτοποιημένου σακχάρου εκφραζομένου εις σακχαρόζη) ίσης ή άνωτέρας του 15% καί κατωτέρας του 30%	13%+κσ	κσ
	δ) περιεκτικότητος κατά θάρος εις σακχαρόζη (συμπεριλαμβανομένου καί του ιμμερτοποιημένου σακχάρου εκφραζομένου εις σακχαρόζη) ίσης ή άνωτέρας του 30% καί κατωτέρας του 50%	13%+κσ	κσ
	ε) περιεκτικότητος κατά θάρος εις σακχαρόζη (συμπεριλαμβανομένου καί του ιμμερτοποιημένου σακχάρου εκφραζομένου εις σακχαρόζη) ίσης ή άνωτέρας του 50% καί κατωτέρας του 85%	13%+κσ	κσ
	ζ) περιεκτικότητος κατά θάρος εις σακχαρόζη (συμπεριλαμβανομένου καί του ιμμερτοποιημένου σακχάρου εκφραζομένου εις σακχαρόζη) ίσης ή άνωτέρας του 85%	13%+κσ	κσ
	II. περιεκτικότητος κατά θάρος εις λιπαράς ουσίας προερχομένας εκ του γάλακτος ίσης ή άνωτέρας του 1,5% καί κατωτέρας του 6%	13%+κσ	κσ
	III. περιεκτικότητος κατά θάρος εις λιπαράς ουσίας προερχομένας εκ του γάλακτος ίσης ή άνωτέρας του 6% καί κατωτέρας του 12%	13%+κσ	κσ
	IV. περιεκτικότητος κατά θάρος εις λιπαράς ουσίας προερχομένας εκ του γάλακτος ίσης ή άνωτέρας του 12% καί κατωτέρας του 18%	13%+κσ	κσ
	V. περιεκτικότητος κατά θάρος εις λιπαράς ουσίας προερχομένας εκ του γάλακτος ίσης ή άνωτέρας του 18% καί κατωτέρας του 26%	13%+κσ	κσ
	VI. περιεκτικότητος κατά θάρος εις λιπαράς ουσίας προερχομένας εκ του γάλακτος ίσης ή άνωτέρας του 26% καί κατωτέρας του 45%:		
	— εις άμέσους συσκευασίας καθαρού περιεχομένου κατωτέρου ή ίσου του 1 χγρ.	13%+κσ	κσ
	— έτερα	13%+κσ	6%+κσ
	VII. περιεκτικότητος κατά θάρος εις λιπαράς ουσίας προερχομένας εκ του γάλακτος ίσης ή άνωτέρας του 45% καί κατωτέρας του 65%:		
	— εις άμέσους συσκευασίας καθαρού περιεχομένου κατωτέρου ή ίσου του 1 χγρ.	13%+κσ	κσ
	— έτερα	13%+κσ	6%+κσ
	VIII. περιεκτικότητος κατά θάρος εις λιπαράς ουσίας προερχομένας εκ του γάλακτος ίσης ή άνωτέρας του 65% καί κατωτέρας του 85%:		
	— εις άμέσους συσκευασίας καθαρού περιεχομένου κατωτέρου ή ίσου του 1 χγρ.	13%+κσ	κσ
	— έτερα	13%+κσ	6%+κσ

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Δασμός βάσεως	Δασμός εφαρμοζόμενος την 1η Ιουλίου 1977
21.07 (συνεχ.)	Z. IX. περιεκτικότητας κατά βάρος εις λιπαράς ουσίας προερχομένας εκ του γάλακτος ΐσης ή άνωτέρας του 85%: — εις άμέσους συσκευασίας καθαρού περιεχομένου κατωτέρου ή ΐσου του 1 χγρ. — έτερα	13%+κσ 13%+κσ	κσ 6%+κσ
22.02	Λεμονάδαι, άεριοϋχα υδατα άρωματισμένα (συμπεριλαμβανομένων των μεταλλικών υδάτων ούτω κατειργασθέντων) και έτερα μή οίνοπνευματοϋχα ποτά, έξαιρέσει των χυμών όπωρών και λαχανικών της κλάσεως 20.07: ex A. μή περιέχοντα γάλα ή λιπαράς ουσίας προερχομένας εκ του γάλακτος: — περιέχοντα σάκχαρον (σακχαρόζη ή ήμπερτοποιημένον σάκχαρον) B. έτερα	15% 8%+κσ	0 κσ
22.03	Zϋθος	24%	10%
22.06	Βερμούτ και έτεροι οίνοι εκ νωπών σταφυλών, παρεσκευασμένοι τη βοηθεία άρωματικών φυτών ή υλών: A. "Εχοντα κτηθέντα αλκοολικόν τίτλον 18° ή όλιγώτερον και παρουσιαζόμενα εις δοχεία περιέχοντα: I. δύο λίτρα ή όλιγώτερον II. πλέον των δύο λίτρων B. "Εχοντα κτηθέντα αλκοολικόν τίτλον πλέον των 18° και όχι πλέον των 22° και παρουσιαζόμενα εις δοχεία περιέχοντα: I. δύο λίτρα ή όλιγώτερον II. πλέον των δύο λίτρων Γ. "Εχοντα κτηθέντα αλκοολικόν τίτλον πλέον των 22° και παρουσιαζόμενα εις δοχεία περιέχοντα: I. δύο λίτρα ή όλιγώτερον II. πλέον των δύο λίτρων	17 ΛΜ/έκατόλ. 14 ΛΜ/έκατόλ. 19 ΛΜ/έκατόλ. 16 ΛΜ/έκατόλ. 1,60 ΛΜ/έκατ. ανά βαθμόν οίνοπνεύματος +10 ΛΜ/έκατ. ανά βαθμόν οίνοπνεύματος 1,60 ΛΜ/έκατ. ανά βαθμόν οίνοπνεύματος	0 0 0 0 0 0
22.09	Αίθυλική αλκοόλη (οινόπνευμα), μή μετουσιωμένη, κάτω των 80 βαθμών. Άποστάγματα, ήδύποτα και έτερα οίνοπνευματώδη ποτά. Σύνθετα οίνοπνευματοϋχα παρασκευάσματα (καλούμενα «συμπεπυκνωμένα εκχυλίσματα») διά την παρασκευήν ποτών: Γ. Ποτά οίνοπνευματώδη: ex V. Λοιπά: — περιέχοντα αυγά ή κρόκον αυγών και/ή σάκχαρον (σακχαρόζη ή ήμπερτοποιημένο σάκχαρον), παρουσιαζόμενα εις δοχεία περιέχοντα: α) δύο λίτρα ή όλιγώτερον β) πλέον των δύο λίτρων	1,6 ΛΜ/έκατ. ανά βαθμόν οίνοπνεύματος +10 ΛΜ/έκατ. ανά βαθμόν οίνοπνεύματος 1,60 ΛΜ/έκατ. ανά βαθμόν οίνοπνεύματος	1 ΛΜ/έκατ. ανά βαθμόν οίνοπνεύματος +6 ΛΜ/έκατ. ανά βαθμόν οίνοπνεύματος 1 ΛΜ/έκατ. ανά βαθμόν οίνοπνεύματος
29.04	Άλκοόλαι άκυκλοι και τά άλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα και νιτροδωμένα παράγωγα αυτών: Γ. Πολυαλκοόλαι: II. Μαννίτης (mannitol)	12%+κσ	8%+κσ

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Δασμός βάσεως	Δασμός εφαρμοζόμενος την 1η Ιουλίου 1977
29.04 (συνέχ.)	Γ. III. Σορβίτης (sorbitol): α) εις υδατικά διαλύματα: 1. περιέχοντα μαννίτην (mannitol) εις αναλογία κατωτέραν ή ίσην του 2% κατά βάρος υπολογιζομένην επί της περιεκτικότητός των εις σορβίτην (sorbitol) 2. έτερα β) Λοιπά: 1. περιέχοντα μαννίτην (mannitol) εις αναλογία κατωτέραν ή ίσην του 2% κατά βάρος υπολογιζομένην επί της περιεκτικότητός των εις σορβίτην (sorbitol) 2. έτερα	12%+κσ 9%+κσ 12%+κσ 9%+κσ	6%+κσ 6%+κσ 6%+κσ 6%+κσ
29.10	Άκετάλαι, ήμιακετάλαι και άκετάλαι και ήμιακετάλαι με δευγονούχους ομάδας, άπλως ή συμπλόκους, ως και τά άλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα, νιτροδωμένα παράγωγα αυτών: ex B. Λοιπά: — Μεθυλγλυκοσίδαι	14,4%	8%
29.14	Μονοκαρβοξυλικά όξέα, άνυδρίται αυτών, άλογονίδια, ύπεροξειδια και ύπεροξέα. Τά άλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα και νιτροδωμένα παράγωγα αυτών: ex A. Όξέα μονοκαρβοξυλικά άκυκλα, κεκορεσμένα: — έστέρες του μαννίτου (mannitol) και έστέρες του σορβίτου (sorbitol) ex B. Όξέα μονοκαρβοξυλικά άκυκλα μή κεκορεσμένα: — έστέρες του μαννίτου (mannitol) και έστέρες του σορβίτου (sorbitol)	άπό 8,8% έως 18,4% άπό 12% έως 13,6%	8% 8%
29.15	Πολυκαρβοξυλικά όξέα, άνυδρίται αυτών, άλογονίδια, ύπεροξειδια και ύπεροξέα. Τά άλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα και νιτροδωμένα παράγωγα αυτών: A. άκυκλα πολυκαρβοξυλικά όξέα: ex V. Λοιπά: — Ίτακονικόν (itaconique) όξύ, άλατα και έστέρες αυτού	10,4%	0
29.16	Καρβοξυλικά όξέα άλκοολούχων, φαινολούχων, άλδευδούχων ή κετονούχων ομάδων και έτερα καρβοξυλικά όξέα με άπλως ή συμπλόκους δευγονούχους ομάδας, οί άνυδρίται αυτών, τά άλογονίδια, ύπεροξειδια και ύπεροξέα. Τά άλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα και νιτροδωμένα παράγωγα αυτών: A. Καρβοξυλικά όξέα με άλκοολούχους ομάδας: I. Γαλακτικόν όξύ, άλατα και έστέρες αυτού IV. Κιτρικόν όξύ, άλατα και έστέρες αυτού: α) κιτρικόν όξύ β) κιτρικόν άσθέςτιον άκατέργαστον γ) λοιπά ex VIII. Λοιπά: — Γλυκερικόν όξύ, γλυκολικόν όξύ, σακχαρονικόν όξύ, ίσοσακχαρονικόν όξύ, έπτασακχαρονικόν όξύ, τά άλατα και οί έστέρες αυτών	13,6% 15,2% 5,6% 16% 12%	0 0 0 0 8%
29.35	Έτεροκυκλικαί ένώσεις, συμπεριλαμβανομένων και των πυρηνικών όξέων: ex II. Έτεροι: — Άνυδροι ένώσεις του μαννίτου (mannitol) και του σορβίτου (sorbitol) εκτός του θυνελαίου και του ίσοθυνελαίου	10,4%	8%
29.43	Σάκχαρα χημικώς καθαρά, εξαιρέσει της σακχαρόζης, του άμυλοσακχάρου και του γαλακτοσακχάρου. Αιθέρες και έστέρες των σακχάρων και άλατα αυτών, έτερα των εις τάς κλάσεις 29.39, 29.41 και 29.42 αναφερομένων προϊόντων: B. Λοιπά	20%	8%

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Δασμός βάσεως	Δασμός εφαρμοζόμενος την 1η Ιουλίου 1977
29.44	Αντιβιοτικά: Α. Πενικιλλίνη	16,8%	0
35.01	Τυρίναι, τυρινικά άλατα και έτερα παράγωγα της τυρίνης. Κόλλαι τυρίνης: Α. Τυρίναι: Ι. Προοριζόμεναι διά την κατασκευήν τεχνητών ύφαντικών ίνών (α) ΙΙ. Προοριζόμεναι διά βιομηχανικές χρήσεις έτέρας της κατασκευής εί- δών διατροφής ή κτηνοτροφών (α): — περιεκτικότητος είς ύδωρ άνωτέρας του 50% κατά θάρος — έτεροι ΙΙΙ. Λοιπά Β. Κόλλαι τυρίνης Γ. Λοιπά	2% 5% 5% 14% 13% 10%	0 0 3% 12% 11% 8%
35.05	Δεξτρίνη και κόλλαι δεξτρίνης. Άμυλα παντοειδή, διαλυτά ή πεφρυγμένα. Κόλλαι εκ παντοειδών άμύλων: Α. Δεξτρίνη, άμυλα παντοειδή διαλυτά ή πεφρυγμένα Β. Κόλλαι δεξτρίνης ή εκ παντοειδών άμύλων	14%+κσ 13%+κσ μέ μέγ. είσπρ. 18%	κσ κσ
35.06	Κόλλαι παρεσκευασμένοι, μή άλλαχου κατονομαζόμεναι ή περιλαμβανόμεναι. Παντοειδή προϊόντα χρησιμοποιούμενα ως κόλλαι, συνεσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν ως κόλλαι, είς συσκευασίας θάρους καθαρού κατωτέρου ή ίσου προς 1 χγρ.: Α. Κόλλαι παρεσκευασμένοι, μή άλλαχου κατονομαζόμεναι ή περιλαμβανόμε- ναι: ex ΙΙ. Έτεροι κόλλαι: — μέ θάσιν γαλάκτωμα εκ πυριτικού νατρίου ex Β. Παντοειδή προϊόντα χρησιμοποιούμενα ως κόλλαι, συσκευασμένα διά τήν λιανικήν πώλησιν ως κόλλαι, είς συσκευασίας θάρους καθαρού κα- τωτέρου ή ίσου προς 1 χγρ.: — μέ θάσιν γαλάκτωμα πυριτικού νατρίου	12,8% 15,2%	0 0
38.12	Είδη κολλαρίσματος παρεσκευασμένα και παρασκευάσματα προστύψεως, του είδους των χρησιμοποιούμενων είς την κλωστοϋφαντουργίαν, την βιομηχα- νίαν του χάρτου, την βιομηχανίαν του δέρματος ή παρομοίας βιομηχανίας: Α. Είδη κολλαρίσματος παρεσκευασμένα: Ι. μέ θάσιν άμυλώδεις ουσίας	13%+κσ μέ μέγ. είσπρ. 20%	κσ
38.19	Χημικά προϊόντα και παρασκευάσματα της χημικής βιομηχανίας ή των συνα- φών βιομηχανιών (περιλαμβανομένων και των αποτελουμένων εκ μιγμάτων φυσικών προϊόντων), μή άλλαχου κατονομαζόμενα ή περιλαμβανόμενα. Έπο- λειμματικά προϊόντα των χημικών ή συναφών βιομηχανιών, μή άλλαχου κατο- νομαζόμενα ή περιλαμβανόμενα: ΙΙ. Συνδετικά διά πυρήνας χυτηρίων, παρασκευαζόμενα μέ θάσιν τάς συν- θετικής ρητίνας ex Τ. Λοιπά: — προϊόντα της διασπάσεως του σορβίτου (sorbitol)	12,8% 14,4%	8% 8%

(α) Η ύπαγωγή στη διάκριση αυτή υπόκειται στους όρους που προσδιορίζονται από τις αρμόδιες αρχές.

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Δασμός βάσεως	Δασμός εφαρμοζόμενος την 1η Ιουλίου 1977
39.02	Προϊόντα πολυμερισμού και συμπολυμερισμού (πολυαιθυλένιον, πολυτετραλογοναιθυλένια, πολυϊσοβουτυλένιον, πολυστυρόλη, χλωριοϋχον πολυβινύλιον, δξεικόν πολυβινύλιον, χλωροξεικόν πολυβινύλιον και έτερα πολυβινυλικά παράγωγα, παράγωγα πολυακρυλικά και πολυμεθακρυλικά, ρητίναι κουμαροϊνδενίου κλπ.): ex Γ. Έτερα: — Συγκολλητικά με θάσιν γαλακτώματα ρητινών	από 12% έως 18,4%	0
39.06	Έτερα ύψηλά πολυμερή. Έτεροι ρητίναι και πλαστικά υλαι τεχνηταί, περιλαμβανομένων του άλγινικου δξέος των άλáτων και των εστέρων αúτου. Λινοξύνη: ex Β. Έτερα: — δεξτράνη — μή κατονομαζόμενα, εκτός της λινοξύνης	16% 16%	6% 8%

Σημείωση: Οί συντμήσεις κς, πδα και πδς, πού χρησιμοποιούνται στόν παρόντα πίνακα σημαίνουν: κινητό στοιχείο, πρόσθετος δασμός επί του αλεύρου και πρόσθετος δασμός επί της σακχάρεως.

ΠΙΝΑΚΑΣ II

ΕΛΒΕΤΙΑ

Κλάση του Έλβετικού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Δασμός βάσεως(*)	Δασμός εφαρμοζόμενος την 1η Ιουλίου 1977(*)
1510.	Λιπαρά όξέα βιομηχανικά, ελαιώδη όξέα εκ διυλίσεως, λιπαράι αλκοόλαι βιομηχανικά:	Έλβετικά φράγκα ανά 100 kg μικτού βάρους	Έλβετικά φράγκα ανά 100 kg μικτού βάρους
ex 20	— Λιπαρά όξέα στεατικά	1,0	0
1704.	Σακχαρώδη παρασκευάσματα άνευ κακάου:		
20	— τσίκλες	41,0+κσ μέ μεγ. είσπρ. 70,0	κσ
30	— έτερα	53,0+κσ μέ μεγ. είσπρ. 90,0	κσ
1806.01	Σοκολάτα και λοιπά παρασκευάσματα διατροφής περιέχοντα κακάο:		
ex	— παγωτά	50,0	47,50
ex	— έτερα εκτός των μιγμάτων των περιεχόντων άνω του 12% κατά βάρος βουτυρικήν λιπαράν ουσίαν ή συνολικώς άνω του 20% συστατικά του γάλακτος, εις δοχεία πλέον του 1 χγρ.	50,0	40,0
1901.01	Έκχυλίσματα βύνης	20,0+κσ	κσ
1902.	Παρασκευάσματα προς διατροφήν των παιδων ή διά χρήσεις διαιτητικής ή μαγειρικής με βάση τα άλευρα, τα σιμιγδάλια, τα παντοειδή άμυλα και τα εκχυλίσματα βύνης, έστω και περιέχοντα κακάον εις ποσότητα μή υπερβαίνουσιν τα 50% κατά βάρος:		
ex 10	— Παρασκευάσματα τα όποια έχουν ως κύριο συστατικόν τό άλευρον γεωμήλων έστω υπό μορφήν σιμιγδαλίων, νιφάδων κλπ. και τα παρασκευάσματα τα περιέχοντα γάλα εις κόνιν, εξαιρέσει των παρασκευασμάτων των περιεχόντων κατά βάρος πλέον του 12% λιπαράς ουσίας προερχομένας εκ του γάλακτος εις δοχεία πλέον των 2 χγρ.	10,0+κσ	κσ
ex 20	— Έτερα εξαιρέσει των παρασκευασμάτων των περιεχόντων κατά βάρος πλέον του 12% λιπαράς ουσίας προερχομένας εκ του γάλακτος, εις δοχεία πλέον των 2 χγρ.	20,0+κσ μέ μεγ. είσπρ. 40,0	κσ
1903.01	Ζυμαρικά εν γενει	3,0+κσ μέ μεγ. είσπρ. 25,0	κσ
1904.	Ταπιόκα, περιλαμβανομένης και της εξ άμύλου γεωμήλων τοιαύτης:		
10	— ταπιόκα, εξ άμύλου γεωμήλων	5,0	4,0
20	— έτερα	2,50	2,0
1905.01	Προϊόντα με βάση τα δημητριακά, παραγόμενα διά διογκώσεως ή φρύξεως, οϊον διογκωμένη ρυζα, («puffed rice») άραβόσιτος εις νιφάδας («corn flakes») και παρόμοια	25,0	20,0
1906.01	Όστιαι, καψύλια διά φάρμακα, άζυμοσφραγίδες, άπεξηραμμένοι πολτοί αλεύρων ή άμύλων εις φύλλα και παρόμοια προϊόντα	40,0	32,0
1907.	Άρτος, διπυρίτης (γαλέττα) και έτερα προϊόντα της συνήθους άρτοποιίας άνευ προσθήκης σακχάρους, μέλιτος, αυγών, λιπαρών ουσιών, τυρού ή όπωρών:		
10	— μή συνεσκευασμένα διά την πώλησιν	5,0	4,0
20	— εις συσκευασίας διά παντός είδους πώλησιν	15,0+κσ μέ μεγ. είσπρ. 35,0	κσ

Κλάση του Έλβετικού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Δασμός βάσεως(*)	Δασμός εφαρμοζόμενος την 1η Ιουλίου 1977(*)
1908.	Προϊόντα της έκλεκτης άρτοποιίας, της ζαχαροπλαστικής και της μπισκοτοποιίας έστω και με προσθήκη κακάου εις πάσαν αναλογία:	Έλβετικά φράγκα ανά 100 kg μικτού βάρους	Έλβετικά φράγκα ανά 100 kg μικτού βάρους
10	— άνευ προσθήκης σακχάρου, σοκολάτας ή κακάο	27,0+κσ μέ μεγ. είσπρ. 55,0	κσ
20	— έτερα	60,0+κσ μέ μεγ. είσπρ. 100,0	κσ
2101.	Κιχώριον πεφρυγμένον και έτερα πεφρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τά εκχυλίσματα αυτών:		
ex 10	— πεφρυγμένα υποκατάστατα του καφέ όλόκληρα ή τεθραυσμένα, εκτός του πεφρυγμένα κιχωρίου	2,0	1,60
ex 12	— έτερα, εκτός των προϊόντων εκ πεφρυγμένου κιχωρίου	21,0+κσ μέ μεγ. είσπρ. 50,0	κσ
2104.	Σάλτσαι. Άρτύματα και καρυκεύματα, σύνθετα:		
10	— προοριζόμενα διά βιομηχανικά παρασκευάσματα	10,0	0
20	— έτερα		
	— προϊόντα περιέχοντα τομάταν	50,0	27,50
	— έτερα	50,0	0
2105.	Παρασκευάσματα διά σούπας και ζωμούς χορταρικών ή κρέατος, παρεσκευασμένα. Παρασκευάσματα διατροφής σύνθετα, όμογενοποιημένα:		
10	— Παρασκευάσματα διά σούπας και ζωμούς χορταρικών ή κρέατος. Σούπαι και ζωμοί χορταρικών ή κρέατος παρεσκευασμένα:		
	— προϊόντα περιέχοντα τομάταν	50,0	27,50
	— έτερα	50,0	0
2106.	Ζύμαι φυσικαί, ένεργοί, ή άδρανείς. Ζύμαι τεχνηταί παρεσκευασμέναι:		
ex 20	— Ζύμαι φυσικαί άδρανείς	10,0	4,0
2107.	Παρασκευάσματα διατροφής, μη άλλαχου κατονομαζόμενα ή περιλαμβανόμενα:		
ex 10	— μίγματα μη οίονοπνευματούχα εκχυλισμάτων και συμπυκνωμάτων φυτικών ουσιών, μετά ή άνευ προσθήκης σακχάρου	120,0+κσ	κσ
16	— κόκκοι δημητριακών, τεθραυσμένοι και παρασκευασμένοι διά την παραγωγήν «corn flakes» και παρομοίων προϊόντων	6,0	4,80
20	— κονσέρβαι άραβοσίτου	13,0+κσ μέ μεγ. είσπρ. 25,0	κσ
22	— όρυζα προεξημένη	30,0	24,0
26	— τροφαί παιδων	50,0	40,0
ex 40	— παγωτά	110,0	100,0 (1)
ex 40	— προϊόντα υδrolύσεως πρωτεϊνών και αυτοδιαλύσεως ζυμών	110,0	30,0
ex 40	— γιαούρτη παρεσκευασμένη	110,0	100,0
ex 40	— έτερα, εκτός των παρασκευασμάτων των περιεχόντων κατά θάρος άνω πλέον 12% βοουτυρικής λιπαράς ουσίας ή συνολικώς άνω του 20% συστατικά προερχόμενα εκ του γάλακτος, εις δοχεία πλέον του 1 χγρ.	44,0+κσ	κσ

(1) Ο δασμός αυτός θα μειωθεί σε 90 έλβετικά φράγκα, όταν ή εμπορευματοποίηση των παγωτών στα όποια έχει ενσωματωθεί φυτική λιπαρή ουσία θα έπιτραπει επί του συνόλου του εδάφους της Κοινότητας.

Κλάση του Έλβετικού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Δασμός θάσεως(*)	Δασμός εφαρμοζόμενος την 1η Ιουλίου 1977(*)
2202	Λεμονάδες, αεριοῦχα ὕδατα ἀρωματισμένα (συμπεριλαμβανομένων των μεταλλικών ὑδάτων οὕτω κατεργασθέντων) καὶ ἕτερα μὴ οἰνοπνευματοῦχα ποτά, ἐξαιρέσει των χυμῶν ὁπωρῶν καὶ λαχανικῶν τῆς κλάσεως 2007:	Έλβετικά φράγκα ἀνά 100 kg μικτοῦ θάρους	Έλβετικά φράγκα ἀνά 100 kg μικτοῦ θάρους
40	— ἕτερα	8,0	6,40
2203.	Ζῦθος:		
08	— εἰς θαγόνια - δεξαμενάς ἢ εἰς θαρέλια περιεκτικότητος ἀνωτέρας των 2 ἑκατολ.	15,0 ⁽²⁾	6,0 ⁽²⁾
10	— εἰς θαρέλια περιεκτικότητος 2 ἑκατολ. ἢ μικροτέρας	9,0 ⁽²⁾	3,50 ⁽²⁾
	— εἰς φιάλας, κυτία καὶ παρόμοια δοχεῖα:		
12	— εἰς ὑαλίνας φιάλας	16,0 ⁽²⁾	6,0 ⁽²⁾
14	— ἕτερα	20,0 ⁽²⁾	8,0 ⁽²⁾
2206.	Βερμούτ καὶ ἕτεροι οἶνοι ἐκ νωπῶν σταφυλῶν, παρεσκευασμένοι τῇ βοηθείᾳ ἀρωματικῶν φυτῶν ἢ ὕλων:		
10	— Περιεκτικότητος εἰς οἶνόπνευμα μέχρι 18°	30,0	0
20	— Περιεκτικότητος εἰς οἶνόπνευμα ἀνωτέρας των 18°	50,0	0
2209.	Αἰθυλική ἀλκοόλη μὴ μετουσιωμένη, κάτω των 80 βαθμῶν. Ἀποστάγματα, ἡδύποτα καὶ ἕτερα οἰνοπνευματώδη ποτά. Σύνθετα οἰνοπνευματοῦχα παρασκευάσματα (καλούμενα «συμπεπυκνωμένα ἐκχυλίσματα») διὰ τὴν παρασκευὴν ποτῶν:		
ex 40	— ἡδύποτα καὶ ἕτερα οἰνοπνευματώδη καὶ σακχαροῦχα ποτά, ἔστω καὶ ἀρωματισμένα: σακχαροῦχα ἢ περιέχοντα αὐγά	75,0	45,0
2904.	Ἀλκοόλαι ἄκυκλοι (ἀλειφατικοί) καὶ τὰ ἀλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα καὶ νιτροδωμένα παράγωγα αὐτῶν:		
50	— σορβίτης (sorbitol)	2,20	0
ex 60	— μαννίτης (mannitol)	1,50	0
ex 2910.01	— μεθυγλυκοσίδαι	2,0	0
ex 2914.44	— ἐστέρες τοῦ μαννίτου (mannitol) ἢ ἐστέρες τοῦ σορβίτου (sorbitol)	1,50	0
ex 2915.30	— ἱτακονιτικόν ὀξύ, τὰ ἅλατα καὶ οἱ ἐστέρες αὐτοῦ	1,50	0
2916.	Καρβοξυλικά ὀξέα ἀλκοολούχων, φαινολούχων, ἀλδεϋδούχων ἢ κετονούχων ὁμάδων καὶ ἕτερα καρβοξυλικά ὀξέα μὲ ἀπλὰς ἢ συμπλόκους ὀξυγονούχους ὁμάδας, οἱ ἀνυδρῖται αὐτῶν, τὰ ἀλογωνίδια, ὑπεροξειδία, καὶ ὑπεροξέα. Τὰ ἀλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα καὶ νιτροδωμένα παράγωγα αὐτῶν:		
10	— γαλακτικόν ὀξύ	0,75	0
12	— ἅλατα τοῦ γαλακτικοῦ ὀξέος	5,0	0
30	— κιτρικόν ὀξύ	2,0	0
32	— ἅλατα τοῦ κιτρικοῦ ὀξέος	2,0	0
ex 60	— ἐστέρες τοῦ γαλακτικοῦ ὀξέος, ἐστέρες τοῦ κιτρικοῦ ὀξέος. Γλυκονικόν ὀξύ, τὰ ἅλατα καὶ οἱ ἐστέρες αὐτοῦ. Γλυκερικόν ὀξύ, γλυκολικόν ὀξύ, σακχαρονικόν ὀξύ, ἰσοσακχαρονικόν ὀξύ, ἑπτασακχαρονικόν ὀξύ, τὰ ἅλατα καὶ οἱ ἐστέρες αὐτῶν	2,50	0
2935.	Ἑτεροκυκλικαὶ ἐνώσεις, συμπεριλαμβανομένων καὶ των πυρηνικῶν ὀξέων:		
ex 30	— Ἀνυδρικά ἐνώσεις τοῦ μαννίτου (mannitol) καὶ τοῦ σορβίτου (π.χ. sorbitan), ἐκτός τοῦ θυνελαίου καὶ τοῦ ἰσοθυνελαίου	1,50	0

(²) Ἐπὶ πλέον συμπληρωματικὸς δασμὸς (κριθὴ καὶ ἕτερα βασικά προϊόντα ὑπεισέρχονται στὴν παραγωγὴ τοῦ ζύθου).

Κλάση του Ελβετικού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Δασμός βάσεως (*)	Δασμός εφαρμοζόμενος την 1η Ιουλίου 1977(*)
2943.	Σάκχαρα χημικώς καθαρά, εξαιρέσει της σακχαρόζης, του άμυλοσακχάρου και του γαλακτοσακχάρου. Αιθέρες και έστερες των σακχάρων και άλατα αυτών, έτερα των εις τας κλάσεις 2939, 2941 και 2942 αναφερομένων προϊόντων:	Έλβετικά φράγκα ανά 100 kg μικτού θάρους	Έλβετικά φράγκα ανά 100 kg μικτού θάρους
ex 10	— σορβόζη	8,50	0
ex 20	— άλατα και έστερες της σορβόζης	1,50	0
ex 2944.01	— πενικιλλίνη	50,0	0
3501.	Τυρίναι, τυρινικά άλατα και έτερα παράγωγα της τυρίνης. Κόλλαι τυρίνης:		
20	— κόλλαι τυρίνης	22,0	15,0
3505.01	Δεξτρίνη και κόλλαι δεξτρίνης. "Αμυλα παντοειδή, διαλυτά ή πεφρυγμένα. Κόλλαι εκ παντοειδών άμύλων	6,0	4,80
3506.	Κόλλαι παρεσκευασμένοι, μη άλλαχού κατονομαζόμενα ή περιλαμβανόμενα. Παντοειδή προϊόντα χρησιμοποιούμενα ως κόλλαι, συνεσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν ως κόλλαι εις συσκευασίας θάρους καθαρού κατωτέρου ή ίσου πρὸς 1 χγρ.:		
ex 12	— κόλλαι με βάσιν γαλακτώματα πυριτικού νατρίου	7,0	0
ex 20	— κόλλαι με βάσιν γαλάκτωμα πυριτικού νατρίου	20,0	0
ex 3812.01	Είδη κολλαρίσματος παρεσκευασμένα με βάσιν τας άμυλώδεις ουσίας	5,0	0
3819.	Χημικά προϊόντα και παρασκευάσματα της χημικής βιομηχανίας ή των συναφών βιομηχανιών (περιλαμβανομένων και των αποτελουμένων εκ μιγμάτων φυσικών προϊόντων), μη άλλαχού κατονομαζόμενα ή περιλαμβανόμενα. "Υπολειμματικά προϊόντα των χημικών ή συναφών βιομηχανιών, μη άλλαχού κατονομαζόμενα ή περιλαμβανόμενα:		
ex 50	— προϊόντα της διασπάσεως του σορβίτου (sorbitol) Συνδετικά διά πυρήνας χυτηρίων, παρασκευαζόμενα με βάσιν τας συνθετικές ρητίνας	1,50	0
3902.	Προϊόντα πολυμερισμού και συμπολυμερισμού:		
ex 20	— συγκολλητικά με βάσιν γαλάκτωμα ρητινών	6,50	0
ex 22	— συγκολλητικά με βάσιν γαλάκτωμα ρητινών	6,50	0
3906.	"Έτερα ύψηλά πολυμερή. "Έτεροι ρητίναι και πλαστικά ύλαι τεχνηταί, περιλαμβανομένων του άλγινικού όξέως, των άλάτων και των έστέρων αυτού. Λινοξύνη:		
ex 10	— εκτός του άλγινικού όξέως, των άλάτων και των έστέρων αυτού και της λινοξύνης	2,50	0
ex 20	— εκτός του άλγινικού όξέως, των άλάτων και των έστέρων αυτού και της λινοξύνης	2,50	0
ex 30	— εκτός του άλγινικού όξέως, των άλάτων και έστέρων αυτού και της λινοξύνης	15,0	0
ex 32	— εκτός του άλγινικού όξέως, των άλάτων και έστέρων αυτού και της λινοξύνης	30,0	0
ex 40	— εκτός του άλγινικού όξέως, των άλάτων και έστέρων αυτού και της λινοξύνης	40,0	0
ex 42	— εκτός του άλγινικού όξέως, των άλάτων και έστέρων αυτού και της λινοξύνης	55,0	0

(*) "Επί των προϊόντων που περιέχουν οινόπνευμα εισπράττονται οι επιβαρύνσεις, οι όποιες απορρέουν από την έλβετική νομοθεσία επί του οινόπνευματος.

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ἀριθ. 3.

περί τοῦ ὁρίσμου τῆς ἐννοίας «καταγόμενα προϊόντα» ἢ «προϊόντα καταγωγῆς» καί περί τῶν μεθόδων διοικητικῆς συνεργασίας

ΤΙΤΛΟΣ I

Ὁρισμός τῆς ἐννοίας «καταγόμενα προϊόντα» ἢ «προϊόντα καταγωγῆς»

Ἄρθρο 1

Γιά τήν ἐφαρμογή τῆς συμφωνίας καί μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων τῶν ἄρθρων 2 καί 3 τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου, θεωροῦνται:

1. Ὡς προϊόντα καταγόμενα ἀπό τήν Κοινότητα:

- α) τά προϊόντα, τά παραγόμενα ἐξ ὁλοκλήρου στήν Κοινότητα,
- β) τά προϊόντα, τά παραγόμενα στήν Κοινότητα, στήν κατασκευή τῶν ὁποίων ἐχρησιμοποιήθησαν προϊόντα ἄλλα ἀπό ἐκεῖνα πού ἀναφέρονται στήν περίπτωση α), ὑπό τήν προϋπόθεση ὅτι τά προϊόντα αὐτά ἀπετέλεσαν ἀντικείμενο ἐπαρκῶν κατὰ τήν ἐννοία τοῦ ἁρθρου 5 κατεργασιῶν ἢ μεταποιήσεων. Ἡ προϋπόθεση αὕτη δέν ἀπαιτεῖται ἐν τούτοις γιά τά προϊόντα πού κατάγονται, κατὰ τήν ἐννοία τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου, ἀπό τήν Ἑλβετία.

2. Ὡς προϊόντα καταγόμενα ἀπό τήν Ἑλβετία:

- α) τά προϊόντα, τά παραγόμενα ἐξ ὁλοκλήρου στήν Ἑλβετία,
- β) τά προϊόντα, τά παραγόμενα στήν Ἑλβετία, στήν κατασκευή τῶν ὁποίων ἐχρησιμοποιήθησαν προϊόντα ἄλλα ἀπό ἐκεῖνα πού ἀναφέρονται στήν περίπτωση α), ὑπό τήν προϋπόθεση ὅτι τά προϊόντα αὐτά ἀπετέλεσαν ἀντικείμενο ἐπαρκῶν κατὰ τήν ἐννοία τοῦ ἁρθρου 5 κατεργασιῶν ἢ μεταποιήσεων. Ἡ προϋπόθεση αὕτη δέν ἀπαιτεῖται ἐν τούτοις γιά τά προϊόντα πού κατάγονται, κατὰ τήν ἐννοία τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου, ἀπό τήν Κοινότητα.

Τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στόν πίνακα Γ ἐξαιροῦνται προσωρινῶς ἀπό τήν ἐφαρμογή τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου.

Ἄρθρο 2

1. Κατά τό μέτρο πού οἱ συναλλαγές μεταξύ τῆς Κοινότητος ἢ τῆς Ἑλβετίας, ἀφ' ἑνός, καί τῆς Αὐστρίας, τῆς Ἰσλανδίας, τῆς Πορτογαλίας, τῆς Σουηδίας, τῆς Φινλανδίας, ἀφ' ἑτέρου, καθώς καί μεταξύ τῆς μιάς ἢ τῆς ἄλλης ἀπό τίς πέντε αὐτές χώρες, διέπονται ἀπό συμφωνίες πού περιέχουν κανόνες ταυτόσημους πρὸς τοὺς κανόνες τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου, θεωροῦνται ὁμοίως:

A. Ὡς προϊόντα καταγόμενα ἀπό τήν Κοινότητα, τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 τά ὁποῖα, μετά τήν ἐξαγωγή τους ἐκ τῆς Κοινότητος, δέν ὑπέστησαν στήν μία ἢ στήν ἄλλη ἀπό

τίς πέντε αὐτές χώρες καμμία κατεργασία ἢ μεταποίηση ἢ ὑπέστησαν ἐκεῖ κατεργασίες ἢ μεταποιήσεις ἀνεπαρκεῖς γιά νά τοὺς προσδοθεῖ ἡ ιδιότης καταγωγῆς ἐκ τῆς μιάς ἢ τῆς ἄλλης ἀπό αὐτές, δυνάμει τῶν διατάξεων πού ἀντιστοιχοῦν πρὸς ἐκεῖνες τοῦ ἁρθρου 1 παράγραφος 1 περίπτωση β) ἢ παράγραφος 2 περίπτωση β) τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου καί περιέχονται στίς ἀνωτέρω ἀναφερόμενες συμφωνίες, ὑπό τόν ὅρο ὅτι:

- α) κατὰ τίς κατεργασίες ἢ μεταποιήσεις αὐτές, ἔχουν χρησιμοποιηθεῖ μόνον προϊόντα καταγόμενα ἀπό τή μία ἢ τήν ἄλλη ἀπό τίς πέντε αὐτές χώρες ἢ ἀπό τήν Κοινότητα ἢ τήν Ἑλβετία,
- β) ὅταν κανόνας ποσοστοῦ περιορίζει, στοὺς πίνακες A ἢ B πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 5, τήν κατ' ἀξία ἀναλογία τῶν μὴ καταγομένων προϊόντων πού δύνανται, ὑπό ὁρισμένες προϋποθέσεις, νά ἐνσωματώνονται στά καταγόμενα προϊόντα, ἢ ἐπιπλέον ἀξία ἔχει κτηθεῖ μέ τήρηση σέ καθεμία ἀπό τίς χώρες τῶν κανόνων ποσοστοῦ καθώς καί τῶν λοιπῶν κανόνων πού περιέχονται στοὺς ἐν λόγω πίνακες, χωρίς δυνατότητα σωρεύσεως ἀπό τή μία χώρα στήν ἄλλη.

B. Ὡς προϊόντα καταγόμενα ἀπό τήν Ἑλβετία, τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 2, τά ὁποῖα, μετά τήν ἐξαγωγή τους ἐκ τῆς Ἑλβετίας, δέν ὑπέστησαν στή μία ἢ στήν ἄλλη ἀπό τίς πέντε αὐτές χώρες καμμία κατεργασία ἢ μεταποίηση ἢ ὑπέστησαν ἐκεῖ κατεργασίες ἢ μεταποιήσεις ἀνεπαρκεῖς γιά νά τοὺς προσδοθεῖ ἡ ιδιότης καταγωγῆς ἐκ τῆς μιάς ἢ τῆς ἄλλης ἀπό αὐτές, δυνάμει τῶν διατάξεων πού ἀντιστοιχοῦν πρὸς ἐκεῖνες τοῦ ἁρθρου 1 παράγραφος 1 περίπτωση β) ἢ παράγραφος 2 περίπτωση β) τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου καί περιέχονται στίς ἀνωτέρω ἀναφερόμενες συμφωνίες, ὑπό τόν ὅρο ὅτι:

- α) κατὰ τίς κατεργασίες ἢ μεταποιήσεις αὐτές, ἔχουν χρησιμοποιηθεῖ μόνον προϊόντα καταγόμενα ἀπό τή μία ἢ τήν ἄλλη ἀπό τίς πέντε αὐτές χώρες ἢ ἀπό τήν Κοινότητα ἢ τήν Ἑλβετία,
- β) ὅταν κανόνας ποσοστοῦ περιορίζει, στοὺς πίνακες A ἢ B πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 5, τήν κατ' ἀξία ἀναλογία τῶν μὴ καταγομένων προϊόντων πού δύνανται ὑπό ὁρισμένες προϋποθέσεις νά ἐνσωματώνονται στά καταγόμενα προϊόντα, ἢ ἐπιπλέον ἀξία ἔχει κτηθεῖ μέ τήρηση σέ καθεμία ἀπό τίς χώρες τῶν κανόνων ποσοστοῦ, καθώς καί τῶν λοιπῶν κανόνων πού περιέχονται στοὺς ἐν λόγω πίνακες, χωρίς δυνατότητα σωρεύσεως ἀπό τή μία χώρα στήν ἄλλη.

2. Γιά τήν ἐφαρμογή τῆς παραγράφου 1 σημεῖο A περίπτωση α) καί σημεῖο B περίπτωση α), τό γεγονός ὅτι ἔχουν χρησιμοποιηθεῖ προϊόντα ἄλλα ἀπό ἐκεῖνα πού ἀναφέρονται στήν ἐν λόγω παράγραφο, σέ ἀναλογία

πού δεν υπερβαίνει συνολικά κατ' αξία το 5% της αξίας των παραγομένων προϊόντων που εισάγονται είτε στην Έλβετία είτε στην Κοινότητα, δεν έχει επίπτωση επί του προσδιορισμού της καταγωγής των τελευταίων αυτών προϊόντων, εφ' όσον τα ούτω χρησιμοποιηθέντα προϊόντα δεν θά αφαιρούσαν την ιδιότητα καταγωγής από τα προϊόντα που αρχικώς εξήχθησαν είτε εκ της Κοινότητας είτε εκ της Έλβετίας εάν είχαν ενσωματωθεί σ' αυτά.

3. Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 σημείο Α περίπτωση β), σημείο Β περίπτωση β) και στην παράγραφο 2, δεν πρέπει να έχει ενσωματωθεί προϊόν μη καταγόμενο που έχει υποστεί μόνο τις κατεργασίες ή μεταποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 5 παράγραφος 3.

Άρθρο 3

Κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις του άρθρου 2 και μέ την επιφύλαξη ότι έχουν πάντως εκπληρωθεί όλες οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο αυτό, τα παραγόμενα προϊόντα εξακολουθούν να θεωρούνται ως καταγόμενα αντιστοίχως από την Κοινότητα ή την Έλβετία μόνον αν η αξία των χρησιμοποιηθέντων κατά την επεξεργασία προϊόντων που κατάγονται από την Κοινότητα ή την Έλβετία αντιπροσωπεύει το υψηλότερο ποσοστό της αξίας των παραγομένων προϊόντων. Διαφορετικά, τα τελευταία αυτά προϊόντα θεωρούνται ως προϊόντα καταγόμενα από τη χώρα όπου ή κτηθείσα επιπλέον αξία αντιπροσωπεύει το υψηλότερο ποσοστό της αξίας τους.

Άρθρο 4

Θεωρούνται, κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 1 περίπτωση α) και παράγραφος 2 περίπτωση α), ως «παραγόμενα εξ ολοκλήρου», είτε στην Κοινότητα είτε στην Έλβετία:

- α) τα ορυκτά προϊόντα τα εξορυσσόμενα από το έδαφος τους ή από τον θαλάσσιο ή ωκεάνειο πυθμένα τους·
- β) τα φυτικά προϊόντα τα συγκομιζόμενα στις χώρες αυτές·
- γ) τα ζώα ζώα τα γεννώμενα και εκτρέφόμενα στις χώρες αυτές·
- δ) τα προϊόντα τα προερχόμενα από ζώα ζώα, τα οποία εκτρέφονται στις χώρες αυτές·
- ε) τα προϊόντα της θήρας και άλιείας που άσκειται στις χώρες αυτές·
- στ) τα προϊόντα της θαλασσίας άλιείας και άλλα θαλάσσια προϊόντα, τα εξαγόμενα εκ της θαλάσσης από τα πλοία τους·
- ζ) τα προϊόντα, τα παραγόμενα επί των πλοίων - εργοστασίων τους, αποκλειστικώς από προϊόντα που αναφέρονται στην περίπτωση στ)·
- η) τα άχρηστα είδη που έχουν συλλεγεί στις χώρες αυτές και δεν δύνανται να χρησιμεύσουν παρά μόνον για την ανάκτηση πρώτων ύλων·

θ) τα απόβλητα και απορρίμματα τα προερχόμενα από βιομηχανικές εργασίες που έχουν πραγματοποιηθεί στις χώρες αυτές·

ι) τα έμπορεύματα, τα παραγόμενα στις χώρες αυτές αποκλειστικώς από προϊόντα που αναφέρονται στις περιπτώσεις α) μέχρι θ).

Άρθρο 5

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 1 παράγραφος 1 περίπτωση β) και παράγραφος 2 περίπτωση β), θεωρούνται ως επαρκείς:

- α) οι κατεργασίες ή μεταποιήσεις που έχουν ως αποτέλεσμα την κατάταξη των παραγομένων εμπορευμάτων σε άλλη δασμολογική κλάση από εκείνη στην οποία ανήκει κάθε ένα από τα χρησιμοποιηθέντα προϊόντα, εξαιρέσει όμως των κατεργασιών και μεταποιήσεων που απαριθμούνται στον πίνακα Α και για τις οποίες εφαρμόζονται οι ειδικές διατάξεις του πίνακος αυτού·
- β) οι κατεργασίες ή μεταποιήσεις που απαριθμούνται στον πίνακα Β.

Ός τμήματα, κεφάλαια και δασμολογικές κλάσεις, νοούνται τα τμήματα, τα κεφάλαια και οι δασμολογικές κλάσεις της Ονοματολογίας των Βρυξελλών για την κατάταξη των εμπορευμάτων στα δασμολόγια.

2. Όταν, για συγκεκριμένο παραγόμενο προϊόν, κανόνας ποσοστού περιορίζει στον πίνακα Α και στον πίνακα Β την αξία των προϊόντων που δύνανται να χρησιμοποιηθούν στην παραγωγή του, ή όλική αξία των προϊόντων αυτών, ανεξάρτητα αν κατά τις κατεργασίες, τις μεταποιήσεις ή τις συναρμολογήσεις άλλαξαν ή όχι δασμολογική κλάση, εντός των ορίων και υπό τους όρους που προβλέπονται στον κάθε ένα από τους δύο πίνακες, δεν δύνανται να υπερβεί σε σχέση με την αξία του παραγομένου προϊόντος την αξία που αντιστοιχεί είτε στο κοινό ποσοστό, αν στους δύο πίνακες τα ποσοστά είναι τα ίδια, είτε στο υψηλότερο από τα δύο, αν τα ποσοστά είναι διαφορετικά.

3. Για την εφαρμογή του άρθρου 1 παράγραφος 1 περίπτωση β) και παράγραφος 2 περίπτωση β), οι ακόλουθες κατεργασίες ή μεταποιήσεις θεωρούνται πάντοτε ως ανεπαρκείς για να προσδώσουν την ιδιότητα καταγομένου προϊόντος ανεξαρτήτως αν υπάρχει ή όχι αλλαγή δασμολογικής κλάσεως:

- α) οι εργασίες που αποβλέπουν στην εξασφάλιση της διατηρήσεως των εμπορευμάτων στην ίδια κατάσταση κατά τη διάρκεια της μεταφοράς και αποθηκεύσεώς τους (αερισμός, άπλωμα, ξήρανση, απλή ψύξη, τοποθέτηση σε άλμη ή σε θειωμένο ύδωρ, ή σε ύδωρ στο οποίο προσετέθησαν άλλες ουσίες, αφαίρεση βεβλαμμένων μερών και παρεμφερείς εργασίες)·
- β) οι άπλές εργασίες αφαιρέσεως της κόνωσης, κοσκινίσματος, διαλογής, ταξινομήσεως, δημιουργίας συνόλων (περιλαμβανομένης και της συνθέσεως σειρών εμπορευμάτων), πλύσεως, βαφής, κοπής·

- γ) ι) οί αλλαγές συσκευασίας και οί διαιρέσεις και συνενώσεις δεμάτων·
- ιι) ή άπλή τοποθέτηση σέ φιάλες, φιαλίδια, σάκκους, θήκες, κυτία, ή στερέωση επί λεπτοσανιδων κλπ. και κάθε άλλη άπλή εργασία συσκευασίας·
- δ) ή επίθεση επί αυτών των ίδιων των προϊόντων, ή επί των συσκευασιών τους, σημάτων, έτικετών ή άλλων παρομοίων διακριτικών σημείων·
- ε) ή άπλή ανάμιξη προϊόντων, έστω και διαφόρων ειδών, έφ' όσον ένα ή περισσότερα συστατικά του μίγματος δέν ανταποκρίνονται πρós τίς προϋποθέσεις πού καθορίζονται από τό παρόν πρωτόκολλο ώστε νά είνai δυνατόν νά θεωρηθοῦν ως καταγόμενα, είτε εκ της Κοινότητας είτε εκ της Έλβετίας·
- στ) ή άπλή συνένωση μερών ειδών μέ σκοπό τή σύσταση ενός πλήρους είδους·
- ζ) ή σώρευση δύο ή περισσότερων από τίς εργασίες πού αναφέρονται στίς περιπτώσεις α) μέχρι στ)·
- η) ή σφαγή ζώων.

Άρθρο 6

1. Όταν οί πίνακες Α και Β πού αναφέρονται στό άρθρο 5 όρίζουν ότι τά έμπορεύματα τά παραγόμενα στην Κοινότητα ή στην Έλβετία θεωρούνται ως καταγόμενα από τίς χώρες αυτές μόνον υπό τήν προϋπόθεση ότι ή αξία των χρησιμοποιηθέντων για τήν παραγωγή τους προϊόντων δέν υπερβαίνει όρισμένο ποσοστό της αξίας των παραγομένων έμπορευμάτων, οί αξίες πού πρέπει νά ληφθοῦν υπόψη για τόν καθορισμό του ποσοστού αυτού είνai:

— άφ' ενός μέν,

όσον άφορᾷ τά προϊόντα των όποιων αποδεικνύεται ή εισαγωγή: ή δασμολογητέα αξία τους κατά τόν χρόνο της εισαγωγής·

όσον άφορᾷ τά προϊόντα άπροσδιόριστης καταγωγής: ή πρώτη εξακριβώσιμη τιμή πού κατεβλήθη για τά προϊόντα αυτά επί του εδάφους του συμβαλλομένου μέρους όπου πραγματοποιείται ή κατασκευή·

— άφ' έτέρου δέ,

ή τιμή «εκ του εργοστασίου» των παραγομένων έμπορευμάτων, αφαιρουμένων των επιστρεφέντων ή επιστρεπτέων κατά τήν εξαγωγή έσωτερικών φόρων.

Τό παρόν άρθρο ισχύει όμοίως για τήν εφαρμογή των άρθρων 2 και 3.

2. Σέ περίπτωση εφαρμογής των άρθρων 2 και 3, ως «κτηθείσα επιπλέον αξία» νοείται ή διαφορά μεταξύ της τιμής «εκ του εργοστασίου» των παραγομένων έ-

μπορευμάτων, αφαιρουμένων των κατά τήν εξαγωγή εκ της ενδιαφερόμενης χώρας ή της Κοινότητας επιστρεφέντων ή επιστρεπτέων έσωτερικών φόρων άφ' ενός και της δασμολογητέας αξίας όλων των έμπορευμάτων πού εισάγονται και χρησιμοποιούνται στη χώρα αυτή ή στην Κοινότητα άφ' έτέρου.

Άρθρο 7

Η μεταφορά προϊόντων πού κατάγονται από τήν Έλβετία ή τήν Κοινότητα και συνιστούν μία μόνο αποστολή, δύναται νά πραγματοποιηθεί δι' έδαφών άλλων από εκείνα της Κοινότητας της Έλβετίας, της Αυστρίας, της Ίσλανδίας, της Πορτογαλίας, της Σουηδίας ή της Φινλανδίας, ένδεχομένως μέ μεταφόρτωση ή προσωρινή αποθήκευση έντός των εδαφών τούτων, έφ' όσον ή διέλευση διά των τελευταίων αυτών εδαφών δικαιολογείται από γεωγραφικούς λόγους και έφ' όσον τά προϊόντα παραμένουν υπό τήν επίβλεψη των τελωνειακών αρχών της χώρας διελεύσεως ή αποθηκείσεως, δέν διατεθοῦν στό εμπόριο ούτε τεθοῦν σέ ανάλωση στίς χώρες αυτές και δέν υποστοῦν ένδεχομένως εκεί άλλες εργασίες εκτός από τήν εκφόρτωση και τήν επαναφόρτωση ή όποιαδήποτε εργασία πού αποβλέπει στην εξασφάλιση της διατηρήσεώς τους στην ίδια κατάσταση.

ΤΙΤΛΟΣ II

Μέθοδοι διοικητικής συνεργασίας

Άρθρο 8

1. Τά καταγόμενα προϊόντα κατά τήν έννοια του άρθρου 1 του παρόντος πρωτοκόλλου απολαύουν κατά τήν εισαγωγή στην Κοινότητα ή στην Έλβετία των διατάξεων της συμφωνίας επί προσκομίσει πιστοποιητικού κυκλοφορίας έμπορευμάτων Α.СН.1, του όποιου τό υπόδειγμα παρατίθεται στό παράρτημα V του παρόντος πρωτοκόλλου και τό όποιο εκδίδεται από τίς τελωνειακές αρχές της Έλβετίας ή των Κρατών μελών της Κοινότητας.

2. Σέ περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 2 και, κατά περίπτωση, του άρθρου 3, χρησιμοποιούνται πιστοποιητικά κυκλοφορίας έμπορευμάτων Α.В.1, των όποιων τό υπόδειγμα παρατίθεται στό παράρτημα VI του παρόντος πρωτοκόλλου και τά όποια εκδίδονται επί τή προσκομίσει των πιστοποιητικών κυκλοφορίας έμπορευμάτων πού εξέδόθησαν προηγουμένως από τίς τελωνειακές αρχές καθεμιάς από τίς χώρες, όπου τά έμπορεύματα είτε παρέμειναν πριν από τήν επανεξαγωγή τους στην ίδια κατάσταση είτε υπέστησαν τίς κατεργασίες ή μεταποιήσεις πού αναφέρονται στό άρθρο 2.

3. Για νά δύναται οί τελωνειακές αρχές νά βεβαιώνονται περί των συνθηκών υπό τίς όποιες τά έμπορεύματα παρέμειναν επί του εδάφους καθεμιάς από τίς ενδιαφερόμενες χώρες, έφ' όσον αυτά δέν ετέθησαν σέ τελωνειακή αποθήκη και πρέπει νά επανεξαχθοῦν στην ίδια κατάσταση, τά πιστοποιητικά κυκλοφορίας έμπο-

ρευμάτων που εξεδόθησαν προηγουμένως και προσεκομίσθησαν κατά την εισαγωγή των εμπορευμάτων αυτών πρέπει, κατόπιν αίτησής του κατόχου των εμπορευμάτων, να θεωρούνται δεόντως από τις εν λόγω τελωνειακές αρχές, κατά την χρονική στιγμή της εισαγωγής και μεταγενεστέρως μία φορά κάθε έξη μήνες.

4. Οι τελωνειακές αρχές της Έλβετίας ή των Κρατών μελών της Κοινότητας είναι αρμόδιες να εκδίδουν τα πιστοποιητικά κυκλοφορίας εμπορευμάτων που προβλέπονται στις συμφωνίες που αναφέρονται στο άρθρο 2, υπό τις προϋποθέσεις που καθορίζονται από τις συμφωνίες αυτές και υπό τον όρο ότι τα προϊόντα στά οποία αναφέρονται τα πιστοποιητικά εδρίσκονται επί του εδάφους της Έλβετίας ή της Κοινότητας. Τό χρησιμοποιούμενο υπόδειγμα πιστοποιητικού παρατίθεται στο παράρτημα VI του παρόντος πρωτοκόλλου.

5. "Όταν οι όροι «πιστοποιητικό κυκλοφορίας εμπορευμάτων» ή «πιστοποιητικά κυκλοφορίας εμπορευμάτων» χρησιμοποιούνται στο παρόν πρωτόκολλο χωρίς να διευκρινίζεται αν πρόκειται για πιστοποιητικό ή πιστοποιητικά βάσει του υποδείγματος της παραγράφου 1 ή της παραγράφου 2, οι αντίστοιχες διατάξεις ισχύουν αδιακρίτως και για τις δύο κατηγορίες πιστοποιητικών.

Άρθρο 9

Τό πιστοποιητικό κυκλοφορίας εμπορευμάτων εκδίδεται μόνον κατόπιν γραπτής αίτησής του εξαγωγέα, συντασσόμενης επί του έντύπου που προβλέπεται για τόν σκοπό αυτό.

Άρθρο 10

1. Τό πιστοποιητικό κυκλοφορίας εμπορευμάτων εκδίδεται, κατά την εξαγωγή των εμπορευμάτων στά οποία αναφέρεται, από τις τελωνειακές αρχές του κράτους εξαγωγής. Τίθεται στην διάθεση του εξαγωγέα μόλις πραγματοποιηθεί ή εξασφαλισθεί ή πραγματική εξαγωγή.

Κατ' εξαίρεση, τό πιστοποιητικό κυκλοφορίας εμπορευμάτων δύναται όμοίως να εκδίδεται μετά την εξαγωγή των εμπορευμάτων στά οποία αναφέρεται, όταν δέν εξεδόθη τούτο κατά την εξαγωγή αυτή συνεπεία λαθών, άκουσίων παραλείψεων ή ειδικών περιστάσεων. Στην περίπτωση αυτή, τούτο περιέχει ειδική μνεία περί των συνθηκών υπό τις όποιες εξεδόθη.

Τό πιστοποιητικό κυκλοφορίας εμπορευμάτων δύναται να εκδοθεί μόνον αν πρόκειται να χρησιμοποιήσει ως δικαιολογητικός τίτλος για την εφαρμογή του προτιμησησικού καθεστώτος που προβλέπεται στη συμφωνία.

2. Τά πιστοποιητικά κυκλοφορίας εμπορευμάτων που εκδίδονται κατά τούς όρους τούς προβλεπομένους στο άρθρο 8 παράγραφοι 2 και 4 πρέπει να αναφέρουν τά στοιχεία του ή των προηγουμένως εκδοθέντων πιστοποιητικών κυκλοφορίας εμπορευμάτων βάσει του οποίου ή των οποίων εξεδόθησαν.

3. Οι αίτησεις για πιστοποιητικά κυκλοφορίας εμπορευμάτων καθώς και τά πιστοποιητικά που αναφέρονται στην παράγραφο 2, βάσει των οποίων εκδίδονται νέα πιστοποιητικά, πρέπει να φυλάσσονται τουλάχιστον επί διετία από τις τελωνειακές αρχές της χώρας εξαγωγής.

Άρθρο 11

1. Τό πιστοποιητικό κυκλοφορίας εμπορευμάτων πρέπει να κατατίθεται, εντός προθεσμίας τεσσάρων μηνών από την ήμερομηνία εκδόσεως από τό τελωνείο του κράτους εξαγωγής, στό τελωνείο του κράτους εισαγωγής όπου προσκομίζονται τά εμπορεύματα.

2. Τά πιστοποιητικά κυκλοφορίας εμπορευμάτων που κατατίθενται στις τελωνειακές αρχές του κράτους εισαγωγής μετά την λήξη της προθεσμίας καταθέσεως που προβλέπεται στην παράγραφο 1 δύναται να γίνουν δεκτά για την εφαρμογή του προτιμησησικού καθεστώτος, όταν ή μή τήρηση της προθεσμίας όφείλεται σέ περίπτωση άνωτέρας θίας ή σέ εξαιρετικές περιστάσεις.

Έκτός από τις περιπτώσεις αυτές, οι τελωνειακές αρχές του κράτους εισαγωγής δύναται να άποδεχθούν τά πιστοποιητικά, αν τά εμπορεύματα έχουν προσκομισθεί σ' αυτές πριν από την λήξη της άνωτέρω προθεσμίας.

3. Τά πιστοποιητικά κυκλοφορίας εμπορευμάτων, άνεξαρτήτως αν έχουν ή όχι θεωρηθεί κατά τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 8 παράγραφος 3, φυλάσσονται από τις τελωνειακές αρχές του κράτους εισαγωγής σύμφωνα μέ τούς κανόνες που ισχύουν στο κράτος αυτό.

Άρθρο 12

Τό πιστοποιητικό κυκλοφορίας εμπορευμάτων συντάσσεται, κατά περίπτωση, σέ ένα από τά έντυπα των οποίων τά υποδείγματα παρατίθενται στά παραρτήματα V και VI του παρόντος πρωτοκόλλου. Συντάσσεται σέ μία από τις γλώσσες, στις όποιες έχει συνταχθεί ή συμφωνία, και σύμφωνα μέ τις διατάξεις του έσωτερικού δικαίου του κράτους εξαγωγής. "Αν συντάσσεται μέ τό χέρι, πρέπει να συμπληρώνεται μέ μελάνι και μέ κεφαλαία.

Τό πιστοποιητικό είναι διαστάσεων 210 x 297 χιλιοστομέτρων. Τυπώνεται επί χάρτου γραφής χρώματος λευκού, άνευ μηχανικών πολτών, διαβρεγμένου μέ κόλλα, βάρους τουλάχιστον 25 γραμμαρίων κατά m². Φέρει στό βάθος έντυπη κυματοειδή διάταξη συμπλεκτων γραμμών χρώματος πρασίνου, ή όποία καθιστά έμφανή όποιαδήποτε παραχάραξη μέ μηχανικά ή χημικά μέσα.

Τά Κράτη μέλη της Κοινότητας και ή Έλβετία δύναται να έπιφυλάξουν εις έαυτά την εκτύπωση των πιστοποιητικών ή να την αναθέσουν σέ τυπογραφεία της έγκρίσεώς τους. Στην τελευταία αυτή περίπτωση, σέ

κάθε πιστοποιητικό γίνεται μνεία τῆς ἐγκρίσεως αὐτῆς. Κάθε πιστοποιητικό φέρει τὸ ὄνομα καὶ τὴν διεύθυνση τοῦ τυπογράφου, ἢ σῆμα πού ἐπιτρέπει τὴν ἐξακρίβωση τῆς ταυτότητος αὐτοῦ. Φέρει ἐπὶ πλέον ἀριθμὸ σειρᾶς γιὰ τὴν ἐξατομίκευσή του.

Ἄρθρο 13

Τὸ πιστοποιητικό κυκλοφορίας ἐμπορευμάτων κατατίθεται στίς τελωνειακές ἀρχές τοῦ κράτους εἰσαγωγῆς σύμφωνα μέ τίς διατάξεις διαδικασίας πού ἰσχύουν στό κράτος αὐτό. Οἱ ἀνωτέρω ἀρχές δύνανται νά ἀπαιτήσουν μετάφραση τοῦ πιστοποιητικοῦ. Δύνανται, ἐπὶ πλέον, νά ἀπαιτήσουν τή συμπλήρωση τῆς διασαφήσεως εἰσαγωγῆς μέ δήλωση τοῦ εἰσαγωγέα πού νά βεβαιώνει ὅτι τὰ ἐμπορεύματα πληροῦν τίς προϋποθέσεις πού ἀπαιτοῦνται γιὰ τὴν ἐφαρμογή τῆς συμφωνίας.

Ἄρθρο 14

1. Ἡ Κοινότης καὶ ἡ Ἑλβετία ἀποδέχονται ὡς κατὰ γόμενα προϊόντα ἀπολαμβάνοντα τῶν διατάξεων τῆς συμφωνίας, χωρὶς νά ἀπαιτεῖται ἡ κατάθεση πιστοποιητικοῦ κυκλοφορίας ἐμπορευμάτων, τὰ ἐμπορεύματα πού ἀποστέλλονται ὑπὸ μορφή μικροδεμάτων σέ ἰδιώτες ἢ πού περιέχονται στίς προσωπικές ἀποσκευές τῶν ταξιδιωτῶν, ἐφ' ὅσον πρόκειται γιὰ εἰσαγωγές χωρὶς κανένα ἐμπορικὸ χαρακτήρα, καὶ ἐφ' ὅσον οἱ εἰσαγωγές αὐτές ἔχουν δηλωθεῖ ὡς ἀνταποκρινόμενες στίς προϋποθέσεις πού ἀπαιτοῦνται γιὰ τὴν ἐφαρμογή τῶν διατάξεων αὐτῶν καὶ δέν ὑφίσταται καμμία ἀμφιβολία ὡς πρὸς τὴν εὐλικρίνεια τῆς δηλώσεως αὐτῆς.

2. Ὡς εἰσαγωγές χωρὶς κανένα ἐμπορικὸ χαρακτήρα θεωροῦνται οἱ εἰσαγωγές πού παρουσιάζουν περιστασιακὸ χαρακτήρα καὶ ἀφοροῦν ἀποκλειστικῶς ἐμπορεύματα πού προορίζονται γιὰ προσωπικὴ ἢ οἰκονομική χρήση τῶν παραληπτῶν ἢ τῶν ταξιδιωτῶν καὶ τὰ ὁποῖα δέν πρέπει, λόγω τοῦ εἶδους καὶ τῆς ποιότητός τους, νά δίδουν λαθὴ σέ εἰκασία ὅτι ἡ εἰσαγωγή γίνεται γιὰ ἐμπορικοὺς λόγους. Ἐξ ἄλλου, ἡ συνολικὴ ἀξία τῶν ἐμπορευμάτων αὐτῶν δέν πρέπει νά ὑπερβαίνει τίς 60 λογιστικές μονάδες, ὡς πρὸς τὰ μικροδέματα, ἢ τίς 200 λογιστικές μονάδες, ὡς πρὸς τὸ περιεχόμενο τῶν προσωπικῶν ἀποσκευῶν τῶν ταξιδιωτῶν.

3. Ἡ λογιστικὴ μονάδα (Λ.Μ.) ἔχει ἀξία ἴση μέ 0,88867088 γραμ. καθαροῦ χρυσοῦ. Σέ περίπτωση τροποποιήσεως τῆς λογιστικῆς μονάδος, τὰ συμβαλλόμενα μέρη ἔρχονται σέ ἐπαφὴ σέ ἐπίπεδο Μικτῆς Ἐπιτροπῆς γιὰ νά καθορίσουν ἐκ νέου τὴν ἀξία σέ χρυσό.

Ἄρθρο 15

1. Τὰ ἐμπορεύματα πού ἀποστέλλονται ἐκ τῆς Κοινότητος ἢ τῆς Ἑλβετίας γιὰ μία ἐκθεση σέ χώρα ἄλλη ἀπὸ ἐκεῖνες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2 καὶ πωλοῦνται, μετὰ τὴν ἐκθεση, γιὰ νά εἰσαχθοῦν στὴν Ἑλβετία

ἢ ἐντὸς τῆς Κοινότητος, ἀπολαμβάνουν κατὰ τὴν εἰσαγωγὴ τῶν διατάξεων τῆς συμφωνίας, μέ τὴν ἐπιφύλαξη ὅτι πληροῦν τίς προϋποθέσεις πού προβλέπονται στό παρὸν πρωτόκολλο γιὰ νά ἀναγνωρισθοῦν ὡς καταγόμενα ἐκ τῆς Κοινότητος ἢ τῆς Ἑλβετίας καὶ ἐφ' ὅσον παρέχεται στίς τελωνειακές ἀρχές ἡ ἀπόδειξη ὅτι:

α) ἑνας ἐξαγωγέας ἀπέστειλε τὰ ἐμπορεύματα αὐτὰ ἀπὸ τὸ ἔδαφος τῆς Κοινότητος ἢ τῆς Ἑλβετίας στὴ χώρα τῆς ἐκθέσεως καὶ τὰ ἐξέθεσε στὴ χώρα αὐτή·

β) ὁ ἐξαγωγέας αὐτὸς ἐπώλησε τὰ ἐμπορεύματα ἢ τὰ μετεβίβασε σέ παραλήπτη στὴν Ἑλβετία ἢ ἐντὸς τῆς Κοινότητος·

γ) τὰ ἐμπορεύματα ἀπεστάλησαν κατὰ τὴ διάρκεια τῆς ἐκθέσεως ἢ ἀμέσως μετὰ στὴν Ἑλβετία ἢ ἐντὸς τῆς Κοινότητος, στὴν κατάστασιν στὴν ὁποία ἀπεστάλησαν στὴν ἐκθεση·

δ) τὰ ἐμπορεύματα, ἀπὸ τὴ στιγμή πού ἀπεστάλησαν στὴν ἐκθεση, δέν ἐχρησιμοποιήθηκαν γιὰ σκοποὺς ἄλλους ἀπὸ τὴν ἐπίδειξη στὴν ἐκθεση αὐτή.

2. Πιστοποιητικό κυκλοφορίας ἐμπορευμάτων πρέπει νά κατατίθεται στίς τελωνειακές ἀρχές ὑπὸ τίς κανονικές προϋποθέσεις. Πρέπει νά ἀναφέρονται σ' αὐτὸ τὸ ὄνομα καὶ ἡ διεύθυνση τῆς ἐκθέσεως. Ἐν ἀνάγκη, δύνανται νά ζητηθεῖ συμπληρωματικὴ ἐγγραφή ἀπόδειξης περὶ τῆς φύσεως τῶν ἐμπορευμάτων καὶ τῶν συνθηκῶν ὑπὸ τίς ὁποῖες ἐξετέθησαν αὐτά.

3. Ἡ παράγραφος 1 ἰσχύει γιὰ κάθε ἐκθεση, ἐμποροπανήγυρη ἢ ἀνάλογη δημόσια ἐκδήλωση ἐμπορικοῦ, βιομηχανικοῦ, γεωργικοῦ ἢ βιοτεχνικοῦ χαρακτήρα – ἐκτὸς ἀπὸ ἐκεῖνες πού διοργανώνονται γιὰ ἰδιωτικούς σκοποὺς σέ καταστήματα ἢ ἐμπορικοὺς χώρους καὶ ἔχουν ὡς ἀντικείμενο τὴν πώληση ἁλλοδαπῶν ἐμπορευμάτων – κατὰ τὴν διάρκεια τῆς ὁποίας τὰ ἐμπορεύματα παραμένουν ὑπὸ τελωνειακὸ ἔλεγχον.

Ἄρθρο 16

Γιὰ νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ ὀρθὴ ἐφαρμογὴ τοῦ παρόντος τίτλου, τὰ Κράτη μέλη τῆς Κοινότητος καὶ ἡ Ἑλβετία παρέχουν μέσω τῶν ἀντιστοίχων τελωνειακῶν τοὺς διοικήσεων, ἀμοιβαία συνδρομὴ γιὰ τὸν ἐλεγχὸ τῆς γνησιότητος καὶ τῆς κανονικότητος τῶν πιστοποιητικῶν κυκλοφορίας ἐμπορευμάτων, περιλαμβανομένων καὶ ἐκεῖνων πού ἐκδίδονται δυνάμει τοῦ ἁρθροῦ 8 παράγραφος 4.

Ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ εἶναι ἀρμοδία νά λαμβάνει τίς ἀναγκαῖες ἀποφάσεις γιὰ νά καταστεῖ δυνατὴ ἡ ἐγκαίρην ἐφαρμογὴ τῶν μεθόδων διοικητικῆς συνεργασίας στὴν Κοινότητα καὶ στὴν Ἑλβετία.

Άρθρο 17

Κυρώσεις επιβάλλονται έναντιον όποιουδήποτε προσώπου τό όποιο καταρτίζει ή προκαλεί τήν κατάρτιση έγγραφου πού περιέχει άνακριθή στοιχεία γιά τήν άπόκτηση πιστοποιητικού κυκλοφορίας έμπορευμάτων, θάσει τοῦ όποιου δύναται ένα έμπόρευμα νά απολαύει τοῦ προτιμησιακού καθεστώςτος.

ΤΙΤΛΟΣ ΙΙΙ

Τελικές διατάξεις

Άρθρο 18

Η Κοινότης καί ή Έλβετία λαμβάνουν κάθε άναγκαίο μέτρο, ώστε νά είναι δυνατή ή κατάθεση των πιστοποιητικών κυκλοφορίας έμπορευμάτων, σύμφωνα μέ τό άρθρο 13 τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου, από τής 1ης Άπριλίου 1973.

Άρθρο 19

Η Κοινότης καί ή Έλβετία λαμβάνουν, σέ ό,τι τής άφορά τά άναγκαία γιά τήν εκτέλεση τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου μέτρα.

Άρθρο 20

Οί έπεξηγηματικές σημειώσεις, οί πίνακες Α, Β καί Γ καί τά ύποδείγματα των πιστοποιητικών κυκλοφορίας έμπορευμάτων αποτελούν άναπόσπαστο μέρος τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου.

Άρθρο 21

Σέ έμπορεύματα πού ανταποκρίνονται στίς διατάξεις τοῦ τίτλου Ι καί τά όποία, τήν 1η Άπριλίου 1973 εὑρίσκονται είτε καθ' όδόν είτε έντός τής Κοινότητος ή τής Έλβετίας υπό τό καθεστώς προσωρινής έναποθέσεως, τελωνειακής άποταμieuσεως ή έλευθέρας ζώνης, δύνανται νά εφαρμοσθουν οί διατάξεις τής συμφωνίας, μέ τήν επιφύλαξη τής καταθέσεως στίς τελωνειακές άρχές τοῦ κράτους εισαγωγής - έντός προθεσμίας πού λήγει 4 μήνες από τής ήμερομηνίας αὐτής - πιστοποιητικού κυκλοφορίας έμπορευμάτων εκδοθέντος εκ των ύστερων από τίς άρμόδιες άρχές τοῦ κράτους έξαγωγής, καθώς καί των έγγραφων περί των συνθηκών μεταφοράς.

Άρθρο 22

Τά συμβαλλόμενα μέρη ύποχρεούνται νά λαμβάνουν τά άναγκαία μέτρα, ώστε τά πιστοποιητικά κυκλοφορίας έμπορευμάτων, πού οί τελωνειακές άρχές των Κρατών μελών τής Κοινότητος καί τής Έλβετίας είναι άρμόδιες νά εκδίδουν κατ' εφαρμογή των συμφωνιών πού αναφέρονται στό άρθρο 2, νά εκδίδονται κατά τούς όρους πού προβλέπονται από τίς συμφωνίες αὐτές. Υποχρεούνται όμοίως νά εξασφαλίζουν τήν άναγκαία

γιά τό σκοπό αὐτό διοικητική συνεργασία, ιδίως γιά νά έλέγχουν τή μεταφορά καί τήν παραμονή των έμπορευμάτων πού ανταλλάσσονται στό πλαίσιο των συμφωνιών πού αναφέρονται στό άρθρο 2.

Άρθρο 23

1. Μέ τήν επιφύλαξη των διατάξεων τοῦ άρθρου 1 τοῦ πρωτοκόλλου άριθ. 2, τά χρησιμοποιηθέντα μή καταγόμενα από τήν Κοινότητα, τήν Έλβετία ή τίς χῶρες πού αναφέρονται στό άρθρο 2 τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου προϊόντα, δέν δύνανται ν' άποτελέσουν αντικείμενο επιστροφής δασμών ή νά τυχουν άπαλλαγής από αὐτούς υπό όποιαδήποτε μορφή, από τής ήμερομηνίας από τής όποιίας ό εφαρμοζόμενος δασμός επί των καταγομένων προϊόντων τοῦ ίδιου είδους έχει φθάσει έντός τής Κοινότητος καί στήν Έλβετία στό 40% τοῦ δασμοῦ βάσεως.

2. Μέ τήν επιφύλαξη των διατάξεων τοῦ άρθρου 1 τοῦ πρωτοκόλλου άριθ. 2, όταν ένα πιστοποιητικό κυκλοφορίας έμπορευμάτων εκδίδεται από τίς τελωνειακές άρχές τής Δανίας, τής Νορβηγίας ή τοῦ Ηνωμένου Βασιλείου γιά νά παρασχεθεϊ στήν Έλβετία τό ευεργέτημα των εκεί ισχυουσών δασμολογικών διατάξεων πού αναφέρονται στό άρθρο 3 παράγραφος 1 τής συμφωνίας, τά προϊόντα πού εισάγονται καί χρησιμοποιούνται στή Δανία, στή Νορβηγία ή στό Ηνωμένο Βασίλειο δύνανται, έντός των τριών τελευταίων αὐτών χωρών ν' άποτελέσουν αντικείμενο επιστροφής δασμών ή νά τυχουν άπαλλαγής από αὐτούς υπό όποιαδήποτε μορφή, μόνον αν πρόκειται γιά προϊόντα πού αναφέρονται στό άρθρο 25 παράγραφος 1 τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου.

3. Μέ τήν επιφύλαξη των διατάξεων τοῦ άρθρου 1 τοῦ πρωτοκόλλου άριθ. 2, όταν ένα πιστοποιητικό κυκλοφορίας έμπορευμάτων εκδίδεται από τίς τελωνειακές άρχές τής Έλβετίας, γιά νά παρασχεθεϊ στή Δανία, στή Νορβηγία ή στό Ηνωμένο Βασίλειο τό ευεργέτημα των ισχυουσών στίς τρείς αὐτές χῶρες δασμολογικών διατάξεων πού αναφέρονται στό άρθρο 3 παράγραφος 1 τής συμφωνίας, τά προϊόντα πού εισάγονται καί χρησιμοποιούνται στήν Έλβετία δύνανται ν' άποτελέσουν εκεί αντικείμενο επιστροφής δασμών ή νά τυχουν άπαλλαγής από αὐτούς υπό όποιαδήποτε μορφή, μόνο αν πρόκειται γιά προϊόντα πού αναφέρονται στό άρθρο 25 παράγραφος 1 τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου.

4. Όταν ό όρος «δασμοί» χρησιμοποιείται στό παρόν άρθρο καί στά έπόμενα άρθρα, αναφέρεται όμοίως καί στίς φορολογικές επιβαρύνσεις ίσοδυνάμου αποτελέσματος πρὸς δασμούς.

Άρθρο 24

1. Από τά πιστοποιητικά κυκλοφορίας προκύπτει, ένδεχομένως, ότι τά έμπορεύματα στά όποία αὐτά αναφέρονται απέκτησαν τήν ιδιότητα καταγομένων προϊόντων καί ύπέστησαν όποιαδήποτε συμπληρωματική μεταποίηση μόνο στήν Έλβετία ή στήν Δανία,

στήν Νορβηγία, στό Ἡνωμένο Βασίλειο ἢ στίς πέντε ἄλλες χῶρες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2 τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου, μέχρι τήν ἡμερομηνία ἀπό τῆς ὁποίας ὁ ἐφαρμοζόμενος δασμός ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω ἐμπορευμάτων θά ἔχει καταργηθεῖ μεταξύ τῆς Κοινότητος στήν ἀρχική της σύνθεση καί τῆς Ἰρλανδίας ἀφ' ἑνός, καί τῆς Ἑλβετίας ἀφ' ἑτέρου.

2. Στίς λοιπές περιπτώσεις, ἀπό τὰ πιστοποιητικά κυκλοφορίας ἐμπορευμάτων προκύπτει, ἐνδεχομένως, ἡ κτηθεῖσα ἐπιπλέον ἀξία στό καθένα ἀπό τὰ ἀκόλουθα ἐδάφη:

- στήν Κοινότητα, στήν ἀρχική της σύνθεση,
- στήν Ἰρλανδία,
- στήν Δανία, στήν Νορβηγία, στό Ἡνωμένο Βασίλειο,
- στήν Ἑλβετία,
- στήν καθεμία ἀπό τίς πέντε χῶρες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2 τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου.

Ἄρθρο 25

1. Δύνανται νά ἀπολαύουν, κατά τήν εἰσαγωγή στήν Ἑλβετία ἢ στήν Δανία, στήν Νορβηγία ἢ στό Ἡνωμένο Βασίλειο, τῶν ἰσχυουσῶν στήν Ἑλβετία ἢ στίς τρεῖς αὐτές χῶρες, δασμολογικῶν διατάξεων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 3 παράγραφος 1 τῆς συμφωνίας, μόνον τὰ προϊόντα γιά τὰ ὁποῖα ἔχει ἐκδοθεῖ πιστοποιητικό κυκλοφορίας ἐμπορευμάτων ἀπό τό ὁποῖο προκύπτει ὅτι ἀπέκτησαν τήν ιδιότητα καταγομένων προϊόντων καί ὑπέστησαν ὁποιαδήποτε συμπληρωματική μεταποίηση μόνον στήν Ἑλβετία ἢ στίς προαναφερόμενες τρεῖς χῶρες ἢ στίς πέντε ἄλλες χῶρες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2 τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου.

2. Στίς ἄλλες περιπτώσεις, ἐκτός ἀπό ἐκεῖνες πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1, ἡ Ἑλβετία ἀφ' ἑνός, καί ἡ Κοινότης ἀφ' ἑτέρου, δύνανται νά θεσπίσουν μεταβατικές διατάξεις γιά νά μὴν εἰσπράττονται οἱ δασμοί πού προβλέπονται στό ἄρθρο 3 παράγραφος 2 τῆς συμφωνίας ἐπὶ τῆς ἀξίας πού ἀντιστοιχεῖ πρὸς τήν ἀξία τῶν προϊόντων πού κατάγονται εἴτε ἀπό τήν Ἑλβετία εἴτε ἀπό τήν Κοινότητα, καί ἔχουν χρησιμοποιηθεῖ γιά τήν παραγωγή ἄλλων προϊόντων πού πληροῦν τίς προϋποθέσεις πού προβλέπονται στό παρόν πρωτό-

κολλο καί τὰ ὁποῖα προϊόντα εἰσάγονται μεταγενεστέρως εἴτε στήν Ἑλβετία εἴτε στήν Κοινότητα.

Ἄρθρο 26

Τὰ συμβαλλόμενα μέρη λαμβάνουν τὰ ἀναγκαῖα μέτρα γιά τήν σύναψη διακανονισμῶν μέ τήν Αὐστρία, Ἰσλανδία, Πορτογαλία, Σουηδία καί Φινλανδία, πού ἐξασφαλίζουν τήν ἐφαρμογή τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου.

Ἄρθρο 27

1. Γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφος 1 περίπτωση Α τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου, σέ κάθε προϊόν καταγόμενο ἀπό μία ἀπό τίς πέντε χῶρες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο αὐτό ἐπιφυλάσσεται ἡ μεταχείριση μὴ καταγομένου προϊόντος κατά τή διάρκεια τῆς περιόδου ἢ τῶν περιόδων πού – γιά τό προϊόν αὐτό καί ἐναντι τῆς χώρας αὐτῆς – ἡ Ἑλβετία ἐφαρμόζει τό δασμό τρίτων χωρῶν ἢ ἀντίστοιχο μέτρο διασφάλισης δυνάμει τῶν διατάξεων πού διέπουν τίς συναλλαγές μεταξύ τῆς Ἑλβετίας καί τῶν πέντε χωρῶν πού ἀναφέρονται στό προαναφερόμενο ἄρθρο.

2. Γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφος 1 περίπτωση Β τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου, σέ κάθε προϊόν καταγόμενο ἀπό μία ἀπό τίς πέντε χῶρες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο αὐτό, ἐπιφυλάσσεται ἡ μεταχείριση μὴ καταγομένου προϊόντος κατά τή διάρκεια τῆς περιόδου ἢ τῶν περιόδων πού – γιά τό προϊόν αὐτό καί ἐναντι τῆς χώρας αὐτῆς – ἡ Κοινότης ἐφαρμόζει τό δασμό τρίτων χωρῶν δυνάμει τῆς συμφωνίας πού ἔχει συνάψει μέ τή χώρα αὐτή.

Ἄρθρο 28

Ἡ Μικτή Ἐπιτροπή δύναται νά ἀποφασίζει τήν τροποποίηση τῶν διατάξεων τοῦ τίτλου I ἄρθρο 5 παράγραφος 3, τοῦ τίτλου II, τοῦ τίτλου III ἄρθρα 23, 24 καί 25 καθώς καί τῶν παραρτημάτων I, II, III, V καί VI τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου. Εἶναι, ἰδίως, ἀρμόδια νά λαμβάνει τὰ ἀναγκαῖα μέτρα γιά τήν προσαρμογή τους πρὸς τίς ἰδιαίτερες ἀπαιτήσεις καθορισμένων προϊόντων ἢ ὀρισμένων τρόπων μεταφορᾶς.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Σημείωση 1 – Άρθρο 1

Οι όροι «ή Κοινότης» ή «ή Έλβετία» καλύπτουν όμοιως και τα χωρικά ύδατα των Κρατών μελών της Κοινότητος ή της Έλβετίας.

Τα πλοία που εδρίζονται στην ανοικτή θάλασσα, περιλαμβανομένων και των «πλοίων-έργοστασιών», επί των οποίων πραγματοποιείται ή μεταποίηση ή η κατεργασία των προϊόντων της αλιείας τους, θεωρούνται ότι αποτελούν τμήμα του εδάφους του κράτους στο οποίο ανήκουν, με την επιφύλαξη ότι πληρούν τις προϋποθέσεις που διατυπώνονται στην επεξηγηματική σημείωση 5.

Σημείωση 2 – Άρθρα 1, 2 και 3

Για να καθορισθεί αν ένα εμπόρευμα κατάγεται από την Κοινότητα ή την Έλβετία ή από μία από τις χώρες που αναφέρονται στο άρθρο 2, δεν ερευνάται αν τα ενεργειακά προϊόντα, οι εγκαταστάσεις, οι μηχανές και τα εργαλεία που έχουν χρησιμοποιηθεί για την παραγωγή του εμπορεύματος αυτού κατάγονται ή μη από τρίτες χώρες.

Σημείωση 3 – Άρθρα 2 και 5

Για την εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 2 παράγραφος 1 σημείο Α περίπτωση Β και σημείο Β περίπτωση θ), ο κανόνας ποσοστού πρέπει να τηρείται λαμβανομένων υπόψη, όσον αφορά την κτηθείσα επιπλέον αξία των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται στους πίνακες Α και Β. Ο κανόνας αυτός συνιστά κατά συνέπεια, όταν το παραγόμενο προϊόν διαλαμβάνεται στον πίνακα Α, κριτήριο πρόσθετο εκείνου της αλλαγής της δασμολογικής κλάσεως για το μη καταγόμενο προϊόν που έχει ενδεχομένως χρησιμοποιηθεί. Όμοιως, οι διατάξεις περί της αδυναμίας σωρεύσεως των ποσοστών, που προβλέπονται στους πίνακες Α και Β για ένα και το αυτό παραχθέν προϊόν, εφαρμόζονται στην κάθε χώρα για την κτηθείσα επιπλέον αξία.

Σημείωση 4 – Άρθρα 1, 2 και 3

Οι συσκευασίες θεωρούνται ότι αποτελούν έναίο σύνολο με τα εμπορεύματα που περιέχουν. Έν τούτοις, η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται στις συσκευασίες που δεν είναι συνήθους τύπου για το συσκευασμένο προϊόν και που έχουν διαρκή αξία χρήσεως, ανεξαρτήτως από την ιδιότητά τους ως συσκευασιών.

Σημείωση 5 – Άρθρο 4 περίπτωση στ)

Ο όρος «τά πλοία τους» εφαρμόζεται μόνο για τα πλοία:

- που είναι νηολογημένα ή εγγεγραμμένα σε ένα Κράτος μέλος της Κοινότητος ή στην Έλβετία·
- που φέρουν την σημαία ενός Κράτους μελών της Κοινότητος ή της Έλβετίας·
- που ανήκουν, κατά το ήμισυ τουλάχιστον, σε υπηκόους των Κρατών μελών της Κοινότητος και της Έλβετίας ή σε εταιρία, της οποίας η κυρία έδρα εδρίζεται σε ένα από τα κράτη αυτά, της οποίας ο διαχειριστής ή οι διαχειριστές, ο πρόεδρος του διοικητικού ή εποπτικού συμβουλίου και η πλειοψηφία των μελών των συμβουλίων αυτών είναι υπήκοοι των Κρατών μελών της Κοινότητος ή της Έλβετίας και της οποίας, εξ άλλου, όσον αφορά τις προσωπικές εταιρίες ή τις εταιρίες περιορισμένης ευθύνης, το ήμισυ τουλάχιστον του κεφαλαίου ανήκει στα κράτη αυτά, σε νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου ή σε υπηκόους των εν λόγω κρατών·
- των οποίων όλοι οι αξιωματικοί είναι υπήκοοι των Κρατών μελών της Κοινότητος ή της Έλβετίας·
- και των οποίων το πλήρωμα αποτελείται, κατ' αναλογία 75% τουλάχιστον, από υπηκόους των Κρατών μελών της Κοινότητος ή της Έλβετίας.

Σημείωση 6 – Άρθρο 6

Ός «τιμή εκ του εργοστασίου» νοείται η τιμή που καταβάλλεται στον κατασκευαστή, στην επιχείρηση του οποίου επραγματοποιήθη ή τελευταία κατεργασία ή μεταποίηση, περιλαμβανομένης και της αξίας όλων των χρησιμοποιηθέντων προϊόντων.

Ός «δασμολογητέα αξία» νοείται η αξία που όρίζεται από τη σύμβαση περί της δασμολογητέας αξίας των εμπορευμάτων, που υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 15 Δεκεμβρίου 1950.

Σημείωση 7 – Άρθρο 8

Οί τελωνειακές αρχές που θεωρούν τα πιστοποιητικά κυκλοφορίας εμπορευμάτων κατά τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 8 παράγραφος 3, έχουν τη δυνατότητα να προβαίνουν σε επαλήθευση των εμπορευμάτων σύμφωνα με τις ισχύουσες στο ενδιαφερόμενο κράτος ρυθμίσεις.

Σημείωση 8 – Άρθρο 10

Όταν ένα πιστοποιητικό κυκλοφορίας εμπορευμάτων αφορά προϊόντα που εισήχθησαν αρχικώς εξ ενός Κράτους μέλους της Κοινότητας ή εκ της Κοινότητας ή εκ της Έλβετίας και επανεξάγονται στην ίδια κατάσταση, τα νέα πιστοποιητικά που εκδίδονται από το κράτος επανεξαγωγής πρέπει υποχρεωτικώς, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 24 ν' αναφέρουν το κράτος στο οποίο εξεδόθη το αρχικό πιστοποιητικό. Πρέπει, όμως, όταν πρόκειται για εμπορεύματα που δεν έχουν τεθεί υπό τελωνειακή αποταμίευση, να προκύπτει από τα πιστοποιητικά ότι οί θεωρήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 8 παράγραφος 3 έγιναν κανονικά.

Σημείωση 9 – Άρθρα 16 και 22

Όταν ένα πιστοποιητικό κυκλοφορίας εμπορευμάτων εκδίδεται κατά τους όρους του άρθρου 8 παράγραφος 2 ή 4 και αφορά εμπορεύματα επανεξαχθέντα στην ίδια κατάσταση, οί τελωνειακές αρχές της χώρας προορισμού πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να λαμβάνουν, εντός του πλαισίου της διοικητικής συνεργασίας, ακριβή αντίγραφα του ή των πιστοποιητικών που είχαν εκδοθεί προηγουμένως και που αφορούσαν τα εμπορεύματα αυτά.

Σημείωση 10 – Άρθρα 23 και 25

Ός «ισχύουσες δασμολογικές διατάξεις» νοούνται οί δασμοί οί εφαρμοζόμενοι την 1η Ιανουαρίου 1973 στην Δανία, στην Νορβηγία, στο Ένωμένο Βασίλειο ή στην Έλβετία επί των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 25 παράγραφος 1 ή οί δασμοί οί οποίοι, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας, θά εφαρμοσθούν μεταγενεστέρως επί των ανωτέρω προϊόντων, εφ' όσον οί δασμοί αυτοί θά είναι χαμηλότεροι από τους εφαρμοζόμενους επί των λοιπών προϊόντων που κατάγονται είτε από την Κοινότητα είτε από την Έλβετία.

Σημείωση 11 – Άρθρο 23

Ός «επιστροφή δασμών ή απαλλαγή από δασμούς υπό οποιαδήποτε μορφή», νοείται κάθε διάταξη αποβλέπουσα στην επιστροφή ή στην μή είσπραξη, ολική ή μερική, των δασμών που εφαρμόζονται επί των χρησιμοποιηθέντων προϊόντων, υπό τον όρο ότι ή ανωτέρω διάταξη παραχωρεί, ρητώς ή πράγματι, την επιστροφή ή την μή είσπραξη αυτή, όταν τα εμπορεύματα που παράγονται από τα ανωτέρω προϊόντα εξάγονται, άλλ' όχι όταν προορίζονται για την εγχώρια κατανάλωση.

Σημείωση 12 – Άρθρα 24 και 25

Τό άρθρο 24 παράγραφος 1 και τό άρθρο 25 παράγραφος 1 έχουν ιδίως την έννοια ότι δεν ετυχαν εφαρμογής:

- ούτε οί διατάξεις της τελευταίας περιόδου του άρθρου 1 παράγραφος 2 περίπτωση θ) για τα προϊόντα της Κοινότητας στην αρχική της σύνθεση και της Ίρλανδίας που έχρησιμοποιήθησαν στην Έλβετία·
- ούτε ένδεχομένως οί διατάξεις που αντιστοιχούν στην περίοδο αυτή και έχουν περιληφθεί στις συμφωνίες που αναφέρονται στο άρθρο 2 για τα προϊόντα της Κοινότητας στην αρχική της σύνθεση και της Ίρλανδίας που έχρησιμοποιήθησαν στην καθεμία από τις πέντε χώρες.

Σημείωση 13 – Άρθρο 25

Όταν εισάγονται στην Δανία, στην Νορβηγία ή στο Ένωμένο Βασίλειο καταγόμενα προϊόντα μή πληρούντα τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 25 παράγραφος 1, ό δασμός που χρησιμεύει ως βάση για τις δασμολογικές μειώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 της συμφωνίας είναι ό πράγματι εφαρμοζόμενος δασμός την 1η Ιανουαρίου 1972 από τη χώρα εισαγωγής έναντι των τρίτων χωρών.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΠΙΝΑΚΑΣ Α

Πίνακας των κατεργασιών ή μεταποιήσεων που επιφέρουν αλλαγή δασμολογικής κλάσεως, αλλά δεν προσδίδουν την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων» στα προϊόντα που υποβάλλονται σ' αυτές, ή προσδίδουν την ιδιότητα αυτή μόνον υπό όρισμένες προϋποθέσεις

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
ex 17.04	Σακχαρώδη παρασκευάσματα άνευ κακάου, εξαιρέσει των εκχυλισμάτων γλυκορρίζης των περιεχόντων κατά βάρος πλέον του 10% σακχαρόζης, άνευ προσθήκης άλλων ουσιών	Παρασκευή από άλλα προϊόντα του κεφαλαίου 17, ή αξία των οποίων υπερβαίνει το 30% της αξίας του τελικού προϊόντος	Παραγωγή από σκληρό σίτο
ex 18.06	Σοκολάτα και λοιπά παρασκευάσματα διατροφής περιέχοντα κακάο, εξαιρέσει των άλλων προϊόντων εκτός του κακάου εις κόβιν, απλώς εσακχαρωμένου διά της προσθήκης σακχαρόζης, των παγωτών καταναλώσεως, των σοκολατών και των ειδών εκ σοκολάτας, ακόμη και των παραγεμισμένων τοιούτων, και τα σακχαρώδη προϊόντα και υποκατάστατα αυτών, τα παραχθέντα εξ υποκαταστάτων της σακχαρώδους, περιέχοντα κακάο εις άμεσους συσκευασίας καθαρού περιεχομένου άνωτέρου των 500 γραμμάρων	Παρασκευή από προϊόντα του κεφαλαίου 17, ή αξία των οποίων υπερβαίνει το 30% της αξίας του τελικού προϊόντος	
19.01	Έκχυλίσματα βύνης	Παρασκευή από προϊόντα υπαγόμενα στην κλάση 11.07	
19.02	Παρασκευάσματα προς διατροφήν των παιδών ή διά χρήσεις διαιτητικές ή μαγειρικές, με βάσιν τὰ άλευρα, τὰ σιμιγδάλια, τὰ άμυλα εν γένει ή τὰ εκχυλίσματα βύνης, έστω και περιέχοντα κακάο εις ποσότητα, μη υπερβαίνουσιν τó 50% κατά βάρος	Παρασκευή από δημητριακά και τὰ παράγωγά τους, κρέατα και γάλα, ή για τήν όποία χρησιμοποιούνται προϊόντα του κεφαλαίου 17, ή αξία των οποίων υπερβαίνει τó 30% της αξίας του τελικού προϊόντος	
19.03	Ζυμαρικά εν γένει		
19.04	Ταπιόκα, περιλαμβανομένης και της εξ άμύλου γεωμήλων τοιαύτης	Παρασκευή από άμυλο γεωμήλων	
19.05	Προϊόντα με βάσιν τὰ δημητριακά, παραγόμενα διά διογκώσεως ή φρύξεως: διογκωμένη δρυζα (puffed rice), άραβόσιτος εις νιφάδας (corn flakes) και παρόμοια	Παρασκευή από διάφορα προϊόντα ⁽¹⁾ ή για τήν όποία χρησιμοποιούνται προϊόντα του κεφαλαίου 17, ή αξία των οποίων υπερβαίνει τó 30% της αξίας του τελικού προϊόντος	
19.06	Όστια, καψύλια διά φάρμακα, άζυμοσφραγίδες, άπεξηραμμένος πολτός άλεύρου ή άμύλου εις φύλλα και παρόμοια προϊόντα	Παρασκευή από προϊόντα του κεφαλαίου 11	
19.07	Άρτος, διπυρίτης (γαλέττα) και άλλα προϊόντα της συνήθους άρτοποιίας, άνευ προσθήκης σακχαρώδους, μέλιτος, ώων, λιπαρών ουσιών, τυρού ή όπωρών	Παρασκευή από προϊόντα του κεφαλαίου 11	

⁽¹⁾ Ο κανόνας αυτός δεν εφαρμόζεται όταν πρόκειται για άραβόσιτο του τύπου *Zea indurata*.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
19.08	Προϊόντα της εκλεκτής άρτοποιίας, της ζαχαροπλαστικής και της μπισκοτοποιίας, έστω και με προσθήκη κακάου εις πᾶσαν ἀναλογίαν	Παρασκευή από προϊόντα του κεφαλαίου 11	
ex 21.05	Παρασκευάσματα διά σούπας και ζωμούς χορταρικών ή κρέατος. Σούπαι και ζωμοί χορταρικών ή κρέατος, παρσκευασμένα	Παρασκευή από προϊόντα της κλάσεως 20.02	
ex 22.02	Λεμονάδαι, ἀerioδχα ὕδατα ἀρωματισμένα (συμπεριλαμβανομένων των οὕτω κατεργασθέντων μεταλλικών ὑδάτων) καὶ ἄλλα μὴ οἶνοπνευματοῦχα ποτά, ἐξαιρέσει τῶν χυμῶν ὁπωρῶν καὶ λαχανικῶν τῆς κλάσεως 20.07 μὴ περιέχοντα γάλα ἢ λιπαράς οὐσίας προερχομένας ἐκ τοῦ γάλακτος, περιέχοντα σάκχαρον (σάκχαρόζη ή ἱμβερτοποιημένον σάκχαρον) καὶ ἑτερα	Παρασκευή από χυμό ὁπωρῶν ⁽¹⁾ ή γιά τήν ὁποία χρησιμοποιοῦνται προϊόντα τοῦ κεφαλαίου 17, ή ἀξία τῶν ὁποίων ὑπερβαίνει τό 30% τῆς ἀξίας τοῦ τελικοῦ προϊόντος	
22.06	Βερμούτ καὶ ἑτεροὶ οἶνοι ἐκ νοπῶν σταφυλῶν παρσκευασμένοι τῇ βοήθειᾳ ἀρωματικῶν φυτῶν ή ὕλῶν	Παρασκευή από προϊόντα ὑπαγόμενα στίς κλάσεις 08.04, 20.07, 22.04 ή 22.05	
ex 22.09	Οἶνοπνευματώδη ποτά ἐξαιρέσει τοῦ ρουμιού, τῆς ρακῆς ἐξ ὀρύζης (ἀράκ), τῆς ταφίας, τοῦ τζίν, τοῦ οὐίσκυ, τῆς βότκας, περιεκτικότητος εἰς οἶνόπνευμα 45,2 βαθμῶν ή ὀλιγώτερον, καὶ τῶν ἀποσταγμάτων δαμασκήνων, ἀχλαδιῶν ή κερασιῶν, περιεχόντων ὡά ή κροκόν ὡῶν καί/ή σάκχαρον (σάκχαρόζη ή ἱμβερτοποιημένον σάκχαρον)	Παρασκευή από προϊόντα ὑπαγόμενα στίς κλάσεις 08.04, 20.07, 22.04 ή 22.05	
ex 28.13	Ὑδροβρωμικόν ὀξύ	Κάθε παρασκευή από προϊόντα τῆς κλάσεως 28.01 ⁽²⁾	
ex 28.19	Ὁξειδίου ψευδαργύρου	Κάθε παρασκευή από προϊόντα τῆς κλάσεως 28.01	
28.27	Ὁξειδία μολύβδου, περιλαμβανομένου τοῦ μινίου καὶ τοῦ ἐρυθροκιτρίνου μινίου	Κάθε παρασκευή από προϊόντα τῆς κλάσεως 28.01	
ex 28.28	Ὑδροξείδιον τοῦ λιθίου	Κάθε παρασκευή από προϊόντα τῆς κλάσεως 28.42 ⁽²⁾	
ex 28.29	Ἄλας φθοριοῦχον τοῦ λιθίου	Κάθε παρασκευή από προϊόντα τῶν κλάσεων 28.28 ή 28.42 ⁽²⁾	
ex 28.30	Ἄλας χλωριοῦχον τοῦ λιθίου	Κάθε παρασκευή από προϊόντα τῶν κλάσεων 28.28 ή 28.42 ⁽²⁾	
ex 28.33	Ἄλατα βρωμοῦχα	Κάθε παρασκευή από προϊόντα τῶν κλάσεων 28.01 ή 28.13 ⁽²⁾	
ex 28.38	Ἄλας θειικόν τοῦ ἀργιλίου		Παρασκευή γιά τήν ὁποία χρησιμοποιοῦνται προϊόντα, ή ἀξία τῶν ὁποίων δέν ὑπερβαίνει τό 50% τῆς ἀξίας τοῦ τελικοῦ προϊόντος

⁽¹⁾ Ὁ κανόνας αὐτός δέν ἐφαρμόζεται δταν πρόκειται γιά χυμοὶ τῶν ὁπωρῶν ἀνανά, λιμέττας καὶ φραπῶν.

⁽²⁾ Οἱ εἰδικές αὐτές διατάξεις δέν ἐφαρμόζονται δταν τά προϊόντα παράγονται ἀπό προϊόντα ποὺ προσέλαβαν τήν ιδιότητα καταγομένων προϊόντων διά τηρήσεως τῶν προϋποθέσεων ποὺ προβλέπονται στὸν πίνακα Β.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δέν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
ex 28.42	Άλας άνθρακικών του λιθίου	Κάθε παρασκευή από προϊόντα της κλάσεως 28.28 ⁽¹⁾	
ex 29.02	Βρωμιοϋχα οργανικά	Κάθε παρασκευή από προϊόντα των κλάσεων 28.01 ή 28.13 ⁽¹⁾	
ex 29.02	Διχλωροδιφαινολοτριχλωροαιθάνιον		Μεταποίηση της αιθανόλης σε χλωράλη και συμπύκνωση της χλωράλης με το μονοχλωροβενζόλιο ⁽¹⁾
ex 29.35	Πυριδίνη, άλφα-πικολίνη, θήτα-πικολίνη, γάμμα-πικολίνη		Παρασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δέν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
ex 29.35	Βινυλοπυριδίνη		Παρασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δέν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
ex 29.38	Νικοτινικό οξύ		Παρασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δέν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
30.03	Φάρμακα για την ιατρική επί ανθρώπων ή την κτηνιατρική		Παρασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δέν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
31.05	Έτερα λιπάσματα. Προϊόντα του παρόντος κεφαλαίου εισαγόμενα είτε εις δισκία, τροχίσκους και παρόμοια σχήματα, είτε εις συσκευασίας θάρους μικτού μέχρι και 10 χιλιογράμμων		Παρασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δέν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
32.06	Χρωστικοί λάκκαι	Κάθε παρασκευή από όλες των κλάσεων 32.04 ή 32.05 ⁽¹⁾	
32.07	Έτεροι χρωστικοί υλικοί. Προϊόντα ανόργανα του τύπου των χρησιμοποιούμενων ως «φωτοφόρων».	Ανάμιξη οξειδίων ή αλάτων του κεφαλαίου 28 με προσθήκες όπως θειικό θάριο, κιμωλία, άνθρακικό άλας του θαρίου και το λευκό σαπ ⁽¹⁾	
33.02	Τερπενικά υποπροϊόντα υπολείμματα της αποτερεπνώσεως των αιθερίων ελαίων	Παρασκευή από προϊόντα της κλάσεως 33.01 ⁽¹⁾	
33.05	Υδατα απεσταγμένα, αρωματικά και υδατικά διαλύματα αιθερίων ελαίων, έστω και φαρμακευτικά	Παρασκευή από προϊόντα της κλάσεως 33.01 ⁽¹⁾	
35.05	Δεξτρίνη και κόλλαι δεξτρίνης. Άμυλα παντοειδή διαλυτά ή πεφρυγμένα. Κόλλαι εκ παντοειδών άμύλων.		Παρασκευή από άραδόσιτο ή γεώμηλα

⁽¹⁾ Οι ειδικές αυτές διατάξεις δέν εφαρμόζονται όταν τά προϊόντα παράγονται από προϊόντα που προσέλαβαν την ιδιότητα καταγομένων προϊόντων διά τηρήσεως των προϋποθέσεων που προβλέπονται στον πίνακα Β.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
37.01	Πλάκες φωτογραφικοί και επίπεδοι επιφανείας, ευαίσθητοι, μη εκτεθειμένοι εις το φως, εξ άλλων υλών, πλήν χάρτου, χαρτονίου ή υφάσματος	Κατασκευή από προϊόντα της κλάσεως 37.02 ⁽¹⁾	Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
37.02	Φωτογραφικοί και κινηματογραφικοί ταινίαι ευαίσθητοι, μη εκτεθειμένοι εις το φως διάτρητοι ή μη, εις κυλίνδρους ή λωρίδας	Κατασκευή από προϊόντα της κλάσεως 37.01 ⁽¹⁾	
37.04	Πλάκες και ταινίαι εκτεθειμένοι εις το φως και μη υποστάσις εμφάνισιν, άρνητικά ή θετικά	Κατασκευή από προϊόντα των κλάσεων 37.01 ή 37.02 ⁽¹⁾	
38.11	Απολυμαντικά, έντομοκτόνα, μυκητοκτόνα, ζιζανιοκτόνα, μυιοκτόνα, παρασιτοκτόνα και παρόμοια, παρουσιαζόμενα εις κατάστασιν παρασκευασμάτων ή υπό μορφάς ή συσκευασίας λιανικής πωλήσεως ή παρουσιαζόμενα υπό μορφήν ειδών, οία είναι αί ταινίαι, αί θειωμένοι θρυαλλίδες, τά κηρία θείου και ό μυιοκτόνος χάρτης		
38.12	Είδη κολλαρίσματος παρεσκευασμένα και παρασκευάσματα προστύψεως του είδους των χρησιμοποιούμενων εις την κλωστοϋφαντουργίαν, την βιομηχανίαν του χάρτου, την βιομηχανίαν του δέρματος ή παρομοίας βιομηχανίας		Παρασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
38.13	Συνθέσεις διά την επιφανειακήν άποξείδωσιν των μετάλλων. Συλλιπάσματα συγκολλήσεως και έτερα δομητικά συνθέσεις διά την συγκόλλησιν των μετάλλων. Πολτοί και κόνεις συγκολλήσεως αποτελούμεναι από μέταλλον προσθήκης και έτερα προϊόντα. Συνθέσεις διά την επένδυσιν ή τό παραγέμισμα ηλεκτροδίων και ραβδίων συγκολλήσεως		Παρασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
ex 38.14	Παρασκευάσματα διά την αύξησιν της όκτανικής άποδόσεως υγρών καυσίμων (διά την μείωσιν κτυπήματος μηχανής), άνασχετικά όξειδώσεως, προσθήματα άπορρυπάνσεως και κατακερματισμού των καταλοίπων της καύσεως και διασποράς αυτών εις τάς μηχανάς έσωτερικής καύσεως, επί τφ σκοπφ της μη δημιουργίας σκληρών έναποθέσεων εις τό έσωτερικόν των κυλίνδρων, βελτιωτικά του ιξώδους των λιπαντικών ελαίων, προσθήματα κατά της διαβρώσεως και έτερα παρόμοια προσθήματα παρεσκευασμένα δι' έλαια όρυκτά, εξαίρεσει των παρασκευασμένων προσθημάτων διά λιπαντικά		Παρασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
38.15	Συνθέσεις λεγόμεναι «έπιταχυντικά βουλκανισμού»		Παρασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
38.17	Συνθέσεις και γομώσεις πυροσβεστήρων, έκτοξευόμεναι πυροσβεστικά φιάλαι και βόμβαι		Παρασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος

⁽¹⁾ Οι ειδικές αυτές διατάξεις δεν εφαρμόζονται όταν τά προϊόντα παράγονται από προϊόντα που προσέλαβαν την ιδιότητα καταγομένων προϊόντων διά τηρήσεως των προϋποθέσεων που προβλέπονται στον πίνακα Β.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ἢ μεταποίηση πού δέν προσδίδει τήν ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ἢ μεταποίηση πού προσδίδει τήν ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληροῦνται οἱ κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση τοῦ Δασμολογίου	Εἶδος		
38.18	Διαλυτικά καί ἀραιωτικά μίγματα διά βερνίκια καί παρόμοια προϊόντα		Παρασκευή γιά τήν ὁποία χρησιμοποιοῦνται προϊόντα, ἡ ἀξία τῶν ὁποίων δέν ὑπερβαίνει τό 50% τῆς ἀξίας τοῦ τελικοῦ προϊόντος
ex 38.19	Χημικά προϊόντα καί παρασκευάσματα τῆς χημικῆς βιομηχανίας ἢ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν (περιλαμβανομένων καί τῶν ἀποτελουμένων ἐκ μιγμάτων φυσικῶν προϊόντων), μὴ ἀλλαγῶν κατονομαζόμενα ἢ περιλαμβανόμενα. Ὑπολειμματικά προϊόντα τῶν χημικῶν ἢ συναφῶν βιομηχανιῶν, μὴ ἀλλαγῶν κατονομαζόμενα ἢ περιλαμβανόμενα, ἐξαιρέσει: — τῶν ζυμελαίων καί τοῦ ὀστελαίου — τῶν ναφθενικῶν ὀξέων καί τῶν ἀλάτων τῶν ἀδιαλύτων ἐν τῷ ὕδατι τῶν ἐστέρων ναφθενικῶν ὀξέων — τῶν σουλφοναφθενικῶν ὀξέων καί τῶν ἀλάτων τῶν ἀδιαλύτων ἐν τῷ ὕδατι τῶν ἐστέρων τῶν σουλφοναφθενικῶν ὀξέων — τῶν σουλφονικῶν παραγῶγων τοῦ πετρελαίου, ἐξαιρέσει τῶν σουλφονικῶν παραγῶγων τοῦ πετρελαίου, τῶν μετάλλων τῶν ἀλκαλίων, τοῦ ἀμμωνίου ἢ τῶν αἰθανολαμινῶν τῶν σουλφονικῶν ὀξέων ἐλαίων ἀσφαλτούχων ὀρυκτῶν, τῶν θειοφαινικῶν καί τῶν ἀλάτων τῶν — τῶν ἀλκυλοβενζολίων ἢ ἀλκυλοναφθαλενίων, ἐν μίγματι — τῶν ἰοντοανταλλακτῶν — τῶν καταλυτῶν — τῶν ἀπορροφητικῶν συνθέσεων πρὸς γεφύρωσιν τοῦ κενοῦ εἰς τοὺς ἠλεκτρικοὺς σωλήνας (λυχνίας) ἢ τοὺς ἠλεκτρικοὺς λαμπτήρας — τῶν σιμέντων, κονιαμάτων καί παρομοίων πυριμάχων συνθέσεων — τῶν ὀξειδίων τοῦ σιδήρου μετ' ἀλκαλίων πρὸς καθαρισμὸν τῶν ἀερίων — τῶν ἀνθράκων (ἐξαιρέσει τῶν ἐκ τεχνητοῦ γραφίτου τῆς κλάσεως 38.01) εἰς συνθέσεις μεταλλογραφικῆς ἢ ἐτέρας, εἰσαγομένων ὑπὸ τὴν μορφήν πλακιδίων, ράβδων ἢ ἐτέρων ἡμιπροϊόντων		Παρασκευή γιά τήν ὁποία χρησιμοποιοῦνται προϊόντα, ἡ ἀξία τῶν ὁποίων δέν ὑπερβαίνει τό 50% τῆς ἀξίας τοῦ τελικοῦ προϊόντος
ex 39.02	Προϊόντα πολυμερισμοῦ		Παρασκευή γιά τήν ὁποία χρησιμοποιοῦνται προϊόντα, ἡ ἀξία τῶν ὁποίων δέν ὑπερβαίνει τό 50% τῆς ἀξίας τοῦ τελικοῦ προϊόντος
39.07	Τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὁλῶν τῶν κλάσεων 39.01 μέχρι καί 39.06		Παρασκευή γιά τήν ὁποία χρησιμοποιοῦνται προϊόντα, ἡ ἀξία τῶν ὁποίων δέν ὑπερβαίνει τό 50% τῆς ἀξίας τοῦ τελικοῦ προϊόντος

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
40.05	Πλάκες, φύλλα και ταινίες εκ καουτσούκ φυσικού ή συνθετικού, μη βουλκανισμένου, ξτερα των καπνιστών φύλλων και των έρρυτιδωμένων τοιούτων των κλάσεων 40.01 και 40.02. Φυσικών ή συνθετικών καουτσούκ εις κόκκους υπό μορφήν μιγμάτων έτοιμων προς βουλκανισμόν. Μίγματα καλούμενα «κύρια μίγματα» συνιστάμενα εκ φυσικού ή συνθετικού καουτσούκ μη βουλκανισμένου, εις ό προσετέθη, πρό της πήξεως ή μετά ταύτην, μέλαν του άνθρακος (μετά ή άνευ όρυκτων έλαιών) ύφ' οίανδήποτε μορφήν		Κατασκευή για την όποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή άξία των όποιων δεν υπερβαίνει τό 50% της άξιας του τελικού προϊόντος
41.08	Σκύτη και δέρματα θερνικωτά (λουστρίνια) ή έπιμεταλλωμένα		Βερνίκωμα ή έπιμετάλλωση των δερμάτων των κλάσεων 41.02 μέχρι και 41.07 (πλήν των δερμάτων των προβάτων μιγάδων των 'Ινδιών, και των δερμάτων των αϊγών των 'Ινδιών, άπλως δεψασμένων με τη βοήθεια φυτικών ύλών, έστω και άν έχουν ύποστει άλλες κατεργασίες, άλλ' έμφανως μη δυναμένων νά χρησιμοποιηθοούν στην κατάσταση που εδρίσκονται για την κατασκευή ειδών εκ δέρματος) έφ' όσον ή άξία των χρησιμοποιούμενων δερμάτων δεν υπερβαίνει τό 50% της άξιας του τελικού προϊόντος
43.03	Σισυροδέρματα ειργασμένα ή κατεσκευασμένα εις έτοιμα είδη (γουναιρικά)	Κατασκευή γουναιικών πραγματοποιουμένη από σισυροδέρματα σε φύλλα, σάκκους, τετράγωνα, σταυρούς και παρόμοιες μορφές (ex 43.02) ⁽¹⁾	
44.21	Κιθώτια παντός μεγέθους, καφάσια, κύλινδροι και παρόμοια είδη συσκευασίας εκ ξύλου πλήρη		Κατασκευή από σανίδας μή κομμένες σε τεμάχια των απαιτουμένων διαστάσεων
45.03	Τεχνουργήματα εκ φυσικού φελλού		Κατασκευή από προϊόντα της κλάσεως 45.01
48.06	Χάρτης και χαρτόνια άπλως γραμμογραφημένα, με γραμμές ή με τετραγωνίδια, εις κυλίνδρους ή φύλλα		Κατασκευή από χαρτόμαζες
48.14	Είδη άλληλογραφίας, ήτοι χάρτης έπιστολών εις δεσμίδας, φάκελλοι, έντυπα διά θραχείας έπιστολάς, ταχυδρομικά δελτάρια μή είκονογραφημένα και δελτάρια άλληλογραφίας. Κυτία, θύλακες και παρεμφερείς συσκευασίαι εκ χάρτου ή χαρτονίου, περιέχουσai συνδεδυσμένα είδη άλληλογραφίας		Κατασκευή για την όποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή άξία των όποιων δεν υπερβαίνει τό 50% της άξιας του τελικού προϊόντος
48.15	Έτεροι χάρται και χαρτόνια κεκομμένα εις μεγέθη και σχήματα δι' ώρισμένην χρήσιν		Κατασκευή από χαρτόμαζες

⁽¹⁾ Οι ειδικές αυτές διατάξεις δεν εφαρμόζονται όταν τά προϊόντα παράγονται από προϊόντα που προσέλαβαν την ιδιότητα καταγομένων προϊόντων διά τηρήσεως των προϋποθέσεων που προβλέπονται στον πίνακα Β.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατηγορία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατηγορία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
48.16	Κυτία, σάκκοι, θύλακες, χωνία και άλλαι μορφαι συσκευασίας εκ χάρτου ή χαρτονίου	Κατασκευή από προϊόντα της κλάσεως 49.11	Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
49.09	Ταχυδρομικά δελτάρια, δελτάρια ευχετήρια, δελτάρια Χριστουγέννων και τά παρόμοια, εικονογραφημένα. παραχθέντα καθ' οιονδήποτε τρόπον, έστω και φέροντα στολίσματα ή έπικολλήσεις		
49.10	Έμμερολόγια παντοειδή εκ χάρτου ή χαρτονίου περιλαμβανομένων και των αποφυλλιζομένων		
50.04 ⁽¹⁾	Νήματα εκ μετάξης μή συσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν	Κατασκευή από προϊόντα της κλάσεως 49.11	Παραγωγή από προϊόντα των κλάσεων 50.01 ή 50.02
50.05 ⁽¹⁾	Νήματα εκ γναφάλων μετάξης, μή συσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν		Παραγωγή από προϊόντα της κλάσεως 50.03 μή λαναρισμένα ούτε κτενισμένα
50.06 ⁽¹⁾	Νήματα εξ απορριμμάτων γναφάλων μετάξης (γναφαλιδίων), μή συσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν		Παραγωγή από προϊόντα της κλάσεως 50.03 μή λαναρισμένα ούτε κτενισμένα
50.07 ⁽¹⁾	Νήματα εκ μετάξης, γναφάλων και γναφαλιδίων μετάξης, συσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν		Παραγωγή από προϊόντα των κλάσεων 50.01 ή 50.02 ή προϊόντα της κλάσεως 50.03 μή λαναρισμένα ούτε κτενισμένα
ex 50.08 ⁽¹⁾	Έπομιμήσεις ραμμάτων χειρουργικών κατασκευασμένοι τη βοηθεία νημάτων εκ μετάξης		Παραγωγή από προϊόντα της κλάσεως 50.01 ή προϊόντα της κλάσεως 50.03 μή λαναρισμένα ούτε κτενισμένα
50.09 ⁽²⁾	Έφάσματα εκ μετάξης ή γναφάλων μετάξης		Παραγωγή από προϊόντα των κλάσεων 50.02 ή 50.03
50.10 ⁽²⁾	Έφάσματα εξ απορριμμάτων γναφάλων μετάξης (γναφαλιδίων)		Παραγωγή από προϊόντα των κλάσεων 50.02 και 50.03
51.01 ⁽¹⁾	Νήματα εκ συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ίνων συνεχών, μή συσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν		Παραγωγή από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς
51.02 ⁽¹⁾	Νήματα μονόινα, λωρίδες και παρόμοιαι μορφαι (τεχνητόν άχυρον), ως και έπομιμήσεις ραμμάτων χειρουργικών, εξ ύφαντικών ύλων συνθετικών ή τεχνητών		Παραγωγή από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς

(¹) Για τά νήματα που παράγονται από δύο ή περισσότερες ύφαντικές ύλες, πρέπει νά τυχουν εφαρμογής σωρευτικώς οι διατάξεις που αναφέρονται στον παρόντα πίνακα, τόσο για την κλάση στην οποία κατατάσσεται τό σύμμεκτο νήμα όσο και για τις κλάσεις στις οποίες θά κατετάσσετο τό νήμα κάθε μιάς από τις άλλες ύφαντικές ύλες που υπεισέρχονται στη σύνθεση του σύμμεκτου νήματος. Έν τούτοις, ό κανόνας αυτός δεν εφαρμόζεται σε μία ή περισσότερες από τις σύμμεκτες ύφαντικές ύλες άν τό βάρος της ή τό βάρος τους δεν υπερβαίνει τό 10% του όλικού βάρους όλων των ύφαντικών ύλων που ένσωματώθηκαν.

(²) Για τά ύφασματα στη σύνθεση των οποίων υπεισέρχονται δύο ή περισσότερες ύφαντικές ύλες, πρέπει νά τυχουν εφαρμογής σωρευτικώς οι διατάξεις που αναφέρονται στον παρόντα πίνακα, τόσο για την κλάση στην οποία κατατάσσεται τό σύμμεκτο ύφασμα όσο και για τις κλάσεις στις οποίες θά κατετάσσετο τό ύφασμα κάθε μιάς από τις άλλες ύφαντικές ύλες που υπεισέρχονται στη σύνθεση του σύμμεκτου ύφασματος. Έν τούτοις, ό κανόνας αυτός δεν εφαρμόζεται σε μία ή περισσότερες από τις σύμμεκτες ύφαντικές ύλες άν τό βάρος της ή τό βάρος τους δεν υπερβαίνει τό 10% του όλικού βάρους όλων των ύφαντικών ύλων που ένσωματώθηκαν. Τό ποσοστό αυτό αυξάνεται:

- σε 20% όταν πρόκειται για νήματα εκ πολυουρεθάνης, κομμένα, μέ εύκαμπτα τμήματα από πολυαιθέρες, έστω και περιελιγμένα, των κλάσεων ex 51.01 και ex 58.07.
- σε 30% όταν πρόκειται για νήματα αποτελούμενα από ψυχή συνισταμένη είτε από λεπτή ταινία εξ άργιλιού, είτε από ταινία εκ τεχνητής πλαστικής ύλης καλυμμένης ή μή από σκόνη άργιλιού, και ένσωματωμένης δι' έπικολλήσεως, μέ διαφανή ή χρωματισμένη κόλλα, μεταξύ δύο ταινιών από τεχνητή πλαστική ύλη, πλάτους μή υπερβαίνοντος τά 5 χιλιοστά.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατηγορία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγόμενων προϊόντων»	Κατηγορία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγόμενων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
51.03 ⁽¹⁾	Νήματα εκ συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ινών συνεχών, συνεσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν		Παραγωγή από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς
51.04 ⁽²⁾	Υφάσματα εκ συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ινών συνεχών (περιλαμβανομένων και των ύφασμάτων εκ μονοϊνων νημάτων ή εκ λωρίδων των κλάσεων 51.01 ή 51.02)		Παραγωγή από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς
52.01 ⁽¹⁾	Νήματα εκ μετάλλου συνδεδεσμένα μετά νημάτων εξ ύφαντικών ύλων, περιλαμβανομένων των εξ ύφαντικών ύλων νημάτων των περιελιγμένων διά νήματος εκ μετάλλου, και νήματα ύφαντικά επιμεταλλωμένα		Κατασκευή από χημικά προϊόντα, από ύφαντικούς πολτούς ή από φυσικές ίνες, από συνθετικές και τεχνητές ύφαντικές ίνες μη συνεχείς ή τά απορρίμματα τους, μη λαναρισμένα ούτε κτενισμένα
52.02 ⁽²⁾	Υφάσματα εκ νημάτων μετάλλου, εκ νημάτων εκ μετάλλου συνδεδεσμένων μετά νημάτων εξ ύφαντικών ύλων, ή εκ νημάτων ύφαντικών επιμεταλλωμένων της κλάσεως 52.01, δι' ενδύματα, δι' επιπλώσεις και διά παρομοίας χρήσεις		Κατασκευή από χημικά προϊόντα, από ύφαντικούς πολτούς ή από φυσικές ύφαντικές ίνες, από συνθετικές και τεχνητές ύφαντικές ίνες μη συνεχείς ή τά απορρίμματα τους
53.06 ⁽¹⁾	Νήματα εξ έριου λαναρισμένου, μή συνεσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν		Παραγωγή από προϊόντα των κλάσεων 53.01 ή 53.03
53.07 ⁽¹⁾	Νήματα εξ έριου κτενισμένου, μή συνεσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν		Παραγωγή από προϊόντα των κλάσεων 53.01 ή 53.03
53.08 ⁽¹⁾	Νήματα εκ τριχών εκλεκτής ποιότητας, λαναρισμένων ή κτενισμένων, μή συνεσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν		Παραγωγή από ακατέργαστες τρίχες εκλεκτής ποιότητας της κλάσεως 53.02
53.09 ⁽¹⁾	Νήματα εκ τριχών χονδροειδών, εξ ίππειων τριχών και παρεμφερών ταύταις, μή συνεσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν		Παραγωγή από χονδροειδείς τρίχες της κλάσεως 53.02 ή από ίππειες και παρεμφερείς προς αυτές τρίχες της κλάσεως 05.03, ακατέργαστες
53.10 ⁽¹⁾	Νήματα εξ έριου, εκ τριχών (εκλεκτής ποιότητας και μή), ίππειων τριχών και παρεμφερών ταύταις, συνεσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν		Παραγωγή από ύλες των κλάσεων 05.03 και 53.01 μέχρι και 53.04
53.11 ⁽²⁾	Υφάσματα εξ έριου ή τριχών εκλεκτής ποιότητας		Παραγωγή από ύλες των κλάσεων 53.01 μέχρι και 53.05
53.12 ⁽²⁾	Υφάσματα εκ χονδροειδών τριχών		Παραγωγή από προϊόντα των κλάσεων 53.02 μέχρι και 53.05

(¹) Για τα νήματα που παράγονται από δύο ή περισσότερες ύφαντικές ύλες, πρέπει να τυχουν εφαρμογής σωρευτικής οι διατάξεις που αναφέρονται στον παρόντα πίνακα, τόσο για την κλάση στην οποία κατατάσσεται το σύμμικτο νήμα όσο και για τις κλάσεις στις οποίες θα κατατάσσεται το νήμα κάθε μιάς από τις άλλες ύφαντικές ύλες που υπεισέρχονται στη σύνθεση του συμμικτού νήματος. Έν τούτοις, ο κανόνας αυτός δεν εφαρμόζεται σε μία ή περισσότερες από τις σύμμικτες ύφαντικές ύλες αν το βάρος της ή το βάρος τους δεν υπερβαίνει το 10% του όλικου θάρους όλων των ύφαντικών ύλων που ενσωματώθηκαν.

(²) Για τα υφάσματα στη σύνθεση των οποίων υπεισέρχονται δύο ή περισσότερες ύφαντικές ύλες, πρέπει να τυχουν εφαρμογής σωρευτικής οι διατάξεις που αναφέρονται στον παρόντα πίνακα, τόσο για την κλάση στην οποία κατατάσσεται το σύμμικτο υφάσμα όσο και για τις κλάσεις στις οποίες θα κατατάσσεται το υφάσμα κάθε μιάς από τις άλλες ύφαντικές ύλες που υπεισέρχονται στη σύνθεση του συμμικτού υφάσματος. Έν τούτοις, ο κανόνας αυτός δεν εφαρμόζεται σε μία ή περισσότερες από τις σύμμικτες ύφαντικές ύλες αν το βάρος της ή το βάρος τους δεν υπερβαίνει το 10% του όλικου θάρους όλων των ύφαντικών ύλων που ενσωματώθηκαν. Το ποσοστό αυτό αυξάνεται: — σε 20% όταν πρόκειται για νήματα εκ πολυουρεθάνης, κομμένα, με εδκαμπτα τμήματα από πολυαιθέρες, έστω και περιελιγμένα, των κλάσεων ex 51.01 και ex 58.07 — σε 30% όταν πρόκειται για νήματα αποτελούμενα από ψυχή συνισταμένη είτε από λεπτή ταινία εξ άργιλιού, είτε από ταινία εκ τεχνητής πλαστικής ύλης καλυμμένης ή μη από σκόνη άργιλιού, και ενσωματωμένης δι' επικολλήσεως, με διαφανή ή χρωματισμένη κόλλα, μεταξύ δύο ταινιών από τεχνητή πλαστική ύλη, πλάτους μη υπερβαίνοντος τα 5 χιλιοστά.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ἢ μεταποίηση πού δέν προσδίδει τήν ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ἢ μεταποίηση πού προσδίδει τήν ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», ὅταν πληροῦνται οἱ κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση τοῦ Δασμολογίου	Εἶδος		
53.13 ⁽²⁾	Ὑφάσματα ἐξ ἱππείων τριχῶν καί παρεμφερῶν ταύταις		Παραγωγή ἀπό ἱππείες καί παρεμφερεῖς πρὸς αὐτές τρίχες τῆς κλάσεως 05.03
54.03 ⁽¹⁾	Νήματα ἐκ λίνου ἢ ραμί, μὴ συνεσκευασμένα διὰ τήν λιανικὴν πώλησιν		Παραγωγή ἀπὸ προϊόντα τῆς κλάσεως 54.01 ἢ τῆς κλάσεως 54.02, μὴ λαναρισμένα οὔτε κτενισμένα
54.04 ⁽¹⁾	Νήματα ἐκ λίνου ἢ ραμί, συνεσκευασμένα διὰ τήν λιανικὴν πώλησιν		Παραγωγή ἀπὸ ὕλες τῶν κλάσεων 54.01 ἢ 54.02
54.05 ⁽²⁾	Ὑφάσματα ἐκ λίνου ἢ ραμί		Παραγωγή ἀπὸ ὕλες τῶν κλάσεων 54.01 ἢ 54.02
55.05 ⁽¹⁾	Νήματα ἐκ βάμβακος, μὴ συνεσκευασμένα διὰ τήν λιανικὴν πώλησιν		Παραγωγή ἀπὸ ὕλες τῶν κλάσεων 55.01 ἢ 55.03
55.06 ⁽¹⁾	Νήματα ἐκ βάμβακος, συνεσκευασμένα διὰ τήν λιανικὴν πώλησιν		Παραγωγή ἀπὸ ὕλες τῶν κλάσεων 55.01 ἢ 55.03
55.07 ⁽²⁾	Ὑφάσματα βαμβακερά με ὕφανσιν γάζης		Παραγωγή ἀπὸ ὕλες τῶν κλάσεων 55.01, 55.03 ἢ 55.04
55.08 ⁽²⁾	Ὑφάσματα βαμβακερά φλοκωτά, σπογγώδους μορφῆς		Παραγωγή ἀπὸ ὕλες τῶν κλάσεων 55.01, 55.03 ἢ 55.04
55.09 ⁽²⁾	Ἔτερα ὑφάσματα βαμβακερά		Παραγωγή ἀπὸ ὕλες τῶν κλάσεων 55.01, 55.03 καί 55.04
56.01	Ἴνες ὕφαντικαί, συνθετικαί ἢ τεχνηταί, μὴ συνεχεῖς (θραχεῖαι) εἰς τολύπας		Παραγωγή ἀπὸ χημικά προϊόντα ἢ ὕφαντικούς πολτούς
56.02	Δέσμαι διὰ τήν κατασκευὴν μὴ συνεχῶν συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὕφαντικῶν ἰνῶν		Παραγωγή ἀπὸ χημικά προϊόντα ἢ ὕφαντικούς πολτούς
56.03	Ἀπορρίμματα ὕφαντικῶν ἰνῶν συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν (συνεχῶν ἢ μὴ συνεχῶν) εἰς τολύπας, περιλαμβανομένων καὶ τῶν ἀπορριμμάτων τῆς κλώσεως καὶ τῶν ὁμοίων ἰνῶν τῶν προερχομένων ἐκ τῆς ξάνσεως τῶν ἐκ τοιαύτων ἰνῶν κατεσκευασμένων νημάτων, ὕφασμάτων ἢ ρακῶν		Παραγωγή ἀπὸ χημικά προϊόντα ἢ ὕφαντικούς πολτούς
56.04	Ἴνες ὕφαντικαί, συνθετικαί ἢ τεχνηταί, μὴ συνεχεῖς καὶ ἀπορρίμματα συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὕφαντικῶν ἰνῶν (συνεχῶν ἢ μὴ), ἅπαντα λαναρισμένα, κτενισμένα ἢ κατ' ἄλλον τρόπον παρεσκευασμένα πρὸς κλώσιν		Παραγωγή ἀπὸ χημικά προϊόντα ἢ ὕφαντικούς πολτούς

⁽¹⁾ Γιά τὰ νήματα πού παράγονται ἀπὸ δύο ἢ περισσότερες ὕφαντικὲς ὕλες, πρέπει νὰ τυχόν ἐφαρμογῆς σωρευτικῶς οἱ διατάξεις πού ἀναφέρονται στὸν παρόντα πίνακα, τόσο γιὰ τὴν κλάση στὴν ὁποία κατατάσσεται τὸ σύμμικτο νήμα ὅσο καὶ γιὰ τὶς κλάσεις στὶς ὁποῖες θὰ κατετάσσεται τὸ νήμα κάθε μιὰς ἀπὸ τὶς ἄλλες ὕφαντικὲς ὕλες πού ὑπεισέρχονται στὴ σύνθεσι τοῦ σύμμικτου νήματος. Ἐν τούτοις, ὁ κανόνας αὐτὸς δὲν ἐφαρμόζεται σὲ μία ἢ περισσότερες ἀπὸ τὶς σύμμικτες ὕφαντικὲς ὕλες ἂν τὸ θῆρος τῆς ἢ τὸ θῆρος τοὺς δὲν ὑπερβαίνει τὸ 10% τοῦ ὁλικοῦ θάρους ὧλων τῶν ὕφαντικῶν ὧλων πού ἐνσωματώθηκαν.

⁽²⁾ Γιά τὰ ὑφάσματα στὴ σύνθεσι τῶν ὁποίων ὑπεισέρχονται δύο ἢ περισσότερες ὕφαντικὲς ὕλες, πρέπει νὰ τυχόν ἐφαρμογῆς σωρευτικῶς οἱ διατάξεις πού ἀναφέρονται στὸν παρόντα πίνακα, τόσο γιὰ τὴν κλάση στὴν ὁποία κατατάσσεται τὸ σύμμικτο ὑφάσμα ὅσο καὶ γιὰ τὶς κλάσεις στὶς ὁποῖες θὰ κατετάσσεται τὸ ὑφάσμα κάθε μιὰς ἀπὸ τὶς ἄλλες ὕφαντικὲς ὕλες πού ὑπεισέρχονται στὴ σύνθεσι τοῦ σύμμικτου ὑφάσματος. Ἐν τούτοις, ὁ κανόνας αὐτὸς δὲν ἐφαρμόζεται σὲ μία ἢ περισσότερες ἀπὸ τὶς σύμμικτες ὕφαντικὲς ὕλες ἂν τὸ θῆρος τῆς ἢ τὸ θῆρος τοὺς δὲν ὑπερβαίνει τὸ 10% τοῦ ὁλικοῦ θάρους ὧλων τῶν ὕφαντικῶν ὧλων πού ἐνσωματώθηκαν. Τὸ ποσοστὸ αὐτὸ αὐξάνεται:

- σὲ 20% ὅταν πρόκειται γιὰ νήματα ἐκ πολυουρεθάνης, κομμένα, με εἰκαμπτα τμήματα ἀπὸ πολυαιθέρες, ἔστω καὶ περιελιγμένα, τῶν κλάσεων ex 51.01 καὶ ex 58.07·
- σὲ 30% ὅταν πρόκειται γιὰ νήματα ἀποτελούμενα ἀπὸ ψυχὴ συνισταμένη εἴτε ἀπὸ λεπτὴ ταινία ἐξ ἀργιλίου, εἴτε ἀπὸ ταινία ἐκ τεχνητῆς πλαστικῆς ὕλης καλυμμένης ἢ μὴ ἀπὸ σκόνῃ ἀργιλίου, καὶ ἐνσωματωμένης δι' ἐπικολλήσεως, με διαφανὴ ἢ χρωματισμένη κόλλα, μεταξὺ δύο ταινιῶν ἀπὸ τεχνητὴ πλαστικὴ ὕλη, πλάτους μὴ ὑπερβαίνοντος τὰ 5 χιλιοστά.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
56.05 ⁽¹⁾	Νήματα εκ μή συνεχών συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ινών (ή εξ απορριμμάτων συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ινών), μή συνεσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν		Παραγωγή από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς
56.06 ⁽¹⁾	Νήματα εκ μή συνεχών συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ινών (ή εξ απορριμμάτων συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ινών), συνεσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν		Παραγωγή από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς
56.07 ⁽²⁾	Υφάσματα εκ συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ινών μή συνεχών		Παραγωγή από ύλες των κλάσεων 56.01 μέχρι και 56.03
57.05 ⁽¹⁾	Νήματα εκ καννάβεως		Παραγωγή από ακατέργαστη κάνναβιν
57.06 ⁽¹⁾	Νήματα εξ ιούτης ή εξ άλλων ύφαντικών ινών προερχομένων εκ της θύβλου (ένδοτερου φλοιού) της κλάσεως 57.03		Παραγωγή από ακατέργαστη ιούτη ή άλλες ακατέργαστες ύφαντικές ίνες προερχόμενες εκ της θύβλου της κλάσεως 57.03
57.07 ⁽¹⁾	Νήματα εξ έτερων φυτικών ύφαντικών ινών		Παραγωγή από ακατέργαστες φυτικές ύφαντικές ίνες των κλάσεων 57.02 μέχρι 57.04
57.08	Νήματα εκ χάρτου		Παραγωγή από προϊόντα του κεφαλαίου 47, από χημικά προϊόντα, ύφαντικούς πολτούς ή φυσικές ύφαντικές ίνες, συνθετικές ή τεχνητές ύφαντικές ίνες μή συνεχείς ή τά απορρίμματά τους, μή λαναρισμένα ούτε κτενισμένα
57.09 ⁽²⁾	Υφάσματα εκ καννάβεως		Παραγωγή από ύλες της κλάσεως 57.01
57.10 ⁽²⁾	Υφάσματα εξ ιούτης ή εξ άλλων ύφαντικών ινών προερχομένων εκ της θύβλου της κλάσεως 57.03		Παραγωγή από ακατέργαστη ιούτη ή άλλες ακατέργαστες ύφαντικές ίνες προερχόμενες εκ της θύβλου της κλάσεως 57.03
57.11 ⁽²⁾	Υφάσματα εξ έτερων φυτικών ύφαντικών ύλων		Παραγωγή από ύλες των κλάσεων 57.02, 57.04 ή από νήματα κοκοφοϊνικός της κλάσεως 57.07

⁽¹⁾ Για τά νήματα που παράγονται από δύο ή περισσότερες ύφαντικές ύλες, πρέπει να τύχουν εφαρμογής σωρευτικώς οι διατάξεις που αναφέρονται στον παρόντα πίνακα, τόσο για την κλάση στην οποία κατατάσσεται το σύμμικτο νήμα όσο και για τις κλάσεις στις οποίες θα κατατάσσεται το νήμα κάθε μιάς από τις άλλες ύφαντικές ύλες που υπεισέρχονται στη σύνθεση του σύμμικτου νήματος. Έν τούτοις, ο κανόνας αυτός δεν εφαρμόζεται σε μία ή περισσότερες από τις σύμμικτες ύφαντικές ύλες αν το βάρος της ή το βάρος τους δεν υπερβαίνει το 10% του όλικου βάρους όλων των ύφαντικών ύλων που ένσωματώθηκαν.

⁽²⁾ Για τά ύφασματα στη σύνθεση των οποίων υπεισέρχονται δύο ή περισσότερες ύφαντικές ύλες, πρέπει να τύχουν εφαρμογής σωρευτικώς οι διατάξεις που αναφέρονται στον παρόντα πίνακα, τόσο για την κλάση στην οποία κατατάσσεται το σύμμικτο ύφασμα όσο και για τις κλάσεις στις οποίες θα κατατάσσεται το ύφασμα κάθε μιάς από τις άλλες ύφαντικές ύλες που υπεισέρχονται στη σύνθεση του σύμμικτου ύφασματος. Έν τούτοις, ο κανόνας αυτός δεν εφαρμόζεται σε μία ή περισσότερες από τις σύμμικτες ύφαντικές ύλες αν το βάρος της ή το βάρος τους δεν υπερβαίνει το 10% του όλικου βάρους όλων των ύφαντικών ύλων που ένσωματώθηκαν. Το ποσοστό αυτό αυξάνεται:

- σε 20% όταν πρόκειται για νήματα εκ πολυουρεθάνης, κομμένα, με εδκαμπτα τμήματα από πολυαιθέρες, έστω και περιελιγμένα, των κλάσεων ex 51.01 και ex 58.07·
- σε 30% όταν πρόκειται για νήματα αποτελούμενα από ψυχή συνισταμένη είτε από λεπτή ταινία εξ άργιλιου, είτε από ταινία εκ τεχνητής πλαστικής ύλης καλυμμένης ή μή από σκόνη άργιλιού, και ένσωματωμένης δι' επικολλήσεως, με διαφανή ή χρωματισμένη κόλλα, μεταξύ δύο ταινιών από τεχνητή πλαστική ύλη, πλατύς μή υπερβαίνοντος τά 5 χιλιοστά.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δέν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
57.12	Ύφασματα εκ νημάτων εκ χάρτου		Παραγωγή από χάρτη, από χημικά προϊόντα, ύφαντικούς πολτούς ή φυσικές ύφαντικές ίνες, συνθετικές ή τεχνητές ίνες μη συνεχείς ή από τὰ απορρίμμά τους
58.01 ⁽¹⁾	Τάπητες, των οποίων η θυσσανωτή επιφάνεια αποτελείται εκ νημάτων δεδεμένων διά κόμβων ή απλώς περιελιγμένων εις τὰ νήματα του στήμονος, έστω και έτοιμοι		Παραγωγή από ύλες των κλάσεων 50.01 μέχρι και 50.03, 51.01, 53.01 μέχρι και 53.05, 54.01, 55.01 μέχρι και 55.04, 56.01 μέχρι και 56.03 ή 57.01 μέχρι και 57.04
58.02 ⁽¹⁾	Έτεροι τάπητες, έστω και έτοιμοι προς χρήση. Ύφασματα, οία τὰ λεγόμενα κιλίμια, σουμάκ, καραμανίας και τὰ παρόμοια, έστω και έτοιμα		Παραγωγή από ύλες των κλάσεων 50.01 μέχρι και 50.03, 51.01, 53.01 μέχρι και 53.05, 54.01, 55.01 μέχρι και 55.04, 56.01 μέχρι και 56.03 και 57.01 μέχρι και 57.04 ή από νήματα κοκοφοίνικος τής κλάσεως 57.07
58.04 ⁽¹⁾	Βελούδα, πλούσσαι, ύφασματα φλοκωτά κατασαρωτά και ύφασματα εκ νημάτων σενίλλης, εξαιρέσει των ειδών των κλάσεων 55.08 και 58.05		Παραγωγή από ύλες των κλάσεων 50.01 μέχρι και 50.03, 53.01 μέχρι και 53.05, 54.01, 55.01 μέχρι και 55.04, 56.01 μέχρι και 56.03, 57.01 μέχρι και 57.04 ή από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς
58.05 ⁽¹⁾	Είδη κορδελλοποιίας και ταινίαι άνευ κρόκης εκ παραλληλισμένων και κεκολλημένων νημάτων ή ινών (bolducs), εξαιρέσει των ειδών τής κλάσεως 58.06		Παραγωγή από ύλες των κλάσεων 50.01 μέχρι και 50.03, 53.01 μέχρι και 53.05, 54.01, 55.01 μέχρι και 55.04, 56.01 μέχρι και 56.03, 57.01 μέχρι και 57.04 ή από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς
58.06 ⁽¹⁾	Έτικέτται, έμβλήματα και παρόμοια είδη, άπαντα ύφασμένα, άλλ' ουχί κεντημένα, εις τόπια, εις ταινίας, ή κεκομμένα εις τεμάχια		Παραγωγή από ύλες των κλάσεων 50.01 μέχρι και 50.03, 53.01 μέχρι και 53.05, 54.01, 55.01 μέχρι και 55.04 και 56.01 μέχρι και 56.03 ή από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς
58.07 ⁽¹⁾	Νήματα σενίλλης. Νήματα περιελιγμένα δι' έτέρων νημάτων εξ ύφαντικών ύλδων (έτερα των τής κλάσεως 52.01 και των εξ ίππειων τριχών και παρεμφερών τοιαύτων των περιελιγμένων διά νημάτων εξ ύφαντικών ύλδων). Ταινιοπλέγματα εις τόπια. Λοιπά είδη ταινιοπλεκτικής και έτερα ανάλογα είδη κατάλληλα διά στολισμό, εις τόπια. Κόμβοι θαλανοειδείς, θύσσανοι, κόμβοι ώοειδείς, θύσσανοι σφαιρικοί και παρόμοια είδη εξ ύφαντικών ύλδων		Παραγωγή από ύλες των κλάσεων 50.01 μέχρι και 50.03, 53.01 μέχρι και 53.05, 54.01, 55.01 μέχρι και 55.04, 56.01 μέχρι και 56.03 ή από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς

⁽¹⁾ Για τὰ προϊόντα στη σύνθεση των οποίων υπεισέρχονται δύο ή περισσότερες ύφαντικές ύλες, πρέπει νά τύχουν εφαρμογής σωρευτικώς οι διατάξεις που αναφέρονται στον παρόντα πίνακα, τόσο για τη δασμολογική κλάση, στην οποία κατατάσσεται τό σύμμικτο προϊόν όσο και για τις κλάσεις στις οποίες θά κατετάσσεται τό προϊόν κάθε μιάς από τις άλλες ύφαντικές ύλες που υπεισέρχονται στη σύνθεση του συμμίκτου προϊόντος. Έν τούτοις, ό κανόνας αυτός δέν εφαρμόζεται σε μία ή περισσότερες από τις σύμμικτες ύφαντικές ύλες αν τό βάρος της ή τό βάρος τους δέν υπερβαίνει τό 10% του όλικου βάρους όλων των ύφαντικών ύλδων που ένσωματώθηκαν. Τό ποσοστό αυτό αυξάνεται:

- σε 20% όταν πρόκειται για νήματα εκ πολυουρεθάνης, κομμένα, μέ εδκαμπτα τμήματα από πολυαιθέρες, έστω και περιελιγμένα, των κλάσεων ex 51.01 και ex 58.07
- σε 30% όταν πρόκειται για νήματα αποτελούμενα από ψυχή συνισταμένη είτε από λεπτή ταινία εξ άργιλίου, είτε από ταινία εκ τεχνητής πλαστικής ύλης καλυμμένης ή μή από σκόνη άργιλίου, και ένσωματωμένης δι' επικολλήσεως, μέ διαφανή ή χρωματισμένη κόλλα, μεταξύ δύο ταινιών από τεχνητή πλαστική ύλη, πλάτους μή υπερβαίνοντος τὰ 5 χιλιοστά.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληροδύνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
58.08 ⁽¹⁾	Τούλια και ύφασματα βροχιδωτά διά κόμβων (δικτυωτά), άπλης ύφανσεως		Παραγωγή από ύλες των κλάσεων 50.01 μέχρι και 50.03, 53.01 μέχρι και 53.05, 54.01, 55.01 μέχρι και 55.04, 56.01 μέχρι και 56.03 ή από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς
58.09 ⁽¹⁾	Τούλια και ύφασματα βροχιδωτά διά κόμβων (δικτυωτά), άπαντα φέροντα σχέδια ή ποικίλματα. Τρίχαπτα (διά μηχανής ή χειρός) εις τόπια, εις ταινίας ή εις αὐτοτελή διακοσμητικά σχέδια		Παραγωγή από ύλες των κλάσεων 50.01 μέχρι και 50.03, 53.01 μέχρι και 53.05, 54.01, 55.01 μέχρι και 55.04, 56.01 μέχρι και 56.03 ή από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς
58.10	Κεντήματα εις τόπια, εις λωρίδας ή εις αὐτοτελή διακοσμητικά σχέδια		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% τῆς αξίας τοῦ τελικοῦ προϊόντος
59.01 ⁽¹⁾	Στιβάδες (βάται) και είδη ἐξ αὐτῶν. Χνούδιον ἐκ τῆς ἐπεξεργασίας ύφασμάτων. Κόμβοι και σφαιρίδια ἐξ ύφαντικῶν ὑλῶν		Παραγωγή είτε από φυσικές ίνες είτε από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς
59.02 ⁽¹⁾	Πιλήματα και είδη ἐξ αὐτῶν, ἔστω και ἔμπεποτισμένα ή ἐπικεχρισμένα		Παραγωγή είτε από φυσικές ίνες είτε από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς
59.03 ⁽¹⁾	Ύφασματα μή ύφασμένα και είδη ἐξ αὐτῶν, ἔστω και ἔμπεποτισμένα ή ἐπικεχρισμένα		Παραγωγή είτε από φυσικές ίνες είτε από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς
59.04 ⁽¹⁾	Σπάγγοι, σχοινία και χονδρά σχοινία, άπαντα πλεκτά ή μή		Παραγωγή είτε από φυσικές ίνες είτε από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς ή από νήματα κοκοφοίνικος τῆς κλάσεως 57.07
59.05 ⁽¹⁾	Δίκτυα, κατεσκευασμένα ἐκ τῶν εις τὴν κλάσιν 59.04 περιλαμβανομένων ὑλῶν, εις τόπια, εις τεμάχια ή εις καθωρισμένα σχήματα. Δίκτυα ἔτοιμα διά τὴν ἀλείειαν ἐκ νημάτων, σπάγγων ή σχοινίων		Παραγωγή είτε από φυσικές ίνες είτε από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς ή από νήματα κοκοφοίνικος τῆς κλάσεως 57.07
59.06 ⁽¹⁾	Έτερα είδη κατεσκευασμένα ἐκ νημάτων, σπάγγων, σχοινίων ή χονδρῶν σχοινίων, ἐξαιρέσει τῶν ύφασμάτων και τῶν εἰδῶν ἐξ ύφασμάτων		Παραγωγή είτε από φυσικές ίνες είτε από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς ή από νήματα κοκοφοίνικος τῆς κλάσεως 57.07
59.07	Ύφασματα ἐπικεχρισμένα διά κόλλας ή δι' ἀμυλῶδῶν οὐσιῶν, οἷα τὰ χρησιμοποιούμενα διά τὴν θιβλιοδεσίαν, χαρτοδεσίαν, κατασκευὴν θηκῶν και παρομοίας χρήσεις (ἐπικεχρισμένη περκαλίνη, κλπ.). Ύφασματα διαφανή δι' ἀντιγραφάς ή σχέδια. Ύφασματα παρεσκευασμένα διά τὴν ζωγραφικὴν. Ύφασματα καταστάνα δύσκαμπτα διά κόλλας, κόμμεος κλπ. και παρόμοια χρησιμοποιούμενα εις τὴν πιλοποιάν.		Παραγωγή από νήματα

⁽¹⁾ Για τὰ προϊόντα στή σύνθεση τῶν ὁποίων ὑπηρεύχονται δύο ή περισσότερες ύφαντικές ύλες, πρέπει νά τύχουν ἐφαρμογῆς σωρευτικῶς οἱ διατάξεις ποῦ ἀναφέρονται στόν παρὼντα πίνακα, τόσο γιά τὴ δασμολογική κλάση, στήν ὁποία κατατάσσεται τό σύμμικτο προϊόν ὅσο και γιά τίς κλάσεις στίς ὁποῖες θά κατετάσσετο τό προϊόν κάθε μιάς ἀπό τίς ἄλλες ύφαντικές ύλες ποῦ ὑπηρεύχονται στή σύνθεση τοῦ συμμίκτου προϊόντος. Ἐν τούτοις, ὁ κανόνας αὐτός δέν ἐφαρμόζεται σέ μία ή περισσότερες ἀπό τίς σύμμικτες ύφαντικές ύλες ἂν τό βάρος τῆς ή τό βάρος τοῦ δέν ὑπερβαίνει τό 10% τοῦ ὀλικοῦ βάρους ὧν τῶν ύφαντικῶν ὑλῶν ποῦ ἐνσωματώθηκαν. Τό ποσοστό αὐτό αὐξάνεται:

- σέ 20% ὅταν πρόκειται γιά νήματα ἐκ πολυουρεθάνης, κομμένα, μέ εὐκαμπτα τμήματα ἀπό πολυαιθέρες, ἔστω και περιελιγμένα, τῶν κλάσεων ex 51.01 και ex 58.07.
- σέ 30% ὅταν πρόκειται γιά νήματα ἀποτελούμενα ἀπό ψυχῆ συνισταμένη είτε ἀπό λεπτή ταινία ἐξ ἀργιλίου, είτε ἀπό ταινία ἐκ τεχνητῆς πλαστικῆς ὧλης καλυμμένης ή μή ἀπό σκόνη ἀργιλίου, και ἐνσωματωμένης δι' ἐπικολλήσεως, μέ διαφανή ή χροματισμένη κόλλα, μεταξύ δύο ταινιῶν ἀπό τεχνητὴ πλαστικὴ ὕλη, πλάτους μή ὑπερβαίνοντος τὰ 5 χιλιοστά.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ἢ μεταποίηση πού δέν προσδίδει τήν ἰδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ἢ μεταποίηση πού προσδίδει τήν ἰδιότητα «καταγομένων προϊόντων», ὅταν πληροῦνται οἱ κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση τοῦ Δασμολογίου	Εἶδος		
59.08	ῥάσματα ἐμπεποτισμένα, ἐπικε- χρισμένα ἢ ἐπικεκαλυμμένα διά παραγῶγων τῆς κυτταρίνης ἢ δι' ἐτέρων τεχνητῶν πλαστικῶν ὑλῶν καί ὑφάσματα μέ ἐπαλλήλους στρώ- σεις ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων		Παραγωγή ἀπό νήματα
59.09	ῥάσματα κηρωτά καί ἕτερα ὑφά- σματα διαπεποτισμένα δι' ἐλαίου ἢ κεκαλυμμένα δι' ἐπιχρίσματος μέ βάσιν τό ἔλαιον		Παραγωγή ἀπό νήματα
59.10 ⁽¹⁾	Λινοτάπητες διά πᾶσαν χρήσιν, κε- κομμένοι ἢ μή. Ἐπιστρώματα δαπέ- δων ἀποτελούμενα ἀπό ἐπίχρισμα ἐπί ὑποθέματος ἐξ ὑφαντικῶν ὑλῶν, κεκομμένα ἢ μή		Παραγωγή εἴτε ἀπό νήματα εἴτε ἀπό ὑφαντικές Ἴνες
59.11	ῥάσματα συνδεδυασμένα μετά καουτσούκ, ἕτερα τῶν πλεκτῶν		Παραγωγή ἀπό νήματα
59.12	ῥάσματα διαπτόιστα ἢ ἐπι- κεχρισμένα. Ὅθοναι ἐξωγραφισμέ- ναι διά σκηνικά θεάτρων, παραπε- τάσματα ἐργαστηρίων ἢ δι' ἀναλό- γους χρήσεις		Παραγωγή ἀπό νήματα
59.13 ⁽¹⁾	ῥάσματα (πλὴν τῶν πλεκτῶν) ἐλαστικά, κατεσκευασμένα ἐξ ὑφα- ντικῶν ὑλῶν συνυφασμένων μετά νημάτων ἐκ καουτσούκ		Παραγωγή ἀπό νήματα μονόκλωνα
59.15 ⁽¹⁾	Σωλήνες ἀντλιῶν καί παρόμοιοι σωλήνες ἐξ ὑφαντικῶν ὑλῶν, ἔστω καί ἂν φέρωσιν ὀπλισμόν ἢ ἐξαρτή- ματα ἐξ ἄλλων ὑλῶν		Παραγωγή ἀπό ὕλες τῶν κλάσεων 50.01 μέχρι καί 50.03, 53.01 μέχρι καί 53.05, 54.01, 55.01 μέχρι καί 55.04, 56.01 μέχρι καί 56.03, 57.01 μέχρι καί 57.04 ἢ ἀπό χημικά προϊ- όντα ἢ ὑφαντικούς πολτούς
59.16 ⁽¹⁾	Ἰμάντες μεταφορᾶς ἢ μεταδόσεως κινήσεως, ἐξ ὑφαντικῶν ὑλῶν, ἔστω καί ὀπλισμένοι		Παραγωγή ἀπό ὕλες τῶν κλάσεων 50.01 μέχρι καί 50.03, 53.01 μέχρι καί 53.05, 54.01, 55.01 μέχρι καί 55.04, 56.01 μέχρι καί 56.03, 57.01 μέχρι καί 57.04 ἢ ἀπό χημικά προϊ- όντα ἢ ὑφαντικούς πολτούς
59.17 ⁽¹⁾	ῥάσματα καί εἶδη ἐξ ὑφαντικῶν ὑλῶν διά τεχνικάς χρήσεις		Παραγωγή ἀπό ὕλες τῶν κλάσεων 50.01 μέχρι καί 50.03, 53.01 μέχρι καί 53.05, 54.01, 55.01 μέχρι καί 55.04, 56.01 μέχρι καί 56.03, 57.01 μέχρι καί 57.04 ἢ ἀπό χημικά προϊ- όντα ἢ ὑφαντικούς πολτούς

(¹) Γιά τὰ προϊόντα στή σύνθεση τῶν ὁποίων ὑπεισέρχονται δύο ἢ περισσότερες ὑφαντικές ὕλες, πρέπει νά τύχουν ἐφαρμογῆς σωρευτικῶς οἱ διατάξεις πού ἀναφέρονται
στόν παρόντα πίνακα, τόσο γιά τή δασμολογική κλάση, στήν ὁποία κατατάσσεται τό σύμμικτο προϊόν ὅσο καί γιά τίς κλάσεις στίς ὁποῖες θά κατετάσσεται τό προϊόν
κάθε μιάς ἀπό τίς ἄλλες ὑφαντικές ὕλες πού ὑπεισέρχονται στή σύνθεση τοῦ συμμικτοῦ προϊόντος. Ἐν τούτοις, ὁ κανόνας αὐτός δέν ἐφαρμόζεται σέ μία ἢ περισσότερες
ἀπό τίς σύμμικτες ὑφαντικές ὕλες ἂν τό βάρος τῆς ἢ τό θάρους τους δέν ὑπερβαίνει τό 10% τοῦ ὁλικοῦ θάρους δλων τῶν ὑφαντικῶν ὑλῶν πού ἐνσωματώθηκαν. Τό ποσοστό
αὐτό αὐξάνεται:

— σέ 20% ὅταν πρόκειται γιά νήματα ἐκ πολυουρεθάνης, κομμένα, μέ εὐκαμπτα τμήματα ἀπό πολυαιθέρες, ἔστω καί περιελημένα, τῶν κλάσεων ex 51.01 καί ex 58.07·
— σέ 30% ὅταν πρόκειται γιά νήματα ἀποτελούμενα ἀπό ψυχρή συνισταμένη εἴτε ἀπό λεπτή ταινία ἐξ ἀργιλίου, εἴτε ἀπό ταινία ἐκ τεχνητῆς πλαστικῆς ὕλης καλυμμένης ἢ
μή ἀπό σκόνη ἀργιλίου, καί ἐνσωματωμένης δι' ἐπικολλήσεως, μέ διαφανή ἢ χρωματισμένη κόλλα, μεταξύ δύο ταινιῶν ἀπό τεχνητή πλαστική ὕλη, πλάτους μή
ὑπερβαίνοντος τὰ 5 χιλιοστά.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
ex Κεφ. 60	Είδη πλεκτικής εξαιρέσει των παραγομένων διά ραφής ή συναρμολογήσεως τεμαχίων εκ των ειδών τούτων (κεκομμένων εις τεμάχια ή παραγομένων ευθέως εις σχήματα)		Παραγωγή από φυσικές ίνες λανα-ρισμένες ή κτενισμένες, από ύλες των κλάσεων 56.01 μέχρι και 56.03, από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς ⁽¹⁾
ex 60.02	Χειρόκτια πλεκτά, μή ελαστικά διά καουτσούκ, ούδ'ε συνδεδασμένα μετά καουτσούκ, παραγόμενα διά ραφής ή συναρμολογήσεως τεμαχίων ειδών πλεκτικής (κεκομμένων εις τεμάχια ή παραγομένων ευθέως εις σχήματα)		Παραγωγή από νήματα ⁽²⁾
ex 60.03	Περικνημίδες εν γένει, περιπόδια, περιπόδια κοντά (σοσόνια), προστατευτικά των περικνημίδων και παρόμοια πλεκτά είδη, μή ελαστικά διά καουτσούκ, ούδ'ε συνδεδασμένα μετά καουτσούκ, παραγόμενα διά ραφής ή συναρμολογήσεως τεμαχίων ειδών πλεκτικής (κεκομμένων εις τεμάχια ή παραγομένων ευθέως εις σχήματα)		Παραγωγή από νήματα ⁽²⁾
ex 60.04	Έτοιμα ενδύματα έσωτερικά (έσώρουχα) πλεκτά, μή ελαστικά διά καουτσούκ, ούδ'ε συνδεδασμένα μετά καουτσούκ, παραγόμενα διά ραφής ή διά συναρμολογήσεως τεμαχίων ειδών πλεκτικής (κεκομμένων εις τεμάχια ή παραγομένων ευθέως εις σχήματα)		Παραγωγή από νήματα ⁽²⁾
ex 60.05	Έτοιμα ενδύματα εξωτερικά πλεκτά, συμπληρώματα πλεκτά τής ενδύσεως και έτερα πλεκτά είδη, άπαντα μή ελαστικά διά καουτσούκ, ούδ'ε συνδεδασμένα μετά καουτσούκ, παραγόμενα διά ραφής ή συναρμολογήσεως τεμαχίων πλεκτών ειδών (κεκομμένων ή παραγομένων ευθέως εις σχήματα)		Παραγωγή από νήματα ⁽²⁾
ex 60.06	Έτερα είδη πλεκτά (περιλαμβανομένων των έπιγονατίδων και των περικνημίδων διά φλεβίτιδα), άπαντα ελαστικά διά καουτσούκ ή συνδεδασμένα μετά καουτσούκ, παραγόμενα διά ραφής ή συναρμολογήσεως τεμαχίων ειδών πλεκτικής (κεκομμένων ή παραγομένων ευθέως σε σχήματα)		Παραγωγή από νήματα ⁽²⁾

⁽¹⁾ Για τα προϊόντα στη σύνθεση των οποίων υπεισέρχονται δύο ή περισσότερες ύφαντικές ύλες, πρέπει να τύχουν εφαρμογής σωρευτικώς οι διατάξεις που αναφέρονται στον παρόντα πίνακα, τόσο για τη δασμολογική κλάση, στην οποία κατατάσσεται το σύμμικτο προϊόν όσο και για τις κλάσεις στις οποίες θα κατετάσσεται το προϊόν κάθε μιάς από τις άλλες ύφαντικές ύλες που υπεισέρχονται στη σύνθεση του συμμίκτου προϊόντος. Έν τούτοις, ο κανόνας αυτός δεν εφαρμόζεται σε μία ή περισσότερες από τις σύμμικτες ύφαντικές ύλες αν το βάρος της ή το βάρος τους δεν υπερβαίνει το 10% του όλικου βάρους όλων των ύφαντικών ύλων που ενσωματώθηκαν. Το ποσοστό αυτό αυξάνεται:

- σε 20% όταν πρόκειται για νήματα εκ πολυουρεθάνης, κομμένα, με εύκαμπτα τμήματα από πολυαιθέρες, έστω και περιελιγμένα, των κλάσεων ex 51.01 και ex 58.07·
- σε 30% όταν πρόκειται για νήματα αποτελούμενα από ψυχή συνισταμένη είτε από λεπτή ταινία έξ άργιλιου, είτε από ταινία εκ τεχνητής πλαστικής ύλης καλυμμένης ή μη από σκόνη άργιλιου, και ενσωματωμένης δι' έπικολλήσεως, με διαφανή ή χρωματισμένη κόλλα, μεταξύ δύο ταινιών από τεχνητή πλαστική ύλη, πλάτους μη υπερβαίνοντος τα 5 χιλιοστά.

⁽²⁾ Τα χρησιμοποιούμενα είδη στολισμοί (διακοσμήσεις) και τα συμπληρώματα (εξαιρέσει των ύφασμάτων για έπενδυσεις και των ύφασμάτων για ράπτες), τα όποια αλλάζουν δασμολογική κλάση, δεν άφαιρούν την ιδιότητα τής καταγωγής από το παραγόμενο προϊόν, αν το βάρος τους δεν υπερβαίνει το 10% του όλικου βάρους όλων των ύφαντικών ύλων που ενσωματώθηκαν.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δέν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
61.01	Έξωτερικά ένδymατα ανδρών και παιδών		Παραγωγή από νήματα ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ex 61.02	Έξωτερικά ένδymατα γυναικών, κορασίδων και μικρών παιδιών, μή κεντημένα		Παραγωγή από νήματα ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ex 61.02	Έξωτερικά ένδymατα γυναικών, κορασίδων και μικρών παιδιών, κεντημένα		Παραγωγή από ύφασματα μή κεντημένα, ή αξία των οποίων δέν υπερβαίνει τό 40% τής αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
61.03	Έσώρουχα ανδρών και παιδών, περιλαμβανομένων των περιλαιμίων (κολλάρων), περιτραχηλίων, επιστηθίων και μανικετίων		Παραγωγή από νήματα ⁽¹⁾ ⁽²⁾
61.04	Έσώρουχα γυναικών, κορασίδων και μικρών παιδιών		Παραγωγή από νήματα ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ex 61.05	Ρινόμακτρα και μανδηλάκια θυλακίου, μή κεντημένα		Παραγωγή από αλεύκαστα μονόκλωνα νήματα ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 61.05	Ρινόμακτρα και μανδηλάκια θυλακίου, κεντημένα		Παραγωγή από ύφασματα μή κεντημένα, ή αξία των οποίων δέν υπερβαίνει τό 40% τής αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
ex 61.06	Έπώμια έν γένει (σάλια, έσάρπαι), μανδήλια λαιμού, ρινοσκέπαι, κασκόλ, μανδήλαι, βέλλα, βελλάκια και παρόμοια είδη, μή κεντημένα		Παραγωγή από αλεύκαστα μονόκλωνα νήματα έκ φυσικών ύφαντικών ίνων ή έκ συνθετικών ή τεχνητών ίνων μή συνεχομένων ή των απορριμμάτων τους ή από χημικά προϊόντα ή ύφαντικούς πολτούς ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ex 61.06	Έπώμια έν γένει (σάλια, έσάρπαι), μανδήλια λαιμού, ρινοσκέπαι, κασκόλ, μανδήλαι, βέλλα, βελλάκια και παρόμοια είδη, κεντημένα		Παραγωγή από ύφασματα μή κεντημένα, ή αξία των οποίων δέν υπερβαίνει τό 40% τής αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
61.07	Λαιμοδέται (γραβάται)		Παραγωγή από νήματα ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ex 61.08	Περιλαίμια (κολλάρα) όρθια και χαμηλά, επιστήθια, φιόγκοι επιστήθιοι, μανικέτια και παρόμοια μικροστολίσματα δι' ένδymατα και έσώρουχα γυναικών, μή κεντημένα		Παραγωγή από νήματα ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ex 61.08	Περιλαίμια (κολλάρα) όρθια και χαμηλά, επιστήθια, φιόγκοι επιστήθιοι, μανικέτια και παρόμοια μικροστολίσματα δι' ένδymατα και έσώρουχα γυναικών, κεντημένα		Παραγωγή από ύφασματα μή κεντημένα, ή αξία των οποίων δέν υπερβαίνει τό 40% τής αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Τά χρησιμοποιούμενα είδη στολισμού (διακοσμήσεις) και τά συμπληρώματα (έξαιρέσει των ύφασμάτων για επενδύσεις και των ύφασμάτων για ράπτες), τά όποια αλλάζουν δασμολογική κλάση, δέν άφαιρούν την ιδιότητα τής καταγωγής από τό παραγόμενο προϊόν, άν τό θάρος τους δέν υπερβαίνει τό 10% του όλικου θάρους όλων των ύφαντικών ύλων που ένσωματώθηκαν.

⁽²⁾ Οί ειδικές αυτές διατάξεις δέν εφαρμόζονται όταν τά προϊόντα παράγονται από τυπωτά ύφασματα διά τηρήσεως των προϋποθέσεων που προβλέπονται ότον πίνακα Β.

⁽³⁾ Για τά προϊόντα στη σύνθεση των οποίων υπεισέρχονται δύο ή περισσότερες ύφαντικές ύλες, ό κανόνας αυτός δέν εφαρμόζεται σε μία ή περισσότερες από τίς σύμμεκτες ύφαντικές ύλες, άν τό θάρος τής ή τό θάρος τους δέν υπερβαίνει τό 10% του όλικου θάρους όλων των ύφαντικών ύλων που ένσωματώθηκαν.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
61.09	Κορσέδες, ζώναι-κορσέδες, κορσέδες άνευ ελασμάτων, στηθόδεσμοι, τιράνται και παντοειδή συγκρατήματα καλτσών, καλτσοδέται ανδρών και γυναικών και παρόμοια είδη, άπαντα έξ υφάσματος πλεκτού ή μή, έστω και ελαστικού διά καουτσούκ		Παραγωγή από νήματα ⁽¹⁾ ⁽²⁾
61.10	Χειρόκτια, περικνημίδες, περιπόδια και περιπόδια κοντά (σοσόνια), έτερα των πλεκτών		Παραγωγή από νήματα ⁽¹⁾ ⁽²⁾
61.11	Έτερα έτοιμα συμπληρώματα του ένδυματος: ύπομασχάλια, παραγεμίσματα και ώμϊται διά ράπτας, ζώναι παντοειδείς, περιχειρίδες, προστατευτικά μανίκια κλπ.		Παραγωγή από νήματα ⁽¹⁾ ⁽²⁾
62.01	Κλινოსκεπάσματα		Παραγωγή από αλεύκαστα νήματα των κεφαλαίων 50 μέχρι και 56 ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 62.02	Όθοναι (πανικά) κλίνης, τραπέζης, καθαριότητας, ύπηρεσίας ή μαγειρείου. Παραπετάσματα μικρά και μεγάλα και έτερα είδη επιπλώσεως έξ υφασμάτων, μή κεντημένα		Παραγωγή από αλεύκαστα μονόκλωνα νήματα ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 62.02	Όθοναι (πανικά) κλίνης, τραπέζης, καθαριότητας, ύπηρεσίας ή μαγειρείου. Παραπετάσματα μικρά και μεγάλα και έτερα είδη επιπλώσεως έξ υφασμάτων, κεντημένα		Παραγωγή από ύφασματα μή κεντημένα, ή άξία των όποιων δέν υπερβαίνει τό 40% τής άξίας του τελικού προϊόντος
62.03	Σάκκοι και σακκίδια συσκευασίας		Παραγωγή από χημικά προϊόντα, ύφαντικούς πολτούς ή φυσικές ύφαντικές ίνες, συνθετικές ή τεχνητές ύφαντικές ίνες, μή συνεχείς ή από τά άπορρίμματα τους ⁽²⁾ ⁽³⁾
62.04	Καλύμματα έμπορευμάτων, όχημάτων, κλπ. Ίστια έν γένει, έξωτερικά προπετάσματα διά θυρώματα καταστημάτων κλπ., σκηναί και είδη κατασκηνώσεως, έξ ύφασματος		Παραγωγή από αλεύκαστα μονόκλωνα νήματα ⁽²⁾ ⁽³⁾
62.05	Έτερα είδη έτοιμα έξ ύφασματος, περιλαμβανομένων και των ίχναιών ένδυμάτων		Κατασκευή για τήν όποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή άξία των όποιων δέν υπερβαίνει τό 40% τής άξίας του τελικού προϊόντος
64.01	Ύποδηματα, έχοντα τό έξωτερικόν πέλμα και τό άνω μέρος αυτών έκ καουτσούκ ή έκ τεχνητής πλαστικής ύλης.	Κατασκευή από συναρμολογημένα τμήματα που άποτελούνται από άνω μέρη (φόντια) ύποδημάτων, στερεωμένα επί του πρώτου πέλματος ή επί άλλων κατωτέρων μερών και στερούμενα έξωτερικών πελμάτων από όποιαδήποτε ύλη, πλήν μετάλλου	

⁽¹⁾ Τά χρησιμοποιούμενα είδη στολισμού (διακοσμήσεις) και τά συμπληρώματα (έξαιρέσει των ύφασμάτων για έπενδύσεις και των ύφασμάτων για ράπτες), τά όποια αλλάζουν δασμολογική κλάση, δέν αφαιρούν τήν ιδιότητα τής καταγωγής από τό παραγόμενο προϊόν, άν τό θάρος τους δέν υπερβαίνει τό 10% του όλικού θάρους όλων των ύφαντικών ύλων που ένσωματώθηκαν.

⁽²⁾ Οι ειδικές αυτές διατάξεις δέν εφαρμόζονται όταν τά προϊόντα παράγονται από τυπωτά ύφασματα διά τηρήσεως των προϋποθέσεων που προβλέπονται στον πίνακα Β.

⁽³⁾ Για τά προϊόντα στή σύνθεση των όποιων ύπαισέρονται δύο ή περισσότερες ύφαντικές ύλες, ό κανόνας αυτός δέν εφαρμόζεται σέ μία ή περισσότερες από τίς σύμμικτες ύφαντικές ύλες, άν τό θάρος τής ή τό θάρος τους δέν υπερβαίνει τό 10% του όλικού θάρους όλων των ύφαντικών ύλων που ένσωματώθηκαν.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δέν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
64.02	Ύποδημα, έχοντα τό εξωτερικόν πέλμα εκ δέρματος φυσικού, τεχνητού ή άνεσχηματισμένου. Ύποδημα (έτερα τών τής κλάσεως 64.01) μετά πέλματος εξωτερικού εκ καουτσούκ ή εκ τεχνητής πλαστικής ύλης	Κατασκευή από συναρμολογημένα τμήματα που αποτελούνται από άνω μέρη (φόντια) υποδημάτων, στερεωμένα επί του πρώτου πέλματος ή επί άλλων κατωτέρων μερών και στερούμενα εξωτερικών πελμάτων, από οποιαδήποτε ύλη, πλήν μετάλλου.	
64.03	Ύποδημα εκ ξύλου ή μετά πέλματος εξωτερικού εκ ξύλου ή φελλού	Κατασκευή από συναρμολογημένα τμήματα που αποτελούνται από άνω μέρη (φόντια) υποδημάτων, στερεωμένα επί του πρώτου πέλματος ή επί άλλων κατωτέρων μερών και στερούμενα εξωτερικών πελμάτων, από οποιαδήποτε ύλη, πλήν μετάλλου	
64.04	Ύποδημα μετά πέλματος εξωτερικού εξ άλλων ύλων (σχοινίου, χαρτονίου, ύφασματος, πιλήματος, ειδών καθαπολεκτικής κλπ.)	Κατασκευή από συναρμολογημένα τμήματα που αποτελούνται από άνω μέρη (φόντια) υποδημάτων, στερεωμένα επί του πρώτου πέλματος ή επί άλλων κατωτέρων μερών και στερούμενα εξωτερικών πελμάτων, από οποιαδήποτε ύλη, πλήν μετάλλου	
65.03	Πίλοι και έτερα καλύμματα κεφαλής εκ πιλήματος, κατεσκευασμένα εκ τών κωδώνων ή τών δίσκων τής κλάσεως 65.01, έστολισμένοι ή μή		Κατασκευή από ύφαντικές ίνες
65.05	Πίλοι και έτερα καλύμματα κεφαλής (περιλαμβανομένων και τών δικτύων και φιλέδων προς συγκράτησιν τής κόμης), πλεκτά ή κατεσκευασμένα εξ ύφασματος, τριχάπων ή πιλήματος (εκ τεμαχίων ούχι όμως εκ ταινιών), έστολισμένα ή μή		Κατασκευή είτε από νήματα είτε από ύφαντικές ίνες
66.01	Άλεξιθρόχια και άλεξήλια, περιλαμβανομένων και τών υπό μορφήν ράβδων παρουσιαζομένων άλεξιθροχίων, τών μονίμων άλεξηλίων έξοχής και τών παρομοίων		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία τών οποίων δέν υπερβαίνει τό 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
ex 70.07	Ύαλος χυτή ή κυλινδρισμένη και «ύαλοπίνακες» (ίσοπεδωμένοι ή έστιλθωμένοι ή μή), κεκομμένα εις σχήματα έτερα τών τετραγώνων ή όρθογωνίων ή και κυρτά ή άλλως πως κατεργασμένα (λοξότμητα, κεχαραγμένα κλπ.). Μονωτικά πλάκες εξ ύαλου πολλαπλών επιφανειών	Κατασκευή από ύαλο έλκυστή, χυτή ή κυλινδρισμένη τών κλάσεων 70.04 μέχρι και 70.06	
70.08	Ύαλοι άσφαλείας, έστω και επεξεργασμένοι, συγκείμενοι εξ ύαλου έσκληρυμένης διά θαφής ή έσχηματισμένοι εκ δύο ή περισσοτέρων συγκεκολλημένων φύλλων	Κατασκευή από ύαλο έλκυστή, χυτή ή κυλινδρισμένη τών κλάσεων 70.04 μέχρι και 70.06	
70.09	Κάτοπτρα εξ ύαλου, μετά πλαισίου ή μή, περιλαμβανομένων και τών όπισθοσκοπικών κατόπτρων	Κατασκευή από ύαλο έλκυστή, χυτή ή κυλινδρισμένη τών κλάσεων 70.04 μέχρι και 70.06	

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δέν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
71.15	Είδη εκ μαργαριτών, πολυτίμων ή ήμιπολυτίμων λίθων (φυσικών, συνθετικών ή άνεσχηματισμένων)		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δέν υπερβαίνει τό 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
73.07	Σίδηρος καί χάλυψ εις κορμούς, πρίσματα, πλατέα καί πλατίναι. Σίδηρος καί χάλυψ χονδροειδώς κατεργασμένοι διά σφυρηλάτησεως έν θερμῷ ή έν ψυχρῷ (άπαρχαί σιδηρουργικής σφυρηλάτησεως)	Κατασκευή από προϊόντα της κλάσεως 73.06	
73.08	Ήμικατεργασμένα προϊόντα (άπαρχαί) εις ρόλλους διά λαμαρίνας, εκ σιδήρου ή χάλυβος	Κατασκευή από προϊόντα της κλάσεως 73.07	
73.09	Μεγάλα πλατέα εκ σιδήρου ή χάλυβος	Κατασκευή από προϊόντα των κλάσεων 73.07 ή 73.08	
73.10	Ράβδοι εκ σιδήρου ή χάλυβος ύποστάσαι έλασιν ή έφελκυσμόν έν θερμῷ ή σφυρηλάτησιν, (περιλαμβανομένου καί του χονδροσύρματος). Ράβδοι εκ σιδήρου ή χάλυβος ληφθεΐσαι ή άποπερατωθεΐσαι έν ψυχρῷ. Ράβδοι κοΐλαι εκ χάλυβος διά γεωτρήσεις	Κατασκευή από προϊόντα της κλάσεως 73.07	
73.11	Είδη καθωρισμένης μορφής εκ σιδήρου ή χάλυβος, ύποστάντα έλασιν ή συμματοποίησιν έν θερμῷ ή σφυρηλάτησιν ή άκόμη έπιτευχθέντα ή άποπερατωθέντα έν ψυχρῷ. Σιδηροπάσσαλοι πεπλατυσμένοι εκ σιδήρου ή χάλυβος, έστω καί διάτρητοι ή κατεσκευασμένοι εκ συναρμολογημένων στοιχείων	Κατασκευή από προϊόντα των κλάσεων 73.07 μέχρι καί 73.10, 73.12 μέχρι καί 73.13	
73.12	Φύλλα εκ σιδήρου ή χάλυβος έλασματοποιηθέντα έν ψυχρῷ ή θερμῷ	Κατασκευή από προϊόντα των κλάσεων 73.07 μέχρι καί 73.09 ή 73.13	
73.13	Λαμαρίναι εκ σιδήρου ή χάλυβος, έλασματοποιηθεΐσαι έν θερμῷ ή ψυχρῷ	Κατασκευή από προϊόντα των κλάσεων 73.07 μέχρι καί 73.09	
73.14	Σύρματα εκ σιδήρου ή χάλυβος, γυμνά ή επενδεδυμένα, εξαίρεισαι των μετά μονώσεως τοιούτων διά την ηλεκτροτεχνίαν	Κατασκευή από προϊόντα της κλάσεως 73.10	
73.16	Στοιχεία σιδηροδρομικών τροχιών εκ χυτοσιδήρου, σιδήρου ή χάλυβος: Σιδηροτροχιαί, άντιτροχιαί, θελόνας, καρδίαι, διασταυρώσεις καί άλλαγαί τροχιάς, ράβδοι χειρισμού των θελονών - κλειδιών, όδοντώματα, στρωτήρες, άμφιδέται, έδρανα καί σφήνες, πλάκες έδράσεως, πλάκες συσφίξεως, πλάκες καί ράβδοι κανονισμού πλάτους καί έτερα τεμάχια ειδικώς κατεσκευασμένα διά την τοποθέτησιν, την σύζευξιν ή την στερέωσιν των τροχιών		Κατασκευή από προϊόντα της κλάσεως 73.06

(¹) Οι ειδικές αυτές διατάξεις δέν εφαρμόζονται όταν τά προϊόντα παράγονται από προϊόντα που προσέλαβαν την ιδιότητα καταγομένων προϊόντων διά τηρήσεως των προϋποθέσεων που προβλέπονται στον πίνακα Β.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
73.18	Σωλήνες παντοειδείς (περιλαμβανομένων και των ήμιτελών τοιούτων) εκ σιδήρου ή χάλυβος, εξαιρέσει των ειδών της κλάσεως 73.19		Κατασκευή από προϊόντα των κλάσεων 73.06, 73.07 ή της κλάσεως 73.15 υπό μορφές που αναφέρονται στις κλάσεις 73.06 και 73.07
74.03	Ράβδοι, είδη καθαρισμένης μορφής και σύρματα, εκ χαλκού, άπαντα τομής πλήρους		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
74.04	Πλάκες, φύλλα και ταινίες εκ χαλκού, πάχους ανωτέρου των 0,15 του χιλιοστομέτρου		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
74.05	Φύλλα και ταινίες λεπτά εκ χαλκού (έστω και έκτυπα, κεκομμένα εις σχήματα, διάτρητα, επενδεδυμένα, τετυπωμένα ή επικεκολλημένα επί χάρτου, χαρτονίου, τεχνητών πλαστικών υλών ή παρομοίων υποθεμάτων), πάχους 0.15 του χιλιοστομέτρου και ολιγώτερον (μή συμπεριλαμβανομένου του υποθέματος)		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
74.06	Κόνις και ψήγματα χαλκού		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
74.07	Παντοειδείς σωλήνες (περιλαμβανομένων και των ήμιτελών τοιούτων) και ράβδοι κοίλοι, εκ χαλκού		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
74.08	Έξαρτήματα σωληνώσεων εκ χαλκού (συναρμογαί, γωνίες, φλάντζαι, περιβλήματα, ένισχύσεις κλπ.)		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
74.09	Δεξαμενές, βαρέλια, κάδοι και έτερα ανάλογα δοχεία, διά την έναπόθεσιν υλών πάσης φύσεως (εξαιρέσει των πεπιεσμένων ή υγροποιημένων αερίων), εκ χαλκού, χωρητικότητας ανωτέρας των 300 λίτρων, άνευ μηχανικών ή θερμικών διατάξεων, έστω και μετά έσωτερικής επενδύσεως ή θερμομονώσεως		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
74.10	Καλώδια, σχοινία, πλεξίδες και παρόμοια, εκ συρμάτων χαλκού, εξαιρέσει των ειδών των φερόντων μόυσιν διά την ηλεκτροτεχνία		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Οι ειδικές αυτές διατάξεις δεν εφαρμόζονται όταν τά προϊόντα παράγονται από προϊόντα που προσέλαβαν την ιδιότητα καταγομένων προϊόντων διά τηρήσεως των προϋποθέσεων που προβλέπονται στον πίνακα Β.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
74.11	Μεταλλικά υφάσματα (συμπεριλαμβανομένων και των συνεχών ή ατερόντων υφασμάτων), πλέγματα και δικτυωτά, εκ συρμάτων χαλκού		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
74.12	Δικτυωτά μονοκόμματα, εκ χαλκού, κατεσκευασμένα εκ λαμαρίνης ή ταινίας έντετμημένης και άναπεπταμένης		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
74.13	Άλυσεις και αλυσίδια, ως και τμήματα αυτών, εκ χαλκού		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
74.14	Καρφία μετά ή άνευ κεφαλής, ήλοι, συνοχείς αΐχημοί, καρφοβελόνες άγκυλωταί και καρφία διά σχεδιάσεις, άπαντα εκ χαλκού ή μετά στελέχους εκ σιδήρου ή χάλυθος και κεφαλής εκ χαλκού		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
74.15	Κοχλίοι και περικόχλιοι (μετά ή άνευ έλικοτομής), έλικες, καρφία έλικοτομημένα με κεφαλήν εν σχήματι κρίκου και καρφία έλικοτομημένα μετά κεφαλής κεκομμένης εις σχήμα όρθης γωνίας, καζανόκαρφα, κοπίλια, σφήνες και περόνες συνδέσεως και παρόμοια είδη κοχλιοποιίας και έλικοποιίας εκ χαλκού. Δακτύλιοι (συμπεριλαμβανομένων και των τετμημένων δακτυλίων και έτέρων προοριζομένων να ένεργώσιν ως έλατήρια) εκ χαλκού		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
74.16	Έλατήρια εκ χαλκού		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
74.17	Συσκευαί έψήσεως και θερμάνσεως μή ηλεκτρικά, των τύπων των χρησιμοποιούμενων εις οικιακάς χρήσεις, ως και τμήματα και τα μεμονωμένα τεμάχια αυτών, άπαντα εκ χαλκού		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
74.18	Είδη οικιακής χρήσεως, ύγιεινης και οικιακής οικονομίας και τμήματα αυτών, άπαντα εκ χαλκού		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
74.19	Έτερα τεχνουργήματα εκ χαλκού		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
75.02	Ράβδοι, είδη καθωρισμένης μορφής, και σύρματα εκ νικελίου, άπαντα τομής πλήρους		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Οι ειδικές αυτές διατάξεις δεν εφαρμόζονται όταν τα προϊόντα παράγονται από προϊόντα που προσέλαβαν την ιδιότητα καταγομένων προϊόντων διά τηρήσεως των προϋποθέσεων που προβλέπονται στον πίνακα Β.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
75.03	Πλάκες, φύλλα και ταινίες οίονδη-ποτε πάχους, εκ νικελίου. Κόνις και ψήγματα νικελίου		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
75.04	Σωλήνες παντοειδείς (περιλαμβανομένων και των ήμιτελών τοιούτων), ράβδοι κοίλοι, ως και εξαρτήματα σωληνώσεων εκ νικελίου (συναρμογαί, γωνίαι, φλάντζαι, περιβλήματα, ένισχύσεις κλπ.)		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
75.05	Άνοδοι δι' επινικέλωσιν, περιλαμβανομένων και των ληφθεισών δι' ηλεκτρολύσεως, άκατέργαστοι ή κατεργασμένοι		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
75.06	Έτερα τεχνουργήματα εκ νικελίου		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
76.02	Ράβδοι, είδη καθωρισμένης μορφής και σύρματα, εξ αργιλίου, άπαντα τομής πλήρους		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
76.03	Πλάκες, φύλλα και ταινίες εξ αργιλίου, πάχους άνωτέρου των 0,20 χιλιοστωμέτρων		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
76.04	Φύλλα και ταινίες λεπταί εξ αργιλίου (έστω και έκτυπα, κεκομμένα εις σχήματα, διάτρητα, επενδεδυμένα, τετυπωμένα ή επικεκολλημένα επί χάρτου ή χαρτονίου, τεχνητών πλαστικών υλών ή παρομοίων υποθεμάτων), πάχους 0,20 του χιλιοστωμέτρου και όλιγώτερον (μή περιλαμβανομένου του υποθέματος)		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
76.05	Κόνις και ψήγματα εξ αργιλίου		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
76.06	Σωλήνες παντοειδείς (περιλαμβανομένων και των ήμιτελών τοιούτων) και ράβδοι κοίλοι, εξ αργιλίου		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος.
76.07	Έξαρτήματα σωληνώσεων εξ αργιλίου (συναρμογαί, γωνίαι, φλάντζαι, περιβλήματα, ένισχύσεις κλπ.)		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος

⁽¹⁾ Οι ειδικές αυτές διατάξεις δεν εφαρμόζονται όταν τα προϊόντα παράγονται από προϊόντα που προσέλαβαν την ιδιότητα καταγομένων προϊόντων διά τηρήσεως των προϋποθέσεων που προβλέπονται στον πίνακα Β.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
76.08	Μεταλλικοί κατασκευαί και μέρη αυτών (υπόστεγα, γέφυραι, και ούσιώδη μέρη αυτών, πύργοι, πυλώνες, στύλοι, σκελετοί, στέγαι, πλαίσια θυρών και παραθύρων, κιγκλιδώματα κλπ.), εξ αργιλίου. Λαμαρίναι, ράβδοι, είδη καθωρισμένης μορφής, σωλήνες κλπ., εξ αργιλίου, προετοιμασμένα διά την χρησιμοποίησιν των εις τας κατασκευάς		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
76.09	Δεξαμεναί, θαρέλια, κάδοι και έτερα ανάλογα δοχεία διά την έναπόθεσιν υλών πάσης φύσεως, (εξαιρέσει των πεπιεσμένων ή υγροποιημένων αερίων), εξ αργιλίου, χωρητικότητος ανωτέρας των 300 λίτρων, άνευ μηχανικών ή θερμικών διατάξεων, έστω και μετά έσωτερικής επενδύσεως ή θερμομονώσεως		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
76.10	Βαρέλια, τύμπανα, μπιτόνια, κυτία και έτερα παρόμοια δοχεία μεταφοράς ή συσκευασίας, εξ αργιλίου, περιλαμβανομένων των ακάμπτων ή εύκαμπτων σωληνωτών θηκών		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
76.11	Δοχεία εξ αργιλίου δι' αέρια πεπιεσμένα ή υγροποιημένα		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
76.12	Καλώδια, σχοινία, πλεξίδες και παρόμοια εκ συρμάτων αργιλίου, εξαιρέσει των μεμονωμένων τοιούτων διά την ηλεκτροτεχνίαν		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
76.13	Μεταλλικά υφάσματα, πλέγματα και δικτυωτά, εκ σύρματος αργιλίου		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
76.14	Δικτυωτά μονοκόμματα, εξ αργιλίου, κατεσκευασμένα εκ λαμαρίνης ή ταινίας έντετμημένης και αναπεπταμένης		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
76.15	Είδη οικιακής χρήσεως, υγιεινής και οικιακής οικονομίας, ως και τά μέρη αυτών, άπαντα εξ αργιλίου		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
76.16	Έτερα τεχνουργήματα εξ αργιλίου		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
77.02	Μαγνήσιον εις ράβδους, είδη καθωρισμένης μορφής, σύρματα, έλάσματα, φύλλα, ταινίας, σωλήνες παντοειδείς (περιλαμβανομένων και των ήμιτελών τοιούτων), ράβδους κοίλας, κόνεις, λεπίδια και άποτορνεύματα ίσοδιαμετρημένα		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει τό 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
77.03	Έτερα τεχνουργήματα εκ μαγνησίου		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει τό 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
78.02	Ράβδοι, είδη καθωρισμένης μορφής και σύρματα, εκ μολύβδου, άπαντα τομής πλήρους		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει τό 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
78.03	Πλάκες, φύλλα και ταινία εκ μολύβδου, θάρους υπερβαίνοντος τά 1 700 χιλιόγραμμα κατά τετραγωνικόν μέτρον		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει τό 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
78.04	Φύλλα και ταινία λεπταί εκ μολύβδου (έστω και έκτυπα, κεκομμένα εις σχήματα, διάτρητα, έπενδεδυμένα, τετυπωμένα ή κεκολλημένα επί χάρτου, χαρτονίου, τεχνητών πλαστικών ύλδων ή παρομοίων ύποθεμάτων), θάρους μέχρι και 1 700 χιλιογράμμων κατά τετραγωνικόν μέτρον (μή περιλαμβανομένου του ύποθέματος). Κόνις και ψήγματα μολύβδου		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει τό 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
78.05	Σωλήνες παντοειδείς (περιλαμβανομένων και των ήμιτελών τοιούτων) ράβδοι κοίλαι και έξαρτήματα σωληνώσεων, (συναρμογαί, γωνία, σωλήνες έν σχήματι S διά σίφωνας, φλάντζαι, περιβλήματα, ένισχύσεις κλπ.), εκ μολύβδου		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει τό 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
78.06	Έτερα τεχνουργήματα εκ μολύβδου		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει τό 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
79.02	Ράβδοι, είδη καθωρισμένης μορφής και σύρματα, εκ ψευδαργύρου, άπαντα τομής πλήρους		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει τό 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
79.03	Πλάκες, φύλλα και ταινία παντός πάχους, εκ ψευδαργύρου. Κόνις και ψήγματα ψευδαργύρου		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει τό 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
79.04	Σωλήνες παντοειδείς (περιλαμβανομένων και των ήμιτελών τοιούτων), ράβδοι κοίλαι και έξαρτήματα σωληνώσεων (συναρμογαί, γωνία, φλάντζαι, περιβλήματα, ένισχύσεις κλπ.), εκ ψευδαργύρου		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει τό 50% της αξίας του τελικού προϊόντος

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
79.05	Υδρορροές, σκελετοί στέγης, παράθυρα στέγης και έτερα τεχνουργήματα, εκ ψευδαργύρου, κατεργασμένα δι' οικοδομάς		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
79.06	Έτερα τεχνουργήματα εκ ψευδαργύρου		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
80.02	Ράβδοι, είδη καθωρισμένης μορφής και σύρματα, εκ κασιτέρου, άπαντα τομής πλήρους		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
80.03	Πλάκες, φύλλα και ταινίες εκ κασιτέρου, θάρους άνωτέρου του ενός χιλιογράμμου κατά τετραγωνικόν μέτρον		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
80.04	Φύλλα και ταινίες λεπτά εκ κασιτέρου (έστω και έκτυπα, κεκομμένα εις σχήματα, διάτρητα, επενδεδυμένα, τετυπωμένα ή κεκολλημένα επί χάρτου, χαρτονίου, τεχνητών πλαστικών υλών ή παρομοίων υποθεμάτων), θάρους κατά τετραγωνικόν μέτρον ενός χιλιογράμμου και όλιγώτερον (μή περιλαμβανομένου του υποθέματος). Κόνις και ψήγματα κασιτέρου		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
80.05	Σωλήνες παντοειδείς (περιλαμβανομένων και των ήμιτελών τοιούτων), ράβδοι κοίλοι και εξαρτήματα σωληνώσεων (συναρμογαί, γωνίαι, φλάντζαι, περιβλήματα, ένισχύσεις κλπ.), εκ κασιτέρου		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
82.05	Έργαλεία εναλλασσόμενα διά μηχανάς-έργαλεία και δι' έργαλεία χειρός, λειτουργούντα διά μηχανικής δυνάμεως ή μή (διά κοίλανσιν, άποτύπωσιν, έλικοτόμησιν, διεύρυνσιν όπών, έλικωσιν, έκγλυφάς, διαστομάσεις, λάξευσιν, τórνευσιν, έγκοχλίωσιν κλπ.), περιλαμβανομένων τών συρματωτήρων (φίλλιερών) έφελκυσμού και κλώσεως τών μετάλλων έν θερμώ, ως και τών έργαλείων διατρήσεως		Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγησις για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
82.06	Μάχαιραι και λεπίδες κοπτεραί διά μηχανάς και μηχανικάς συσκευάς		Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγησις για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Οι ειδικές αυτές διατάξεις δεν εφαρμόζονται όταν τά προϊόντα παράγονται από προϊόντα που προσέλαβαν την ιδιότητα καταγομένων προϊόντων διά τηρήσεως τών προϋποθέσεων που προβλέπονται στον πίνακα Β.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
ex Κεφ. 84	Λέβητες, μηχαναί, συσκευαί και μηχανήματα, εξαιρέσει των μηχανών, συσκευών και διατάξεων διά την παραγωγήν ψύχους, μετά ηλεκτρικού ή άλλου εξοπλισμού (κλάσεις 84.15) και των ραπτομηχανών, περιλαμβανομένων και των επίπλων διά ραπτομηχανάς (ex 84.41)		Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽¹⁾
84.15	Μηχαναί, συσκευαί και διατάξεις διά την παραγωγήν ψύχους, μετά ηλεκτρικού ή άλλου εξοπλισμού		Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια «μή καταγόμενα», ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος και υπό την προϋπόθεση ότι το 50% τουλάχιστον κατ' αξία των προϊόντων, μερών και τεμαχίων ⁽²⁾ που έχει χρησιμοποιήσει είναι «καταγόμενα προϊόντα»
ex 84.41	Ραπτομηχαναί (δι' υφάσματα, δέρματα, ύποδημα κλπ.), περιλαμβανομένων και των επίπλων διά ραπτομηχανάς		Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια «μή καταγόμενα», ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος και υπό την προϋπόθεση ότι: — το 50% τουλάχιστον κατ' αξία των προϊόντων, μερών και τεμαχίων ⁽²⁾ που έχει χρησιμοποιήσει για τη συναρμολόγηση της κεφαλής (χωρίς τον κινητήρα) είναι «καταγόμενα προϊόντα», και — ο μηχανισμός τανύσεως του νήματος, ο μηχανισμός άγκιστροβελόνης και ο μηχανισμός ζικζάκ είναι «καταγόμενα προϊόντα»
ex Κεφ. 85	Μηχαναί και συσκευαί ηλεκτρικάί και αντικείμενα ηλεκτροτεχνικών χρήσεων, εξαιρέσει των προϊόντων των κλάσεων 85.14 και 85.15		Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος
85.14	Μικρόφωνα και τά υποστηρίγματα (βάσεις) αυτών, μεγάφωνα, και ηλεκτρικοί ενισχυταί χαμηλής (άκουστικής) συχνότητας		Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια «μή καταγόμενα», ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος και υπό την προϋπόθεση ότι: — το 50% τουλάχιστον κατ' αξία των προϊόντων, μερών και τεμαχίων ⁽²⁾ που έχει χρησιμοποιήσει είναι «καταγόμενα προϊόντα», και

⁽¹⁾ Οι ειδικές αυτές διατάξεις δεν εφαρμόζονται όσον αφορά τα στοιχεία καυσίμων της κλάσεως 84.59 μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1977.

⁽²⁾ Για τον καθορισμό της αξίας των προϊόντων, μερών και τεμαχίων, πρέπει να ληφθούν υπόψη:

- για τα καταγόμενα προϊόντα, μέρη και τεμάχια, η πρώτη εξακριβώσιμη τιμή που κατεβλήθη ή θα έπρεπε να καταβληθεί για τα προϊόντα αυτά σε περίπτωση πωλησέας τους επί του εδάφους της χώρας, όπου πραγματοποιείται η κατεργασία, ή μεταποίηση ή η συναρμολόγηση·
- για τα λοιπά προϊόντα, μέρη και τεμάχια, οι διατάξεις του άρθρου 6 του παρόντος πρωτοκόλλου που όρίζουν:
 - την αξία των εισαγομένων προϊόντων,
 - την αξία των προϊόντων απροσδιόριστης καταγωγής.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
85.14 (συνεχ.)			— ότι η αξία των μη καταγομένων κρυσταλλολυχνιών (transistors) που έχουν χρησιμοποιήθουν δεν υπερβαίνει το 3% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽²⁾
85.15	Συσκευαί έκπομπής και λήψεως διά την ραδιοηλεκτρονική και ραδιοηλεκτρογραφία. Συσκευαί έκπομπής και λήψεως (πομποί και δέκται) διά την ραδιοφωνία και την τηλεόραση (περιλαμβανομένων και των συσκευών λήψεως των συνδεδεωμένων μετά συσκευής καταγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου) και συσκευαί λήψεως εικόνων διά την τηλεόραση. Συσκευαί ραδιοαντιλήψεως, ραδιοφωράσεως, ραδιοβολίσεως και ραδιοηλεκτροχειρισμού		Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια «μη καταγόμενα», ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος και υπό την προϋπόθεση ότι: — το 50% τουλάχιστον κατ' αξία των προϊόντων, μερών και τεμαχίων ⁽¹⁾ που έχουν χρησιμοποιήθουν είναι «καταγόμενα προϊόντα», και — η αξία των μη καταγομένων κρυσταλλολυχνιών (transistors) που έχουν χρησιμοποιήθουν δεν υπερβαίνει το 3% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽²⁾
Κεφ. 86	Όχηματα και υλικόν διά σιδηροδρομικές γραμμάς. Συσκευαί σηματοδότησεως μη ηλεκτρικαί διά γραμμάς συγκοινωνίας		Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος
ex Κεφ. 87	Άμαξαι αυτοκίνητοι, έλκυστήρες, ποδήλατα και έτερα όχηματα χειρσαίων μεταφορών, εξαιρέσει των προϊόντων της κλάσεως 87.09		Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος
87.09	Αυτοκίνητα ποδήλατα (μοτοσυκλέτται) και ποδήλατα μετά βοηθητικού κινητήρος μετά ή άνευ πλαιγίου κιβωτίου. Πλάγια κιβώτια διά μοτοσυκλέτας και ποδήλατα, μεμονωμένως εισαγόμενα		Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια «μη καταγόμενα», ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος και υπό την προϋπόθεση ότι το 50% τουλάχιστον κατ' αξία των προϊόντων, μερών και τεμαχίων ⁽¹⁾ που έχουν χρησιμοποιήθουν είναι «καταγόμενα προϊόντα»
ex Κεφ. 90	Όργανα και συσκευαί οπτικής, φωτογραφίας και κινηματογραφίας, μετρήσεως, έλέγχου, ακριβείας, όργανα και συσκευαί ιατροχειρουργικής, εξαιρέσει των προϊόντων των κλάσεων 90.05, 90.07, 90.08, 90.12 και 90.26		Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος

⁽¹⁾ Για τον καθορισμό της αξίας των προϊόντων, μερών και τεμαχίων, πρέπει να ληφθούν υπόψη:

α) για τα καταγόμενα προϊόντα, μέρη και τεμάχια, η πρώτη εξακριβώσιμη τιμή που καταβλήθη ή θα έπρεπε να καταβληθεί για τα προϊόντα αυτά σε περίπτωση πωλησέως τους επί του εδάφους της χώρας, όπου πραγματοποιείται η κατεργασία, ή μεταποίηση ή η συναρμολόγηση·

β) για τα λοιπά προϊόντα, μέρη και τεμάχια, οι διατάξεις του άρθρου 6 του παρόντος πρωτοκόλλου που ορίζουν:

— την αξία των εισαγομένων προϊόντων,
— την αξία των προϊόντων άπροσδιόριστης καταγωγής.

⁽²⁾ Το ποσοστό αυτό δεν σωρεύεται μέ το 40%.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δέν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληροῦνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
90.05	Διόπτραι δύο ὀπτικῶν πεδίων (κυάλια) καὶ ἐνός ὀπτικοῦ πεδίου, μετὰ ἢ ἄνευ πρισμάτων		Κατεργασία, μεταποίηση ἢ συναρμολόγηση γιὰ τὴν ὁποία χρησιμοποιοῦνται προϊόντα, μέρη καὶ μεμονωμένα τεμάχια «μὴ καταγόμενα» ἢ ἀξία τῶν ὁποίων δέν ὑπερβαίνει τὸ 40% τῆς ἀξίας τοῦ τελικοῦ προϊόντος καὶ ὑπὸ τὴν προϋπόθεση ὅτι τὸ 50% τουλάχιστον κατ' ἀξία τῶν προϊόντων, μερῶν καὶ τεμαχίων ⁽¹⁾ πού ἐχρησιμοποιήθησαν εἶναι «καταγόμενα προϊόντα»
90.07	Φωτογραφικαὶ μηχαναὶ. Συσκευαὶ ἢ διατάξεις διὰ τὴν παραγωγὴν τοῦ ἀστραπιαίου φωτός κατὰ τὴν φωτογράφησιν		Κατεργασία, μεταποίηση ἢ συναρμολόγηση γιὰ τὴν ὁποία χρησιμοποιοῦνται προϊόντα, μέρη καὶ μεμονωμένα τεμάχια «μὴ καταγόμενα», ἢ ἀξία τῶν ὁποίων δέν ὑπερβαίνει τὸ 40% τῆς ἀξίας τοῦ τελικοῦ προϊόντος καὶ ὑπὸ τὴν προϋπόθεση ὅτι τὸ 50% τουλάχιστον κατ' ἀξία τῶν προϊόντων, μερῶν καὶ τεμαχίων ⁽¹⁾ πού ἐχρησιμοποιήθησαν εἶναι «καταγόμενα προϊόντα»
90.08	Κινηματογραφικὰ μηχανήματα (μηχανήματα κινηματογραφικῆς λήψεως καὶ ἠχοληψίας, ἔστω καὶ συνδεδεασμένα ἀλλήλοις, μηχανήματα προβολῆς μετὰ ἢ ἄνευ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου)		Κατεργασία, μεταποίηση ἢ συναρμολόγηση γιὰ τὴν ὁποία χρησιμοποιοῦνται προϊόντα, μέρη καὶ μεμονωμένα τεμάχια «μὴ καταγόμενα», ἢ ἀξία τῶν ὁποίων δέν ὑπερβαίνει τὸ 40% τῆς ἀξίας τοῦ τελικοῦ προϊόντος καὶ ὑπὸ τὴν προϋπόθεση ὅτι τὸ 50% τουλάχιστον κατ' ἀξία τῶν προϊόντων, μερῶν καὶ τεμαχίων ⁽¹⁾ πού ἐχρησιμοποιήθησαν εἶναι «καταγόμενα προϊόντα»
90.12	Μικροσκοπία ὀπτικά, περιλαμβανομένων καὶ τῶν συσκευῶν διὰ τὴν ἐν μικρῷ φωτογράφησιν (μικροφωτογραφία), τὴν ἐν μικρῷ κινηματογράφησιν (μικροκινηματογραφία) καὶ τὴν ἐν μικρῷ προβολὴν (μικροπροβολή)		Κατεργασία, μεταποίηση ἢ συναρμολόγηση γιὰ τὴν ὁποία χρησιμοποιοῦνται προϊόντα, μέρη καὶ μεμονωμένα τεμάχια, «μὴ καταγόμενα», ἢ ἀξία τῶν ὁποίων δέν ὑπερβαίνει τὸ 40% τῆς ἀξίας τοῦ τελικοῦ προϊόντος καὶ ὑπὸ τὴν προϋπόθεση ὅτι τὸ 50% τουλάχιστον κατ' ἀξία τῶν προϊόντων, μερῶν καὶ τεμαχίων ⁽¹⁾ πού ἐχρησιμοποιήθησαν εἶναι «καταγόμενα προϊόντα»
90.26	Μετρηταὶ φωταερίου, ὑγρῶν καὶ ἠλεκτρισμοῦ, περιλαμβανομένων τῶν μετρητῶν παραγωγῆς, ἐλέγχου καὶ τῶν μετρητῶν τῶν ἐν παραβολῇ μετρήσεων		Κατεργασία, μεταποίηση ἢ συναρμολόγηση γιὰ τὴν ὁποία χρησιμοποιοῦνται προϊόντα, μέρη καὶ μεμονωμένα τεμάχια «μὴ καταγόμενα», ἢ ἀξία τῶν ὁποίων δέν ὑπερβαίνει τὸ 40% τῆς ἀξίας τοῦ τελικοῦ προϊόντος καὶ ὑπὸ τὴν προϋπόθεση ὅτι τὸ 50% τουλάχιστον κατ' ἀξία τῶν προϊόντων, μερῶν καὶ τεμαχίων ⁽¹⁾ πού ἐχρησιμοποιήθησαν εἶναι «καταγόμενα προϊόντα»
ex Κεφ. 91	Ὁρολογιοποιΐα, ἐξαιρέσει τῶν προϊόντων τῶν κλάσεων 91.04 καὶ 91.08		Κατεργασία, μεταποίηση ἢ συναρμολόγηση γιὰ τὴν ὁποία χρησιμο-

⁽¹⁾ Γιὰ τὸν καθορισμὸ τῆς ἀξίας τῶν προϊόντων, μερῶν καὶ τεμαχίων, πρέπει νὰ ληφθοῦν ὡς ἑξῆς:

- γιὰ τὰ καταγόμενα προϊόντα, μέρη καὶ τεμάχια, ἡ πρώτη εξακριβώσιμη τιμὴ πού κατεβλήθη ἢ θὰ ἔπρεπε νὰ καταβληθεῖ γιὰ τὰ προϊόντα αὐτὰ σὲ περίπτωσιν πωλησιᾶς τους ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς χώρας, ὅπου πραγματοποιεῖται ἡ κατεργασία, ἡ μεταποίηση ἢ ἡ συναρμολόγηση·
- γιὰ τὰ λοιπὰ προϊόντα, μέρη καὶ τεμάχια, οἱ διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 6 τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου πού ὀρίζουν:
 - τὴν ἀξία τῶν εἰσαγομένων προϊόντων,
 - τὴν ἀξία τῶν προϊόντων ἀπροσδιόριστης καταγωγῆς.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που δεν προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», όταν πληρούνται οι κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος		
ex Κεφ. 91 (συνεχ.)			ποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια «μη καταγόμενα», ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος και υπό την προϋπόθεση ότι το 50% τουλάχιστον κατ' αξία των προϊόντων, μερών και τεμαχίων ⁽¹⁾ που έχει χρησιμοποιηθούν είναι «καταγόμενα προϊόντα» Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια «μη καταγόμενα», ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος και υπό την προϋπόθεση ότι το 50% τουλάχιστον κατ' αξία των προϊόντων, μερών και τεμαχίων ⁽¹⁾ που έχει χρησιμοποιηθούν είναι «καταγόμενα προϊόντα»
91.04	Ώρολόγια μεγάλα, έκκρεμη, έγερτήρια και παρόμοια συσκευαί ώρολογοποιίας με μηχανισμόν διάφορον του των ώρολογίων θυλακίου		
91.08	Λοιποί μηχανισμοί ώρολογοποιίας συνηρμολογημένοι		
ex Κεφ. 92	Μουσικά όργανα. Συσκευαί έγγραφης και αναπαραγωγής του ήχου ή έγγραφης και αναπαραγωγής εις την τηλεόρασιν, διά μαγνητικής μεθόδου, των εικόνων και του ήχου. Μέρη και εξαρτήματα των οργάνων και συσκευών τούτων, εξαιρέσει των ειδών της κλάσεως 92.11		Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια «μη καταγόμενα», ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος και υπό την προϋπόθεση ότι: — το 50% τουλάχιστον κατ' αξία των προϊόντων, μερών και τεμαχίων ⁽¹⁾ που έχει χρησιμοποιηθούν είναι «καταγόμενα προϊόντα», και — ή αξία των μη καταγομένων κρυσταλλολυχνιών (transistors) που έχει χρησιμοποιηθούν δεν υπερβαίνει το 3% της αξίας του τελικού προϊόντος ⁽²⁾
92.11	Φωνογράφοι, μηχανήματα έγγραφης της φωνής και έτεροι συσκευαί έγγραφης και αναπαραγωγής του ήχου, περιλαμβανομένων και των συσκευών περιστροφής των δίσκων, των ταινιών και των συρμάτων, μετά ή άνευ οργάνων μεταδόσεως του ήχου. Συσκευαί έγγραφης και αναπαραγωγής των εικόνων και του ήχου εις την τηλεόρασιν διά μαγνητικής μεθόδου		
Κεφ. 93	Όπλα και πυρομαχικά		Κατασκευή για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, ή αξία των

⁽¹⁾ Για τον καθορισμό της αξίας των προϊόντων, μερών και τεμαχίων, πρέπει να ληφθούν υπόψη:

- α) για τα καταγόμενα προϊόντα, μέρη και τεμάχια, ή πρώτη εξακριβώσιμη τιμή που καταβλήθη ή θα έπρεπε να καταβληθεί για τα προϊόντα αυτά σε περίπτωση πωλήσεώς τους επί του εδάφους της χώρας, όπου πραγματοποιείται ή κατεργασία, ή μεταποίηση ή ή συναρμολόγηση·
- β) για τα λοιπά προϊόντα, μέρη και τεμάχια, οι διατάξεις του άρθρου 6 του παρόντος πρωτοκόλλου που όρίζουν:
 - την αξία των εισαγομένων προϊόντων,
 - την αξία των προϊόντων άπροσδιόριστης καταγωγής.

⁽²⁾ Το ποσοστό αυτό δεν σωρεύεται με το 40%.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ἢ μεταποίηση ποῦ δέν προσδίδει τὴν ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»	Κατεργασία ἢ μεταποίηση ποῦ προσδίδει τὴν ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», ὅταν πληροῦνται οἱ κατωτέρω προϋποθέσεις
Κλάση τοῦ Δασμολογίου	Εἶδος		
Κεφ. 93 (συνεχ.)			ὁποῖων δέν ὑπερβαίνει τὸ 50% τῆς ἀξίας τοῦ τελικοῦ προϊόντος
96.02	Εἶδη ψηκτροποιῆας (ψηκτραι, ψηκτραι – σάρωθρα, χρωστήρες καὶ παρόμοια), περιλαμβανομένων καὶ τῶν ψηκτρῶν τῶν ἀποτελουσῶν μέρη μηχανῶν. Κύλινδροι διὰ βαφὴν, ξυστρίδες ἐκ καουτσούκ ἢ ἄλλων ἀναλόγων εὐκάμπτων ὕλων		Κατασκευὴ γιὰ τὴν ὁποία χρησιμοποιοῦνται προϊόντα, ἡ ἀξία τῶν ὁποῖων δέν ὑπερβαίνει τὸ 50% τῆς ἀξίας τοῦ τελικοῦ προϊόντος
97.03	Ἑτερα ἀθύρματα. Μικροκατασκευάσματα διαφόρων ἀντικειμένων πρὸς διασκέδασιν		Κατασκευὴ γιὰ τὴν ὁποία χρησιμοποιοῦνται προϊόντα, ἡ ἀξία τῶν ὁποῖων δέν ὑπερβαίνει τὸ 50% τῆς ἀξίας τοῦ τελικοῦ προϊόντος
98.01	Κομβία, κομβία διὰ πίεσεως, κομβία μανικετιῶν καὶ παρόμοια (περιλαμβανομένων τῶν ἀπαρχῶν-ἡμιτελῶν κομβίων, τῶν σκελετῶν τῶν προοριζομένων πρὸς ἐπένδυσιν καὶ τῶν μερῶν τῶν κομβίων)		Κατασκευὴ γιὰ τὴν ὁποία χρησιμοποιοῦνται προϊόντα, ἡ ἀξία τῶν ὁποῖων δέν ὑπερβαίνει τὸ 50% τῆς ἀξίας τοῦ τελικοῦ προϊόντος
98.08	Ταινίαι ἐμπεποτισμέναι διὰ μελάνης διὰ γραφομηχανάς καὶ παρόμοιαι ταινίαι ἐμπεποτισμέναι διὰ μελάνης, εἰς πηνία ἢ μή. Μελανωτήρια, ἐμπεποτισμένα ἢ μή, μετὰ ἢ ἄνευ κυτίου		Κατασκευὴ γιὰ τὴν ὁποία χρησιμοποιοῦνται προϊόντα, ἡ ἀξία τῶν ὁποῖων δέν ὑπερβαίνει τὸ 50% τῆς ἀξίας τοῦ τελικοῦ προϊόντος
ex 98.15	Θερμομονωτικαὶ φιάλαι καὶ ἑτερα ἰσοθερμικά δοχεῖα συνηρμολογημένα, τῶν ὁποῖων ἡ μόνωσις ἐπιτυγχάνεται διὰ κενοῦ		Κατασκευὴ ἀπὸ προϊόντα τῆς κλάσεως 70.12

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΠΙΝΑΚΑΣ Β

Πίνακας των κατεργασιών ή μεταποιήσεων που δεν επιφέρουν αλλαγή δασμολογικής κλάσεως, αλλά προσδίδουν εν τούτοις τήν ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων» στα προϊόντα που υποβάλλονται σ' αυτές

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει τήν ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος	
		Η ένσωμάτωση προϊόντων, μερών και μεμονωμένων τεμαχίων «μή καταγομένων» σε λέβητες, μηχανές, συσκευές κλπ. των κεφαλαίων 84 μέχρι 92 καθώς και σε λέβητες και ακτινοβόλους θερμαντήρες της κλάσεως 73.37, δεν επιφέρει για τα προϊόντα αυτά απώλεια της ιδιότητας «καταγομένων προϊόντων», υπό την προϋπόθεση ότι η αξία αυτών των προϊόντων, μερών και μεμονωμένων τεμαχίων δεν υπερβαίνει το 5% της αξίας του τελικού προϊόντος
ex 25.09	Χρωστικές γαίες καυμένες ή κονιοποιημένες	Άλεση και πύρωση ή κονιοποίηση χρωστικών γαιών
ex 25.15	Μάρμαρα απλώς κεκομμένα εις τεμάχια διά πρίονος, πάχους ίσου ή μικροτέρου των 25 εκατοστομέτρων	Πριονισμός σε πλάκες ή σε στοιχεία, λείανση, χονδροειδής στίλβωση και καθαρισμός άκατεργάστων μαρμάρων, εκχονδρισμένων, απλώς κομμένων σε τεμάχια μέ πρίονι, και πάχους μεγαλύτερου των 25 εκατοστομέτρων
ex 25.16	Γρανίτης, πορφυρίτης, βασάλτης, ψαμμίτης και έτεροι λίθοι λαξεύσεως και δομής απλώς κεκομμένοι εις τεμάχια διά πρίονος, πάχους ίσου ή μικροτέρου των 25 εκατοστομέτρων	Πριονισμός γρανίτη, πορφυρίτη, βασάλτη, ψαμμίτη και άλλων λίθων δομής άκατεργάστων, εκχονδρισμένων, απλώς κομμένων σε τεμάχια μέ πρίονι, και πάχους μεγαλύτερου των 25 εκατοστομέτρων
ex 25.18	Δολομίτης καυμένος. Δολομίτης μεμιγμένος μετά πίσης ή άλλων συνδετικών υλών	Πύρωση άκατεργάστου δολομίτη
Κεφ. 28 μέχρι και 37	Προϊόντα των χημικών βιομηχανιών και των συναφών βιομηχανιών	Κατεργασίες ή μεταποιήσεις για τις όποιες χρησιμοποιούνται μη καταγόμενα προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 20% της αξίας του τελικού προϊόντος
ex Κεφ. 38	Διάφορα προϊόντα των χημικών βιομηχανιών, εξαιρείσει του εξηυγενισμένου ταλλελαίου	Κατεργασίες ή μεταποιήσεις για τις όποιες χρησιμοποιούνται μη καταγόμενα προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 20% της αξίας του τελικού προϊόντος
ex 38.05	Ταλλέλαιον εξηυγενισμένον	Έξευγενισμός του άκατεργάστου ταλλελαίου
Κεφ. 39	Πλαστικά υλαι τεχνηταί, αιθέρες και έστέρες της κυτταρίνης, ρητίναι τεχνηταί και τεχνουργήματα εκ των υλών τούτων	Κατεργασίες ή μεταποιήσεις για τις όποιες χρησιμοποιούνται μη καταγόμενα προϊόντα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 20% της αξίας του τελικού προϊόντος
ex 40.01	Πλάκες έρρυτιδωμένων φύλλων καουτσούκ διά πέλματα υποδημάτων	Έλαση έρρυτιδωμένων φύλλων φυσικού καουτσούκ
ex 40.07	Νήματα και σχοινία εκ καουτσούκ επικεκαλυμμένα διά κλωστικών υλών	Κατασκευή από γυμνά νήματα και σχοινία από καουτσούκ
ex 41.01	Δέρματα προβάτων αποψιλωμένα	Αποψίλωση δερμάτων προβάτων
ex 41.02	Δέρματα βοοειδών (περιλαμβανομένων των βουβάλων) και δέρματα ίπποειδών, άπαντα κατεργασμένα, έτερα των κλάσεων 41.06 μέχρι και 41.08, επαναδεψασμένα	Επανάδεψη δερμάτων βοοειδών (περιλαμβανομένων των βουβάλων) και δερμάτων ίπποειδών, απλώς δεψασμένων

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος	
ex 41.03	Δέρματα προβάτων κατεργασμένα, ξτερά των περιλαμβανομένων εις τάς κλάσεις 41.06 μέχρι και 41.08, επαναδεψασμένα	Επανάδεψη δερμάτων προβάτων, απλώς δεψασμένων
ex 41.04	Δέρματα αίγων, κατεργασμένα, ξτερά των κλάσεων 41.06 μέχρι και 41.08, επαναδεψασμένα	Επανάδεψη δερμάτων αίγων, απλώς δεψασμένων
ex 41.05	Δέρματα κατεργασμένα ετέρων ζώων, εξαιρείται εκείνων των κλάσεων 41.06 μέχρι και 41.08, επαναδεψασμένα	Επανάδεψη δερμάτων άλλων ζώων, απλώς δεψασμένων
ex 43.02	Σισυροδέρματα συνερραμμένα	Λεύκανση, βαφή, κατεργασία, κοπή και συναρμολόγηση των δεψασμένων ή κατεργασμένων σισυροδερμάτων
ex 50.09 ex 50.10 ex 51.04 ex 53.11 ex 53.12 ex 53.13 ex 54.05 ex 55.07 ex 55.08 ex 55.09 ex 56.07	Υφάσματα τυπωτά	Εκτύπωση συνοδευόμενη από εργασίες αποπερατώσεως ή τελειώσεως (λεύκανση, κατεργασία, ξήρανση, ύγρανση με ατμό, αφαίρεση των κόμβων, επιδιόρθωση σχισμών, έμποτισμός, σανφορίζαρισμα, μερσεριζάρισμα) υφασμάτων, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει κατά ποσοστό τό 47,5% της αξίας του τελικού προϊόντος
ex 68.03	Τεχνουργήματα εκ φυσικού σχιστολίθου ή εκ συσσωματωμένου σχιστολίθου	Κατασκευή τεχνουργημάτων από σχιστόλιθο
ex 68.13	Τεχνουργήματα εξ άμιάντου. Τεχνουργήματα εκ μιγμάτων με θάσιν τόν άμιάντον ή με θάσιν τόν άμιάντον και τόν μαγνησίτην	Κατασκευή τεχνουργημάτων από άμιάντο, από μίγματα με θάσιν τόν άμιάντον ή με θάσιν τόν άμιάντον και τόν μαγνησίτην
ex 68.15	Τεχνουργήματα εκ μαρμαρυγίου, περιλαμβανομένου και του μαρμαρυγίου επί χάρτου ή ύφασματος	Κατασκευή τεχνουργημάτων από μαρμαρυγία
ex 70.10	Φιάλαι και φιαλίδια, λαξευτά	Λάξευση φιαλών και φιαλιδίων ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει τό 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
ex 70.13	Υάλινα αντικείμενα, έπιτραπέζια, μαγειρείου, καλλωπιστηρίου, γραφείου, έσωτερικής διακοσμήσεως διαμερισμάτων ή παρομοίων χρήσεων, εξαιρείται των ειδών της κλάσεως 70.19, λαξευτά	Λάξευση υαλίνων αντικειμένων, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει τό 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
ex 70.20	Τεχνουργήματα εξ ίνων εξ ύαλου	Κατασκευή από άκατέργαστες ίνες εξ ύαλου
ex 71.02	Λίθοι πολύτιμοι ή ήμιπολύτιμοι, έξεσμένοι ή άλλως κατεργασμένοι, μή δεδεμένοι εις κοσμήματα, έστω και εις όρμαθούς διά τήν εύκολίαν της μεταφοράς, άλλ' ούχί διατεταγμένοι κατά τρόπον ώστε νά αποτελέσωσιν έτοιμον κόσμημα	Παραγωγή από άκατέργαστους πολύτιμους ή ήμιπολύτιμους λίθους
ex 71.03	Λίθοι πολύτιμοι ή ήμιπολύτιμοι συνθετικοί ή άνεσχηματισμένοι, έξεσμένοι ή άλλως κατεργασμένοι, μή δεδεμένοι εις κοσμήματα, έστω και εις όρμαθούς διά τήν εύκολίαν της μεταφοράς, άλλ' ούχί διατεταγμένοι κατά τρόπον ώστε νά αποτελέσωσιν έτοιμον κόσμημα	Παραγωγή από άκατέργαστους πολύτιμους ή ήμιπολύτιμους λίθους συνθετικούς ή άνασχηματισμένους
ex 71.05	Άργυρος και κράματα άργύρου (περιλαμβανομένου και του έπιχρυσωμένου και έπιπλατινωμένου άργύρου) ήμικατεργασμένα	Έλαση, έφελκυσμός, συρματοποίηση, σφυροκόπηση και άλεση άργύρου και κραμάτων άργύρου, άκατεργάστων

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος	
ex 71.05	Άργυρος και κράματα αργύρου (περιλαμβανομένου και του επιχρυσωμένου και επιπλατινωμένου αργύρου), άκατέργαστα	Σύμμιξη ή διαχωρισμός δι' ηλεκτρολύσεως αργύρου και κραμάτων αργύρου, άκατεργάστων
ex 71.06	Μέταλλα κοινά επεστρωμένα αργύρω ή μικτευσμένα	Έλαση, έφελκυσμός, συρματοποίηση, σφυροκόπηση και άλεση μετάλλων κοινών επεστρωμένων δι' αργύρου, άκατεργάστων
ex 71.07	Χρυσός και κράματα χρυσοῦ (περιλαμβανομένου και του επιπλατινωμένου χρυσοῦ), ήμικατεργασμένα	Έλαση, έφελκυσμός, συρματοποίηση, σφυροκόπηση και άλεση χρυσοῦ και κραμάτων χρυσοῦ (περιλαμβανομένου και του επιπλατινωμένου χρυσοῦ), άκατεργάστων
ex 71.07	Χρυσός και κράματα χρυσοῦ (περιλαμβανομένου και του επιπλατινωμένου χρυσοῦ), άκατέργαστα	Σύμμιξη ή διαχωρισμός δι' ηλεκτρολύσεως χρυσοῦ και κραμάτων χρυσοῦ, άκατεργάστων
ex 71.08	Μέταλλα κοινά ή άργυρος, επεστρωμένα χρυσῷ, ήμικατεργασμένα	Έλαση, έφελκυσμός, συρματοποίηση, σφυροκόπηση και άλεση μετάλλων κοινών ή αργύρου επεστρωμένων διά χρυσοῦ, άκατεργάστων
ex 71.09	Λευκόχρυσος (πλατίνη) και μέταλλα της ομάδος της πλατίνης, ήμικατεργασμένα	Έλαση, έφελκυσμός, συρματοποίηση, σφυροκόπηση και άλεση λευκοχρυσου (πλατίνης) και μετάλλων της ομάδος της πλατίνης, άκατεργάστων
ex 71.09	Λευκόχρυσος (πλατίνη) και μέταλλα της ομάδος της πλατίνης, ως και τά κράματα αὐτῶν, άκατέργαστα	Σύμμιξη ή διαχωρισμός δι' ηλεκτρολύσεως της πλατίνης και τῶν μετάλλων της ομάδος της πλατίνης και τῶν κραμάτων τους, άκατεργάστων
ex 71.10	Μέταλλα κοινά ή πολύτιμα, επεστρωμένα πλατίνη ή έτέρῳ μετάλλῳ της ομάδος της πλατίνης, ήμικατεργασμένα	Έλαση, έφελκυσμός, συρματοποίηση, σφυροκόπηση και άλεση μετάλλων κοινών ή πολυτίμων επεστρωμένων διά πλατίνης ή δι' άλλων μετάλλων της ομάδος της πλατίνης, άκατεργάστων
ex 73.15	Χαλυβοκράματα και έκλεκτοί χάλυβες δι' άνθρακος:	
	— υπό τās μορφάς τās περιγραφόμενας εις τās κλάσεις 73.07 μέχρι και 73.13	Κατασκευή από προϊόντα υπό τīs μορφές τīs περιγραφόμενες στήν κλάση 73.06
	— υπό τās μορφάς τās περιγραφόμενας εις τήν κλάσιν 73.14	Κατασκευή από προϊόντα υπό τīs μορφές τīs περιγραφόμενες στίς κλάσεις 73.06 και 73.07
ex 74.01	Χαλκός μή κεκαθαμένος (χαλκός blister και λοιποί)	Μετατροπή θειούχων συμπηγμάτων χαλκοῦ
ex 74.01	Χαλκός κεκαθαμένος	Καθαρισμός θερμικός ή ηλεκτρολυτικός του μή κεκαθαμένου χαλκοῦ (χαλκοῦ blister και λοιπών), τῶν άπορριμμάτων και θραυσμάτων χαλκοῦ
ex 74.01	Κράματα χαλκοῦ	Τήξη και θερμική κατεργασία του κεκαθαμένου χαλκοῦ, τῶν άπορριμμάτων και τῶν θραυσμάτων χαλκοῦ
ex 75.01	Νικέλιον άκατέργαστον (άποκλειομένων τῶν άνόδων της κλάσεως 75.05)	Καθαρισμός δι' ηλεκτρολύσεως, διά τήξεως ή διά χημικής μεθόδου θειούχων συμπηγμάτων νικελίου, άρσενικούχων συμπηγμάτων νικελίου και άλλων ένδιαμέσων προϊόντων της μεταλλουργίας του νικελίου
ex 77.04	Βηρύλλιον (γλυκίνιον) κατεργασμένον	Έλαση, έφελκυσμός, συρματοποίηση και άλεση άκατεργάστου βηρυλλίου, ή αξία του όποιου δέν υπερβαίνει τό 50% της αξίας του τελικοῦ προϊόντος
ex 81.01	Βολφράμιον κατεργασμένον	Κατασκευή από άκατέργαστο βολφράμιο, ή αξία του όποιου δέν υπερβαίνει τό 50% της αξίας του τελικοῦ προϊόντος
ex 81.02	Μολυβδαίνιον κατεργασμένον	Κατασκευή από άκατέργαστο μολυβδαίνιο, ή αξία του όποιου δέν υπερβαίνει τό 50% της αξίας του τελικοῦ προϊόντος

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγόμενων προϊόντων»
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος	
ex 81.03	Ταντάλιον κατειργασμένον	Κατασκευή από άκατέργαστο ταντάλιο, ή αξία του οποίου δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
ex 81.04	Ήτερα κοινά μέταλλα κατειργασμένα	Κατασκευή από άλλα κοινά μέταλλα άκατέργαστα, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 50% της αξίας του τελικού προϊόντος
84.06	Κινητήρες εκρήξεως ή έσωτερικής καύσεως, έμβολο-φόροι	Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος
ex 84.08	Ήτεροι κινητήρες και κινητήριoi μηχαναί, εξαιρέσει των συσκευών προώσεως δι' αντίδράσεως και των στροβίλων δι' αερίου	Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια «μή καταγόμενα», ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος, και υπό την προϋπόθεση ότι το 50% τουλάχιστον κατ' αξία των προϊόντων, μερών και τεμαχίων ⁽¹⁾ που έχρησιμοποιήθησαν είναι «καταγόμενα προϊόντα»
84.16	Καλάνδραι και έλαστρα πάσης χρήσεως, έτερα των ελάστρων μετάλλων και των μηχανημάτων έλασματοποιήσεως της ύαλου. Κύλινδροι διά τά μηχανήματα ταύτα	Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια «μή καταγόμενα», ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 25% της αξίας του τελικού προϊόντος
ex 84.17	Συσκευαί και διατάξεις, έστω και θερμαινόμεναι δι' ηλεκτρισμού, διά την έπεξεργασίαν ύλων, δι' έργασιων άπαιτουσών άλλαγήν θερμοκρασίας διά τās θιομηχανίας ξύλου, χαρτομάζης, χάρτου και χαρτονίου	Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια «μή καταγόμενα», ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 25% της αξίας του τελικού προϊόντος
84.31	Μηχαναί και συσκευαί διά την παρασκευήν της χαρτομάζης, ως και διά την παρασκευήν και την τελικήν έπεξεργασίαν του χάρτου και του χαρτονίου	Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια «μή καταγόμενα», ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 25% της αξίας του τελικού προϊόντος
84.33	Ήτεροι μηχαναί και συσκευαί διά την κατεργασίαν της χαρτομάζης, του χάρτου και του χαρτονίου, περιλαμβανομένων και των πάσης φύσεως μηχανών κοπής	Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια «μή καταγόμενα», ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 25% της αξίας του τελικού προϊόντος
ex 84.41	Ραπτομηχαναί (δι' ύφασματα, δέρματα, υποδήματα κλπ.), περιλαμβανομένων και των επίπλων διά ραπτομηχανάς	Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια «μή καταγόμενα», ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 40% της αξίας του τελικού προϊόντος και υπό την προϋπόθεση ότι: — το 50% τουλάχιστον κατ' αξία των προϊόντων, μερών και τεμαχίων⁽¹⁾ που έχρησιμοποιήθησαν για τη συναρμολόγηση της κεφαλής (χωρίς τόν κινητήρα) είναι «καταγόμενα προϊόντα», και — ο μηχανισμός τανύσεως του νήματος, ο μηχανισμός άγκιστροβελόνης και ο μηχανισμός ζίκ-ζάκ είναι «καταγόμενα προϊόντα»
87.06	Μέρη, μεμονωμένα τεμάχια και εξαρτήματα αυτοκινήτων όχημάτων των κλάσεων 87.01 μέχρι και 87.03	Κατεργασία, μεταποίηση ή συναρμολόγηση για την οποία χρησιμοποιούνται προϊόντα, μέρη και μεμονωμένα τεμάχια, ή αξία των οποίων δεν υπερβαίνει το 15% της αξίας του τελικού προϊόντος

⁽¹⁾ Για τον καθορισμό της αξίας των προϊόντων, μερών και τεμαχίων, πρέπει να ληφθούν υπόψη:

- για τα καταγόμενα προϊόντα, μέρη και τεμάχια, ή πρώτη εξακριβώσιμη τιμή που κατεβλήθη ή θα έπρεπε να καταβληθεί για τα προϊόντα αυτά σε περίπτωση πωλήσεώς τους επί του εδάφους της χώρας, όπου πραγματοποιείται ή κατεργασία, ή μεταποίηση ή ή συναρμολόγηση·
- για τα λοιπά προϊόντα, μέρη και τεμάχια, οι διατάξεις του άρθρου 6 του παρόντος πρωτοκόλλου που όρίζουν:
 - την αξία των εισαγόμενων προϊόντων,
 - την αξία των προϊόντων άπροσδιόριστης καταγωγής.

Παραγόμενα προϊόντα		Κατεργασία ή μεταποίηση που προσδίδει την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων»
Κλάση του Δασμολογίου	Είδος	
ex 95.01	Τεχνουργήματα εκ χελωνοστράκου	Κατασκευή από κατεργασμένο χελωνόστρακο
ex 95.02	Τεχνουργήματα εκ μαργαροκόγχης	Κατασκευή από κατεργασμένη μαργαροκόγχη
ex 95.03	Τεχνουργήματα εξ έλεφαντοστού	Κατασκευή από κατεργασμένο έλεφαντόδοντο
ex 95.04	Τεχνουργήματα εξ όστου	Κατασκευή από κατεργασμένο όστό
ex 95.05	Τεχνουργήματα εκ κεράτων ζώων παντοειδών, κοραλλίου φυσικού ή άνεσχηματισμένου και έτερων ζωϊκών ύλων προς λάξευσιν	Κατασκευή από παντοειδή κέρατα ζώων, από φυσικό ή άνεσχηματισμένο κοράλλι και από άλλες ζωϊκές ύλες προς λάξευση, κατεργασμένα
ex 95.06	Τεχνουργήματα εκ φυτικών ύλων προς λάξευσιν (κορόζο, καρύων, σκληρών σπόρων κλπ.)	Κατασκευή από φυτικές ύλες προς λάξευση (κορόζο, κάρνα, σκληρούς σπόρους κλπ.), κατεργασμένες
ex 95.07	Τεχνουργήματα εκ σήπιου και ήλεκτρου, φυσικών ή άνεσχηματισμένων, εκ γαγάτου και εκ παρομοίων προς γαγάτην όρυκτών ύλων	Κατασκευή από σήπιο και ήλεκτρο, φυσικά ή άνεσχηματισμένα, από γαγάτη και από παρόμοιες προς τον γαγάτη όρυκτές ύλες, κατεργασμένα
ex 98.11	Καπνοσύριγγες, περιλαμβανομένων και των κεφαλών	Κατασκευή από ήμιτελείς καπνοσύριγγες

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΠΙΝΑΚΑΣ Γ

Πίνακας των προϊόντων που εξαιρούνται της εφαρμογής του παρόντος πρωτοκόλλου

Κλάση του Δασμολογίου	Είδος
ex 27.07	Αρωματικά έλαια ανάλογα, υπό την έννοιαν της σημειώσεως 2 του κεφαλαίου 27, αποστάζοντα πλέον του 65% του όγκου των μέχρι 250° Κελσίου (περιλαμβανομένων των μιγμάτων των αποσταγμάτων του πετρελαίου και της θενζόλης), προοριζόμενα να χρησιμοποιηθούν ως καύσιμα
27.09 μέχρι 27.16	Όρυκτά έλαια και προϊόντα της αποστάξεως αυτών. Ασφαλτώδεις ύλαι. Κηροί όρυκτοι
ex 29.01	Υδρογονάνθρακες: — άκυκλοι, — κυκλανικοί και κυκλενικοί, εξαιρείται των άζουλενίων, — θενζόλιον, τολουόλιον, ξυλόλιον, προοριζόμενοι να χρησιμοποιηθούν ως καύσιμα
ex 34.03	Παρασκευάσματα λιπαντικά, περιέχοντα έλαια του πετρελαίου ή ασφαλτούχα όρυκτά, εξαιρείται εκείνων άτινα περιέχουν κατά βάρος 70% ή περισσότερον έλαιον πετρελαίου ή ασφαλτούχων όρυκτων
ex 34.04	Κηροί μέ θάσιν την παραφίνην, τούς κηρούς του πετρελαίου ή ασφαλτούχων όρυκτων, τά κατάλοιπα της παραφίνης
ex 38.14	Προσθήματα παρεσκευασμένα διά λιπαντικά

ΣΥΜΦΩΝΙΑ Ε.Ο.Κ. – ΕΛΒΕΤΙΑΣ

Έξαγωγέας (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα)			A. CH. 1 Άριθ. A. 000.000		
Παραλήπτης (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα) (προαιρετική μνεία)			(Πιστοποιητικό κυκλοφορίας εμπορευμάτων) Certificat de circulation des marchandises Warenverkehrsbescheinigung Certificato per la circolazione delle merci Certificaat inzake goederenverkeer Movement certificate Varecertifikat Varesertifikat Varucertifikat		
Μεταφορικό μέσο κατά την αναχώρηση (είδος, αριθμός ή όνομα) (προαιρετική μνεία)					
Χώρα προορισμού ⁽¹⁾					
Προβλεπόμενο δρομολόγιο (προαιρετική μνεία)			Γιά υπηρεσιακή χρήση		
Αύξων αριθμός	Κόλλα ⁽²⁾		Περιγραφή των εμπορευμάτων	Μικτό βάρος (χιλ/μα) ή άλλη μετρική μονάδα (έκατόλιτρα, μ ³ , κλπ.)	Άριθμός και ημερομηνία των τιμολογίων (προαιρετική μνεία)
	Σημεία και αριθμοί	Άριθμός και είδος			
Συνολικός αριθμός κόλλων και συνολικές ποσότητες					(όλογράφως)
Παρατηρήσεις					
ΘΕΩΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ Πιστοποίηση της ακριβείας της δηλώσεως Έγγραφο εξαγωγής ⁽³⁾ : Έγδοιγμα αριθ. Χώρα εκδόσεως: Τελωνείο: (Έγγραφη)			ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΓΩΓΕΑ Ο υπογεγραμμένος δηλώνει ότι τα ανωτέρω περιγραφόμενα εμπορεύματα εφισκόμενα ⁽⁴⁾ πληρούν τους όρους που απαιτούνται για την έκδοση του παρόντος πιστοποιητικού ⁽⁵⁾ Τόπος και ημερομηνία υπογραφής (Έγγραφη) Αποστολή της αριθ. (Προαιρετική μνεία)		

⁽¹⁾ Να αναφερθεί η Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα ή η Ελβετία.⁽²⁾ Για τα χυδηνά εμπορεύματα να μνημονευθεί, ανάλογα με την περίπτωση, το όνομα του πλοίου, ο αριθμός του βαγονιού ή του φορτηγού αυτοκινήτου.⁽³⁾ Να συμπληρωθεί μόνον στις περιπτώσεις που το απαιτούν οι κανόνες της χώρας εξαγωγής.⁽⁴⁾ Να αναφερθεί «στην Ελβετία» ή «στην Κοινότητα», εάν το πιστοποιητικό ζητείται εντός Κράτους μέλους της Κοινότητας.⁽⁵⁾ Βλέπε σημειώσεις στην όπισθια όψη.

ΑΙΤΗΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ

Ο υπογεγραμμένος τελωνειακός υπάλληλος ζητώ τον έλεγχο της γνησιότητας και της κανονικότητας του παρόντος πιστοποιητικού

Τόπος και ημερομηνία υπογραφής

Σφραγίδα
του
Τελωνείου

(Υπογραφή του υπαλλήλου)

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

Ο έλεγχος που διενεργήθηκε από τον υπογεγραμμένο τελωνειακό υπάλληλο επέτρεψε να διαπιστωθεί ότι το παρόν πιστοποιητικό:

- έξεδόθη πράγματι από το αναφερόμενο τελωνείο και τα στοιχεία που περιλαμβάνει είναι ακριβή ⁽¹⁾
- δεν ανταποκρίνεται στις απαιτούμενες προϋποθέσεις γνησιότητας και κανονικότητας (βλέπε τις προσηρτημένες στο παρόν παρατηρήσεις) ⁽¹⁾.

Τόπος και ημερομηνία υπογραφής

Σφραγίδα
του
Τελωνείου

(Υπογραφή του υπαλλήλου)

⁽¹⁾ Να διαγραφεί ή περιττή μνεία

I. Έμπορεύματα, για τα οποία δύναται να εκδοθεί πιστοποιητικό κυκλοφορίας A.CH.1

Οι διατάξεις αυτού του τμήματος των σημειώσεων θα εκπονηθούν από κάθε συμβαλλόμενο μέρος συμφώνως προς τους κανόνες του πρωτοκόλλου.

II. Πεδίο εφαρμογής του πιστοποιητικού κυκλοφορίας A.CH.1

Η μεταφορά προϊόντων που κατάγονται από την Έλβετία ή την Κοινότητα και συνιστούν μία μόνον αποστολή, δύναται να πραγματοποιηθεί δι' έδαφών άλλων από εκείνα της Κοινότητας, της Έλβετίας, της Αυστρίας, της Ισλανδίας, της Πορτογαλίας, της Σουηδίας ή της Φινλανδίας, ενδεχομένως με μεταφόρτωση ή προσωρινή αποθήκευση εντός των εδαφών τούτων, εφ' όσον η διέλευση διά των τελευταίων αυτών εδαφών δικαιολογείται από γεωγραφικούς λόγους και εφ' όσον τα προϊόντα παραμένουν υπό την επίβλεψη των τελωνειακών αρχών της χώρας διελεύσεως ή αποθηκεύσεως, δεν διατεθούν στο εμπόριο ούτε τεθούν σε ανάληψη στις χώρες αυτές και δεν υποστούν ενδεχομένως εκεί άλλες εργασίες εκτός από την εκφόρτωση και την επαναφόρτωση ή οποιαδήποτε εργασία που αποβλέπει στην εξασφάλιση της διατηρήσεώς τους στην ίδια κατάσταση.

III. Κανόνες που πρέπει να τηρούνται για τη σύνταξη του πιστοποιητικού κυκλοφορίας A.CH.1

- Το πιστοποιητικό κυκλοφορίας A.CH.1 συντάσσεται σε μία από τις γλώσσες στις οποίες έχει συνταχθεί ή συμφωνία, και σύμφωνα με τις διατάξεις του εσωτερικού δικαίου της χώρας εξαγωγής.
- Αν το πιστοποιητικό κυκλοφορίας A.CH.1 συντάσσεται με το χέρι, πρέπει να συμπληρώνεται με μελάνι και με κεφαλαία. Δεν επιτρέπεται να περιέχει ξέσματα, ούτε προσθήκες. Οι τροποποιήσεις που επιφέρονται σ' αυτό πρέπει να γίνονται με διαγραφή των εσφαλμένων ενδείξεων και με προσθήκη, ενδεχομένως, των επιθυμητών ενδείξεων. Κάθε τέτοια τροποποίηση πρέπει να εγκρίνεται από τον συντάξαντα το πιστοποιητικό και να θεωρείται από τις τελωνειακές αρχές.
- Κάθε είδος που αναγράφεται επί του πιστοποιητικού κυκλοφορίας A.CH.1 πρέπει να έχει προ αυτού αύξοντα αριθμό. Αμέσως κάτω από την τελευταία έγγραφη πρέπει να σύρεται οριζόντια γραμμή. Οι χώροι που

δεν έχουν χρησιμοποιηθεί πρέπει να διαγράφονται κατά τρόπο ώστε να καθίσταται αδύνατη κάθε μεταγενέστερη προσθήκη.

- Τα έμπορεύματα περιγράφονται κατά τις εμπορικές συνήθειες με στοιχεία επαρκή για τη διαπίστωση της ταυτότητός τους.
- Ο εξαγωγέας ή ο μεταφορέας δύναται να συμπληρώσει το μέρος του πιστοποιητικού που προορίζεται για τη δήλωση του εξαγωγέα, με μνεία του εγγράφου μεταφοράς. Συνιστάται επίσης στον εξαγωγέα ή στον μεταφορέα να αναφέρει στο έγγραφο μεταφοράς που καλύπτει την αποστολή των εμπορευμάτων τον αριθμό σειράς του πιστοποιητικού A.CH.1.

IV. Σημασία του πιστοποιητικού κυκλοφορίας A.CH.1

Όταν χρησιμοποιείται κανονικά, το πιστοποιητικό κυκλοφορίας A.CH.1 επιτρέπει να εισάγονται στη χώρα εισαγωγής, τα έμπορεύματα που περιγράφονται σ' αυτό απολαύοντας των διατάξεων της συμφωνίας.

Η τελωνειακή υπηρεσία της χώρας εισαγωγής δύναται, εφ' όσον το θεωρεί αναγκαίο, να ζητήσει την προσκόμιση οποιουδήποτε άλλου δικαιολογητικού εγγράφου ιδίως δε των εγγράφων μεταφοράς, υπό την κάλυψη των οποίων επραγματοποιήθη ή αποστολή των εμπορευμάτων.

V. Προθεσμία προσκομίσεως του πιστοποιητικού κυκλοφορίας A.CH.1

Το πιστοποιητικό κυκλοφορίας A.CH.1 πρέπει να κατατίθεται, εντός προθεσμίας τεσσάρων μηνών από την ημερομηνία εκδόσεώς του, στο τελωνείο της χώρας εισαγωγής όπου προσκομίζεται το εμπόρευμα.

VI. Κυρώσεις

Κυρώσεις επιβάλλονται εναντίον οποιουδήποτε προσώπου το οποίο καταρτίζει ή προκαλεί την κατάρτιση εγγράφου που περιέχει ανακριβή στοιχεία για την απόκτηση πιστοποιητικού κυκλοφορίας εμπορευμάτων, θάσει του οποίου δύναται ένα εμπόρευμα να απολαύει του προτιμησιακού καθεστώτος.

ΣΥΜΦΩΝΙΑ Ε.Ο.Κ. – ΕΛΒΕΤΙΑΣ

Έξαγωγέας (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα)			A. CH. 1 Άριθ. A. 000.000 (Πιστοποιητικό κυκλοφορίας εμπορευμάτων) Certificat de circulation des marchandises Warenverkehrsbescheinigung Certificato per la circolazione delle merci Certificaat inzake goederenverkeer Movement certificate Varecertifikat Varesertifikat Varucertifikat		
Παραλήπτης (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα) (προαιρετική μνεία)			Χώρα προορισμού ⁽¹⁾		
Μεταφορικό μέσο κατά την αναχώρηση (είδος, αριθμός ή όνομα) (προαιρετική μνεία)					
Προβλεπόμενο δρομολόγιο (προαιρετική μνεία)			Γιά ύπηρεσιακή χρήση		

Αύξων αριθμός	Κόλλα ⁽²⁾		Περιγραφή των εμπορευμάτων	Μικτό βάρος (χιλ/μα) ή άλλη μετρική μονάδα (έκατόλιτρα, μ ³ , κλπ.)	Άριθμός και ήμερομηνία των τιμολογίων (προαιρετική μνεία)
	Σημεία και αριθμοί	Άριθμός και είδος			

Συνολικός αριθμός κόλλων και συνολικές ποσότητες	} (όλογράφως)
Παρατηρήσεις	

⁽¹⁾ Νά αναφερθεί ή Εύρωπαϊκή Οικονομική Κοινότης ή ή Έλβετία.

⁽²⁾ Για τά χύδην έμπορεύματα νά μνημονευθεί, ανάλογα μέ τήν περίπτωση, τό όνομα τοῦ πλοίου, ό αριθμός τοῦ θαγονιοῦ ή τοῦ φορτηγοῦ αὐτοκινήτου.

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΓΩΓΕΑ

Ο υπογεγραμμένος εξαγωγέας των εμπορευμάτων που περιγράφονται στην εμπρόσθια όψη,

ΔΗΛΩΝΩ ότι τα εμπορεύματα αυτά παρήχθησαν⁽¹⁾ και πληρούν τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 1 του πρωτοκόλλου περί του όρισμού της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα», το οποίο προσαρτάται στη συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της Κοινότητας και της Έλβετίας,

ΠΕΡΙΓΡΑΦΩ τις περιστάσεις που προσέδωσαν στα εμπορεύματα αυτά την ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων», ως εξής ⁽²⁾:

.....
.....
.....

ΠΡΟΣΚΟΜΙΖΩ τα ακόλουθα δικαιολογητικά στοιχεία ⁽³⁾:

.....
.....
.....

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΩ την υποχρέωση να προσκομίσω, αν οι αρμόδιες αρχές το ζητήσουν, οποιοδήποτε συμπληρωματικό στοιχείο που θα εκρίνεται αναγκαίο από αυτές για την έκδοση του παρόντος πιστοποιητικού, καθώς επίσης και να δεχθώ, έφ' όσον συντρέχει λόγος, οποιονδήποτε έλεγχο από τις ανωτέρω αρχές, των λογιστικών μου στοιχείων και των συνθηκών κατασκευής των εμπορευμάτων που αναφέρονται ανωτέρω,

ΖΗΤΩ την έκδοση πιστοποιητικού κυκλοφορίας A.CH.1 για τα εμπορεύματα αυτά.

Τόπος και ημερομηνία υπογραφής

.....
(Υπογραφή του εξαγωγέα)

⁽¹⁾ Νά αναφερθεί εδώ «στην Έλβετία» ή «στην Κοινότητα» αν τα εμπορεύματα παρήχθησαν σε Κράτος μέλος της Κοινότητας.

⁽²⁾ Νά συμπληρωθεί αν πρόκειται για εμπορεύματα άλλα από εκείνα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 περίπτωση α) και παράγραφος 2 περίπτωση α) του πρωτοκόλλου περί του όρισμού της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» που προσαρτάται στη συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της Κοινότητας και της Έλβετίας.

Νά αναφερθούν τα χρησιμοποιηθέντα προϊόντα, ή δασμολογική τους κλάση, ή καταγωγή τους και, κατά περίπτωση, ή διαδικασία κατασκευής που προσδίδει την καταγωγή εκ της χώρας κατασκευής (εφαρμογή του πίνακος Β ή των ειδικών προϋποθέσεων που προβλέπονται στον πίνακα Α), τα παραχθέντα εμπορεύματα και ή δασμολογική τους κλάση.

*Αν τα χρησιμοποιηθέντα προϊόντα δεν επιτρέπεται να υπερβαίνουν κατ' αξία όρισμένο ποσοστό του παραχθέντος εμπορεύματος για να προσδοθεί στο τελευταίο του το ή ιδιότης του «καταγομένου προϊόντος», νά αναφερθούν:

— για τα χρησιμοποιηθέντα προϊόντα:

— ή δασμολογική αξία, αν τα προϊόντα αυτά κατάγονται από τρίτη χώρα·

— ή πρώτη εξακριβώσιμη τιμή που κατεβλήθη για τα ανωτέρω προϊόντα επί του εδάφους του κράτους όπου πραγματοποιείται η κατασκευή, αν πρόκειται για προϊόντα άπροσδιόριστης καταγωγής·

— για τα παραγόμενα εμπορεύματα: ή τιμή «εκ του εργοστασίου», δηλαδή ή τιμή που καταβάλλεται στον κατασκευαστή, στην επιχείρηση του οποίου επραγματοποιήθη ή τελευταία καταργασία ή μεταποίηση, περιλαμβανομένης και της αξίας όλων των χρησιμοποιηθέντων προϊόντων, αφαιρουμένων των επιστραφέντων ή επιστρεπτέων κατά την εξαγωγή εκ της εν λόγω χώρας εσωτερικών φόρων.

⁽³⁾ Παραδείγματος χάριν, έγγραφα εισαγωγής, τιμολόγια, δηλώσεις του κατασκευαστού κ.λπ. που αναφέρονται στα χρησιμοποιηθέντα προϊόντα.

(1) Νά αναφερθεί ἐδῶ ἡ Εὐρωπαϊκὴ Οἰκονομικὴ Κοινότης ἢ ἡ χώρα προορισμοῦ ἢ ὁποία συνήψε μετὰ τὴν χώρα ὅπου ζητεῖται τὸ πιστοποιητικὸν, τὴ συμφωνία δυνάμει τῆς ὁποίας τὰ ἐμπορεύματα προέβλεσαν ἢ διέστησαν τὴν ιδιότητα «καταγόμενων προϊόντων» κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ ἀρθροῦ 2 καί, ἐνδεχομένως, τοῦ ἀρθροῦ 3 πρὸ πρωτοκόλλου περὶ τοῦ ὁρισμοῦ τῆς ἐννοίας «καταγόμενα προϊόντα» πρὸς παραρτῶνται στὴ συμφωνία πρὸ συνήψεως μεταξὺ, ἀπ' ἑνὸς τῆς Κοινοτήτος καί, ἀπ' ἑτέρου τῆς μίας ἢ τῆς ἄλλης ἀπὸ τῆς ἀκολουθεῖ ἑξῆς χώρας: Αὐστρία, Ἑλβετία, Ἰσλανδία, Πορτογαλία, Σουηδία, Φινλανδία, ἢ κατ' ἐφαρμογὴν τῶν ἀντιστοιχῶν διατάξεων ποὺ διέπουν τὶς συναλλαγὰς μεταξὺ δύο ἀπὸ τὶς ἑξῆς χώρας ποὺ ἀναφέρονται ἀνωτέρω.

(2) Γιά τὰ χύδην ἐμπορεύματα νὰ μνημονευθεῖ, ἀνάλογα μετὰ τὴν περίπτωση, τὸ ὄνομα τοῦ πλοίου, ὁ ἀριθμὸς τοῦ θαγονιοῦ ἢ τοῦ φορτηγοῦ αὐτοκινήτου.

(3) Νά συμπληρωθεῖ μόνον στὶς περιπτώσεις ποὺ τὸ ἀπαιτοῦν ὁ κανὼν τῆς χώρας ἐξαγωγῆς.

(4) Νά ἀναφερθεῖ ἡ χώρα ὅπου ζητεῖται τὸ πιστοποιητικὸν ἢ νὰ συμπληρωθεῖ μετὰ τὴν ἐνδειξὴ «στὴν Κοινότητα», ἐὰν τὸ πιστοποιητικὸν ζητεῖται ἐντὸς Κράτους μέλους τῆς Κοινοτήτος.

(5) Οἱ προϋποθέσεις ποὺ πρέπει νὰ τηροῦνται εἶναι ἐκείναι ποὺ προβλέπονται:

— εἰτε στὸ ἀρθρο 2 καί ἐνδεχομένως στὸ ἀρθρο 3 ἐνὸς ἀπὸ τὰ πρωτόκολλα περὶ τοῦ ὁρισμοῦ τῆς ἐννοίας «καταγόμενα προϊόντα» ποὺ παραρτῶνται στὴς συμφωνίας ποὺ συνήφθησαν μεταξὺ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινοτήτος καί μίας ἀπὸ τῆς ἀκολουθεῖ ἑξῆς χώρας: Αὐστρία, Ἑλβετία, Ἰσλανδία, Πορτογαλία, Σουηδία, Φινλανδία,

— εἰτε οἱ ἀντίστοιχες προϋποθέσεις πρὸς ἐκείνας ποὺ ἀναφέρονται ἀνωτέρω καί οἱ ὁποῖες διέπουν τὶς συναλλαγὰς μεταξὺ δύο ἀπὸ τὶς ἑξῆς αὐτὰς χώρας.

ΑΙΤΗΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ

Ο υπογεγραμμένος τελωνειακός υπάλληλος ζητώ τον έλεγχο της γνησιότητας και της κανονικότητας του παρόντος πιστοποιητικού

Τόπος και ημερομηνία υπογραφής

Σφραγίδα
του
Τελωνείου

(Υπογραφή του υπαλλήλου)

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

Ο έλεγχος που διενεργήθη από τον υπογεγραμμένο τελωνειακό υπάλληλο επέτρεψε να διαπιστωθεί ότι το παρόν πιστοποιητικό:

1. εξεδόθη πράγματι από το αναφερόμενο τελωνείο και τα στοιχεία που περιλαμβάνει είναι ακριβή ⁽¹⁾.
2. δεν ανταποκρίνεται στις απαιτούμενες προϋποθέσεις γνησιότητας και κανονικότητας (βλέπε τις προσηρτημένες στο παρόν παρατηρήσεις) ⁽¹⁾.

Τόπος και ημερομηνία υπογραφής

Σφραγίδα
του
Τελωνείου

(Υπογραφή του υπαλλήλου)

(¹) Να διαγραφεί ή περιττή μνεία

I. Έμπορεύματα για τα οποία δύνανται να εκδοθεί πιστοποιητικό κυκλοφορίας A.W.1

Πιστοποιητικό κυκλοφορίας A.W.1 δύνανται μόνον να εκδοθεί είτε για τα έμπορεύματα που πληρούν τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 2 και ένδεχομένως, στο άρθρο 3 ενός από τα πρωτόκολλα περί του όρισμού της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» που προσαρτώνται στις συμφωνίες που συνήφθησαν μεταξύ, αφ' ενός της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και αφ' ετέρου της μιάς ή της άλλης από τις ακόλουθες εξη χώρες: Αυστρία, Έλβετία, Ίσλανδία, Πορτογαλία, Σουηδία, Φιλανδία, είτε για τα έμπορεύματα που πληρούν τις αντίστοιχες προϋποθέσεις που διέπουν τις συναλλαγές μεταξύ δύο χωρών που αναφέρονται ανωτέρω. Για να προσδιορισθεί κατά πόσο μπορούν να υφίστανται αυτές οι προϋποθέσεις, είναι σκόπιμο, πριν γίνει η δήλωση για τη λήψη αυτού του πιστοποιητικού, να εξετασθεί προσεκτικά το περιεχόμενο των διατάξεων στις οποίες θα γίνεται αναφορά και, αν είναι αναγκαίο, να γίνει συνεννόηση με τις τελωνειακές αρχές, τις εξουσιοδοτημένες να παρέχουν οποιαδήποτε πληροφορία επ' αυτού του θέματος, ιδίως όσον αφορά προϊόντα τα οποία δεν εφόρτίζονται σε τελωνειακές αποθήκες και πρέπει να επανεξαχθούν στο ίδιο κράτος.

II. Πεδίο εφαρμογής του πιστοποιητικού κυκλοφορίας A.W.1

Η μεταφορά προϊόντων που κατάγονται από την Έλβετία ή την Κοινότητα και συνιστούν μία μόνον αποστολή, δύνανται να πραγματοποιηθεί δι' έδαφον άλλων από εκείνα της Κοινότητας, της Έλβετίας, της Αυστρίας, της Ίσλανδίας, της Πορτογαλίας, της Σουηδίας ή της Φινλανδίας, ένδεχομένως με μεταφόρτωση ή προσωρινή αποθήκευση εντός των εδαφών τούτων, εφ' όσον η διέλευση διά των τελευταίων αυτών εδαφών δικαιολογείται από γεωγραφικούς λόγους και εφ' όσον τα προϊόντα παραμένουν υπό την επίβλεψη των τελωνειακών αρχών της χώρας διελεύσεως ή αποθηκεύσεως, δεν διατεθούν στο εμπόριο ούτε τεθούν σε ανάλωση στις χώρες αυτές και δεν υποστούν ένδεχομένως εκεί άλλες εργασίες εκτός από την εκφόρτωση και την επαναφόρτωση ή οποιαδήποτε εργασία που αποβλέπει στην εξασφάλιση της διατηρήσεώς τους στην ίδια κατάσταση.

III. Κανόνες που πρέπει να τηρούνται για τη σύνταξη του πιστοποιητικού κυκλοφορίας A.W.1

1. Το πιστοποιητικό κυκλοφορίας A.W.1 συντάσσεται σε μία από τις γλώσσες στις οποίες έχει συνταχθεί ή συμφωνία, και σύμφωνα με τις διατάξεις του εσωτερικού δικαίου της χώρας εξαγωγής.
2. "Αν το πιστοποιητικό κυκλοφορίας A.W.1 συντάσσεται με το χέρι, πρέπει να συμπληρώνεται με μελάνι και με κεφαλαία. Δεν επιτρέπεται να περιέχει ξέσματα, ούτε προσθήκες. Οι τροποποιήσεις που επιφέρονται

σ' αυτό πρέπει να γίνονται με διαγραφή των εσφαλμένων ενδείξεων και με προσθήκη, ένδεχομένως, των επιθυμητών ενδείξεων. Κάθε τέτοια τροποποίηση πρέπει να εγκρίνεται από τον συντάξαντα το πιστοποιητικό και να θεωρείται από τις τελωνειακές αρχές.

3. Κάθε είδος που αναγράφεται επί του πιστοποιητικού κυκλοφορίας A.W.1 πρέπει να έχει πρό αυτού αύξοντα αριθμό. Άμεσως κάτω από την τελευταία έγγραφη πρέπει να σύρεται οριζόντια γραμμή. Οι χώροι που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί πρέπει να διαγράφονται κατά τρόπο ώστε να καθίσταται αδύνατη κάθε μεταγενέστερη προσθήκη.
4. Τα έμπορεύματα περιγράφονται κατά τις έμπορικές συνήθειες με στοιχεία επαρκή για τη διαπίστωση της ταυτότητός τους.
5. Ο εξαγωγέας ή ο μεταφορέας δύνανται να συμπληρώσει το μέρος του πιστοποιητικού που προορίζεται για τη δήλωση του εξαγωγέα, με μνεία του εγγράφου μεταφοράς. Συνιστάται επίσης στον εξαγωγέα ή στον μεταφορέα να αναφέρει στο έγγραφο μεταφοράς που καλύπτει την αποστολή των εμπορευμάτων τον αριθμό σειράς του πιστοποιητικού A.W.1.

IV. Σημασία του πιστοποιητικού κυκλοφορίας A.W.1

"Όταν χρησιμοποιείται κανονικά, το πιστοποιητικό κυκλοφορίας A.W.1 επιτρέπει να εισάγονται στη χώρα εισαγωγής τα έμπορεύματα που περιγράφονται σ' αυτό απολαμβάνοντας των διατάξεων της συμφωνίας.

Η τελωνειακή υπηρεσία της χώρας εισαγωγής δύναται, εφ' όσον το θεωρεί αναγκαίο, να ζητήσει την προσκόμιση οποιουδήποτε άλλου δικαιολογητικού εγγράφου, ιδίως δε των εγγράφων μεταφοράς, υπό την κάλυψη των οποίων επραγματοποιήθη ή αποστολή των εμπορευμάτων.

V. Προθεσμία προσκομίσεως του πιστοποιητικού κυκλοφορίας A.W.1

Το πιστοποιητικό κυκλοφορίας A.W.1 πρέπει να κατατίθεται, εντός προθεσμίας τεσσάρων μηνών από την ημερομηνία εκδόσεώς του, στο τελωνείο της χώρας εισαγωγής όπου προσκομίζεται το εμπόρευμα.

VI. Κυρώσεις

Κυρώσεις επιβάλλονται εναντίον οποιουδήποτε προσώπου το οποίο κατάρτιζε ή προκαλεί την κατάρτιση εγγράφου που περιέχει ανακριβή στοιχεία για την απόκτηση πιστοποιητικού κυκλοφορίας εμπορευμάτων, βάσει του οποίου δύνανται να εμπορεύματα να απολαύει του προτιμησιακού καθεστώτος.

ΣΥΜΦΩΝΙΑ Ε.Ο.Κ. – ΕΛΒΕΤΙΑΣ

Έξαγωγέας (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα)			A. W. 1 Άριθ. A. 000.000 (Πιστοποιητικό κυκλοφορίας εμπορευμάτων) Certificat de circulation des marchandises Warenverkehrsbescheinigung Certificato per la circolazione delle merci Certificaat inzake goederenverkeer Movement certificate Varecertifikat Varesertifikat Varucertifikat		
Παραλήπτης (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα) (προαιρετική μνεία)			Χώρα προορισμού ⁽¹⁾		
Μεταφορικό μέσο κατά την αναχώρηση (είδος, αριθμός ή όνομα) (προαιρετική μνεία)					
Προβλεπόμενο δρομολόγιο (προαιρετική μνεία)			Για ύπηρεσιακή χρήση		

Αύξων αριθμός	Κόλλα ⁽²⁾		Περιγραφή των εμπορευμάτων	Μικτό βάρος (χιλ./μτ) ή άλλη μετρική μονάδα (εκατόλιτρα, μ ³ , κλπ.).	Άριθμός και ημερομηνία των τιμολογίων (προαιρετική μνεία)
	Σημεία και αριθμοί	Άριθμός και είδος			

Συνολικός αριθμός κόλλων
 και συνολικές ποσότητες

} (όλογράφως)

Παρατηρήσεις

⁽¹⁾ Νά αναφερθεί εδώ ή Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα ή η χώρα προορισμού ή οποία συνήψε με τη χώρα όπου ζητείται το πιστοποιητικό, τη συμφωνία δυνάμει της οποίας τὰ εμπορεύματα προσέλαβαν ή διετήρησαν τήν ιδιότητα «καταγομένων προϊόντων» κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 καί, ενδεχομένως, του άρθρου 3 του πρωτοκόλλου περί του όρισμού της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» που προσαρτάται στη συμφωνία που συνήφθη μεταξύ, άφ' ενός της Κοινότητας καί, άφ' έτέρου της μιας ή της άλλης από τις ακόλουθες έξη χώρες: Αυστρία, Έλβετία, Ίσλανδία, Πορτογαλία, Σουηδία, Φινλανδία, ή κατ' εφαρμογή των αντίστοιχων διατάξεων που διέπουν τις συναλλαγές μεταξύ δύο από τις έξη χώρες που αναφέρονται άνωτέρω.

⁽²⁾ Για τὰ χύδην εμπορεύματα νά μνημονευθεί, ανάλογα μέ τήν περίπτωση, τό όνομα του πλοίου, ό αριθμός του θαγονιού ή του φορτηγού αυτοκινήτου.

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΓΩΓΕΑ

‘Ο ύπογεγραμμένος εξαγωγέας των εμπορευμάτων που περιγράφονται στην εμπρόσθια όψη,

ΔΗΛΩΝΩ ότι τα εμπορεύματα αυτά εύρισκόμενα⁽¹⁾ πληρούν τους προβλεπόμενους δρους για' την έκδοση πιστοποιητικού κυκλοφορίας A.W.1 ⁽²⁾,

ΠΕΡΙΓΡΑΦΩ τις περιστάσεις που επέτρεψαν στα εμπορεύματα αυτά να πληρούν τους δρους που προβλέπονται ανωτέρω ⁽³⁾:

.....
.....
.....

ΠΡΟΣΚΟΜΙΖΩ τά ακόλουθα δικαιολογητικά στοιχεία ⁽⁴⁾:

.....
.....
.....

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΩ την υποχρέωση να προσκομίσω, αν οι αρμόδιες αρχές τό ζητήσουν, οποιοδήποτε συμπληρωματικό στοιχείο που θά έκρινετο αναγκαίο από αυτές για την έκδοση του παρόντος πιστοποιητικού, καθώς επίσης και να δεχθώ, έφ' όσον συντρέχει λόγος, οποιονδήποτε έλεγχο από τις ανωτέρω αρχές, των λογιστικών μου στοιχείων και των συνθηκών κατασκευής των εμπορευμάτων που αναφέρονται ανωτέρω,

ΖΗΤΩ την έκδοση πιστοποιητικού κυκλοφορίας A.W.1 για τά εμπορεύματα αυτά.

Τόπος και ήμερομηνία υπογραφής

.....
(‘Υπογραφή του εξαγωγέα)

⁽¹⁾ Νά αναφερθεί έδω ή χώρα όπου ζητείται τό πιστοποιητικό ή νά συμπληρωθεί μέ την ένδειξη «στην Κοινότητα», εάν τό πιστοποιητικό ζητείται εντός Κράτους μέλους της Κοινότητας.

⁽²⁾ Οι προϋποθέσεις που πρέπει νά τηρούνται είναι εκείνες που προβλέπονται:

— είτε στο άρθρο 2 και ένδεχομένως στο άρθρο 3 ενός από τά πρωτόκολλα περί του όρισμού της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» που προσαρτώνται στις συμφωνίες που συνήφθησαν μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και μιας από τις ακόλουθες έξη χώρες: Αυστρία, Έλβετία, Ίσλανδία, Πορτογαλία, Σουηδία, Φινλανδία, — είτε οι αντίστοιχες προϋποθέσεις προς εκείνες που αναφέρονται ανωτέρω και οι οποίες διέπουν τις συναλλαγές μεταξύ δύο από τις έξη αυτές χώρες.

⁽³⁾ Στην περίπτωση εμπορευμάτων που έχουν υποβληθεί σε μεταποιήσεις ή κατεργασίες, νά αναφερθούν ίδίως τά χρησιμοποιηθέντα προϊόντα, ή δασμολογική τους κλάση, ή καταγωγή τους και, κατά περίπτωση, ή διαδικασία κατασκευής, τά παραχθέντα εμπορεύματα και ή δασμολογική τους κλάση. ‘Αν τά χρησιμοποιηθέντα προϊόντα δέν επιτρέπεται νά υπερβαίνουν κατ' αξία όρισμένο ποσοστό του παραχθέντος εμπορεύματος για νά προσλάβει ή διατηρήσει τό τελευταίο αυτό την ιδιότητα του «καταγομένου προϊόντος», νά αναφερθούν:

— για τά χρησιμοποιηθέντα προϊόντα: ή δασμολογητέα αξία, — για τά παραγόμενα εμπορεύματα: ή τιμή «έκ του εργοστασίου», δηλαδή ή τιμή που καταβάλλεται στον κατασκευαστή, στην εκχείρηση του όποιου πραγματοποιήθη ή τελευταία κατεργασία ή μεταποίηση, περιλαμβανομένης και της αξίας όλων των χρησιμοποιηθέντων προϊόντων, αφαιρουμένων των επιστραφέντων ή επιστρεπτών κατά την εξαγωγή εκ της έν λόγω χώρας έσωτερικών φόρων.

⁽⁴⁾ Παραδείγματος χάριν, έγγραφα εισαγωγής (ιδίως τά πιστοποιητικά κυκλοφορίας εμπορευμάτων που έξεδόθησαν προηγουμένως), τιμολόγια, δηλώσεις του κατασκευαστού κλπ. που αναφέρονται στα χρησιμοποιηθέντα προϊόντα ή τά επανεξαχθέντα στην ίδια κατάσταση εμπορεύματα.

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ἀριθ. 4

περί ὀρισμένων ειδικῶν διατάξεων, πού ἀφοροῦν τήν Ἰρλανδία

Κατά παρέκκλιση ἀπό τό ἄρθρο 13 τῆς συμφωνίας, τά μέτρα τά προβλεπόμενα στίς παραγράφους 1 καί 2 τοῦ πρωτοκόλλου ἀριθ. 6 καί στό ἄρθρο 1 τοῦ πρωτοκόλλου ἀριθ. 7 τῆς «πράξεως περί τῶν ὄρων προσχωρήσεως καί τῶν προσαρμογῶν τῶν συνθηκῶν», ἡ ὁποία κατηρτίσθη καί ἐθεσπίσθη κατὰ τή Διάσκεψη, μεταξύ τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων καί τοῦ Βασιλείου τῆς Δανίας, τῆς Ἰρλανδίας, τοῦ Βασιλείου τῆς Νορβηγίας καί τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου τῆς Μεγάλης Βρεταννίας καί τῆς Βορείου Ἰρλανδίας, περί ὀρισμένων ποσοτικῶν περιορισμῶν, πού ἀφοροῦν ἀντιστοίχως τήν Ἰρλανδία καί τήν εἰσαγωγή ὀχημάτων μετά κινητήρος, καθώς καί τή βιομηχανία συναρμολογήσεως τῆς Ἰρλανδίας, ἰσχύουν ἔναντι τῆς Ἑλβετίας.

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ἀριθ. 5

περί τοῦ καθεστῶτος πού ἐφαρμόζεται ἀπό τήν Ἑλβετία κατὰ τήν εἰσαγωγή ὀρισμένων προϊόντων, ὑπαγομένων στό καθεστῶς τό ὁποῖο ἀποσκοπεῖ στή δημιουργία ὑποχρεωτικῶν ἀποθεμάτων

Ἄρθρο 1

Ἡ Ἑλβετία δύναται νά ὑπαγάγει σέ καθεστῶς ὑποχρεωτικῶν ἀποθεμάτων προϊόντα, πού εἶναι ἀπαραίτητα γιά τήν ἐπιβίωση τοῦ πληθυσμοῦ καί τοῦ στρατοῦ σέ καιρό πολέμου, τῶν ὁποίων ἡ παραγωγή εἶναι ἀνύπαρκτη ἢ ἀνεπαρκής στήν Ἑλβετία καί τῶν ὁποίων τά χαρακτηριστικά καί ἡ φύση ἐπιτρέπουν τή δημιουργία ἀποθεμάτων.

Ἡ Ἑλβετία ἐφαρμόζει τό καθεστῶς αὐτό κατὰ τρόπο πού νά μήν δημιουργεῖ ἄμεση ἢ ἔμμεση διάκριση, μεταξύ τῶν προϊόντων τῶν εἰσαγομένων ἀπό τήν Κοινότητα καί τῶν ὁμοίων πρὸς αὐτά ἔθνικων προϊόντων.

Ἄρθρο 2

Κατά τήν ἡμερομηνία τῆς ὑπογραφῆς τῆς συμφωνίας αὐτῆς ὑπάγονται στό καθεστῶς, τό ὀριζόμενο στό ἄρθρο 1, τά ἀκόλουθα προϊόντα:

Κλάση τοῦ Ἑλβετικοῦ Δασμολογίου	Εἶδος ἐμπορεύματος
2707.	Ἑλαια καί ἔτερα προϊόντα προερχόμενα ἐκ τῆς ἀποστάξεως εἰς ὑψηλήν θερμοκρασίαν τῶν πισσῶν τῶν λιθανθράκων. Ἀνάλογα προϊόντα κατὰ τήν ἔννοιαν τῆς σημειώσεως 2 τοῦ κεφαλαίου 27:
10	— μή ἀπεσταγμένα κλασματικῶς:
12	— διά κινητήρας
	— δι' ἐτέρας χρήσεις
	— ἀπεσταγμένα κλασματικῶς:
20	— προϊόντα τῶν ὁποίων τοῦλάχιστον τό 90% κατ' ὄγκον ἀποστάζεται πρὸ τῶν 200°
	— διά κινητήρας
30	— ἔτερα ἔλαια καί προϊόντα τῆς ἀποστάξεως, ὡς φαινολικά, κρεοσοτικά, ναφθαλινικά, ἀνθρακικά κλπ. ἔλαια:
	— διά κινητήρας
2709.	Ἑλαια ἀκατέργαστα ἐκ πετρελαίου ἢ ἐξ ἀσφαλτούχων ὀρυκτῶν
10	— διά κινητήρας
20	— δι' ἐτέρας χρήσεις
2710.	Ἑλαια τοῦ πετρελαίου ἢ τῶν ἀσφαλτούχων ὀρυκτῶν (ἔτερα τῶν ἀκατεργάστων ἐλαίων). Παρασκευάσματα μή ἀλλαγῶς κατονομαζόμενα ἢ περιλαμβανόμενα, περιέχοντα κατὰ θάρος ἔλαιον πετρελαίου ἢ ἀσφαλτούχων ὀρυκτῶν εἰς ποσοστόν ἠνώτερον ἢ ἴσον τοῦ 70% καί τῶν ὁποίων τά ἔλαια ταῦτα ἀποτελοῦν τό βασικόν συστατικόν:

Κλάση του Έλβετικού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος
2710. (συνεχ.)	— διά κινητήρας:
10	— προϊόντα των οποίων τουλάχιστον τό 90% κατ' όγκον αποστάζεται πρό των 210° Κελσίου:
12	— βενζίνη καί τά κλάσματα αυτής (αίθήρ του πετρελαίου, βενζίνη αυτοκινήτου (gazoline) κλπ.)
20	— έλαφρόν πετρέλαιον
22	— έτερα προϊόντα καί αποστάγματα:
24	— έλαιον Diesel
	— πετρέλαιον
	— έτερα
	— δι' έτέρας χρήσεις:
32	— προϊόντα των οποίων τουλάχιστον τό 90% κατ' όγκον αποστάζεται πρό των 210° Κελσίου:
40	— έλαφρόν πετρέλαιον
	— προϊόντα αποσταζόμενα άνω των 135° Κελσίου, εκ των οποίων ολιγώτερον του 90% κατ' όγκον αποστάζεται πρό των 210° Κελσίου καί περισσότερον του 65% πρό των 250° Κελσίου (πετρέλαιον)
	— προϊόντα εκ των οποίων ολιγώτερον του 20% κατ' όγκον αποστάζεται πρό των 300° Κελσίου (όρυκτέλαια λιπάνσεως, παραφινέλαια, έλαια της βαζελίνης καί παρόμοια):
50	— μή άναμεμιγμένα
52	— άναμεμιγμένα
60	— έτερα αποστάγματα καί προϊόντα, ως τό gas-oil κλπ.
70	— έλαια θερμάνσεως
2838. ex 52	Θειικά καί στυπτηρία. Έπερθειικά: — Θεικόν του καλίου διά λιπάσματα
2944.01	Έντιβιοτικά
3003. ex 20	Φάρμακα διά τήν ιατρικήν επί των ανθρώπων ή τήν κτηνιατρικήν: — έτερα: άντιβιοτικά, άμιγή ή έν προσμίξει μεθ' έτέρων φαρμακευτικών ύλών
3103. 20	Λιπάσματα όρυκτά ή χημικά, φωσφορικά: — έτερα λιπάσματα φωσφορικά
3104.01	Λιπάσματα όρυκτά ή χημικά καλιοϋχα
3105. ex 10	Έτερα λιπάσματα. Προϊόντα του παρόντος κεφαλαίου εισαγόμενα είτε εις δισκία, τροχίσκους καί παρόμοια σχήματα, είτε εις συσκευασίας θάρους μικτού μέχρι καί 10 χιλιογράμμων: — έτερα λιπάσματα: λιπάσματα σύνθετα περιέχοντα κάλιον λιπάσματα σύνθετα περιέχοντα φωσφορικό όξύ
3809. ex 20	Έυλόπισσαι, έλαια έυλοπισσών (έτερα των διαλυτικών καί άραιωτικών της κλάσεως 3818). Κρεόζωτον ξύλου, έυλόπνευμα άκάθαρτον καί έλαιον άκετόνης: — έτερα: έλαια έυλοπισσών

Άρθρο 3

Σέ περίπτωση τροποποίησης του καταλόγου των προϊόντων που περιλαμβάνονται στο άρθρο 2, τό καθεστώς, τό όποιο καθορίζεται στο άρθρο 1, θά ισχύει επί των παρομοίων έθνικών προϊόντων. Έ έλβετία προσφεύγει στη Μικτή Έπιτροπή, ή όποία διαπιστώνει εκ των προτέρων τίς προϋποθέσεις εφαρμογής, που όρίζονται στο άρθρο 1.

Άρθρο 4

Έ Μικτή Έπιτροπή μεριμνά για τήν καλή εφαρμογή του καθεστώς, που προβλέπεται στο παρόν πρωτόκολλο.

ΤΕΛΙΚΗ ΠΡΑΞΗ

Οἱ Ἀντιπρόσωποι,

ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ

καί

ΤΗΣ ΕΛΒΕΤΙΚΗΣ ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ,

συνελθόντες στίς Βρυξέλλες τήν εἰκοστή δευτέρα Ἰουλίου χίλια ἐννιακόσια ἐβδομήντα δύο,

γιά τήν ὑπογραφή τῆς συμφωνίας μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Ἑλβετικῆς Συνομοσπονδίας,

κατά τήν ὑπογραφή τῆς συμφωνίας αὐτῆς,

— προέβησαν στίς ἀκόλουθες δηλώσεις, οἱ ὁποῖες προσαρτῶνται στήν παρούσα πράξη:

1. Κοινή δήλωση τῶν συμβαλλομένων μερῶν περί τοῦ ἄρθρου 4, παράγραφος 3 τοῦ πρωτοκόλλου ἀριθ. 1.
2. Κοινή δήλωση τῶν συμβαλλομένων μερῶν περί μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων ὑπό διαμετακόμιση,
3. Δήλωση περί τῶν ἐργαζομένων,

— ἔλαβαν ὑπό σημείωση τίς ἀκόλουθες δηλώσεις, πού προσαρτῶνται στήν παρούσα πράξη:

1. Δήλωση τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος περί περιφερειακῆς ἐφαρμογῆς ὀρισμένων διατάξεων τῆς συμφωνίας
2. Δήλωση τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος περί τοῦ ἄρθρου 23, παράγραφος 1 τῆς συμφωνίας.

Οἱ προαναφερόμενοι ἀντιπρόσωποι

καί ὁ ἀντιπρόσωπος

ΤΟΥ ΠΡΙΓΚΙΠΑΤΟΥ ΤΟΥ ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ

προέβησαν στήν ὑπογραφή τῆς συμπληρωματικῆς συμφωνίας περί τῆς ἰσχύος στό Πριγκιπάτο τοῦ Λιχτενστάιν τῆς συμφωνίας μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Ἑλβετικῆς Συνομοσπονδίας τῆς 22ας Ἰουλίου 1972.

Udfærdiget i Bruxelles, den toogtyvende juli nitten hundrede og tooghalvfjerds.

Geschehen zu Brüssel am zweiundzwanzigsten Juli neunzehnhundertzweiundsiebzig.

Done at Brussels on this twenty-second day of July in the year one thousand nine hundred and seventy-two.

Fait à Bruxelles, le vingt-deux juillet mil neuf cent soixante-douze.

Fatto a Bruxelles, il ventidue luglio millenovecentosettantadue.

Gedaan te Brussel, de tweeëntwintigste juli negentienhonderdtweeënzeventig.

Utfærdiget i Brussel, tjueandre juli nitten hundre og syttito.

Ἐγινε στίς Βρυξέλλες, στίς εἴκοσι δύο Ἰουλίου χίλια ἐννιακόσια ἐβδομήντα δύο.

På Rådet for De europæiske Fællesskabers vegne

Im Namen des Rates der Europäischen Gemeinschaften

In the name of the Council of the European Communities

Au nom du Conseil des Communautés européennes

A nome del Consiglio delle Comunità europee

Namens de Raad van de Europese Gemeenschappen

For Rådet for De Europeiske Fællesskap

Ἐξ ὀνόματος τοῦ Συμβουλίου τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων



Jean P. Delors

E. A. Wellenstein

Für die Schweizerische Eidgenossenschaft

Pour la Confédération suisse

Per la Confederazione svizzera

Γιὰ τὴν Ἑλβετικὴ Συνομοσπονδία

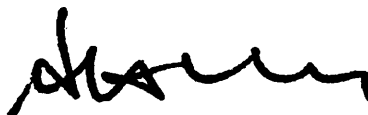


Karl H. Wettli

Peter Wulter

Für das Fürstentum Liechtenstein

Γιὰ τὸ Πριγκιπάτο τοῦ Λιχτενστάιν



ΔΗΛΩΣΕΙΣ

Κοινή δήλωση των συμβαλλομένων μερών περί του άρθρου 4 παράγραφος 3 του πρωτοκόλλου αριθ. 1

Τά συμβαλλόμενα μέρη επιβεβαιώνουν ότι η ανταλλαγή επιστολών, η οποία έγινε την 30ή Ιουνίου 1967 μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Έλβετικής Συνομοσπονδίας, σχετικά με τη συμφωνία περί των προϊόντων ωρολογιοποιίας παραμένει σε ισχύ και δύναται κανείς να την επικαλεσθεί, σε περίπτωση κατά την οποία οι διατάξεις της παρούσης συμφωνίας δεν θα ισχύουν πλέον για τα προϊόντα του κεφαλαίου 91 της Ονοματολογίας των Βρυξελλών, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 του πρωτοκόλλου αριθ. 1.

Κοινή δήλωση των συμβαλλομένων μερών περί των μεταφορών εμπορευμάτων υπό διαμετακόμιση

Τά συμβαλλόμενα μέρη θεωρούν, ότι έχουν κοινό συμφέρον ώστε για τις μεταφορές εμπορευμάτων,

- πού έχουν ως τόπο προελεύσεως και προορισμού την Κοινότητα και χρησιμοποιούν κατά τη διαμετακόμιση το έδαφος της Έλβετίας
- ή έχουν ως τόπο προελεύσεως και προορισμού την Έλβετία και χρησιμοποιούν, κατά την διαμετακόμιση, το έδαφος της Κοινότητας,

οί τιμές και οί όροι να μην δημιουργούν δυσμενείς διακρίσεις ή στρεβλώσεις εξ αιτίας της χώρας προελεύσεως ή προορισμού των εν λόγω εμπορευμάτων, δυνάμενες να έχουν αρνητικές επιπτώσεις στην απρόσκοπτη λειτουργία της ελεύθερας διακινήσεως των εμπορευμάτων αυτών.

Δήλωση περί των εργαζομένων

Λαμβανομένης υπόψη της σημασίας της δραστηριότητας των εργαζομένων στην Έλβετία υπηκόων των Κρατών μελών για τις μεταξύ τους σχέσεις, τά συμβαλλόμενα μέρη υπογραμμίζουν το κοινό συμφέρον, τό όποιον έχουν επί θεμάτων σχετικών με τό εργατικό δυναμικό. Από την άποψη αυτή, σημειώνουν με ικανοποίηση την υπογραφή, στην Ρώμη, στις 22 Ιουνίου 1972, ενός πρακτικού, στό όποιο εκτίθενται τά άποτελέσματα των εργασιών της μικτής ίταλο-έλβετικής επιτροπής.

Τά συμβαλλόμενα μέρη παρήρτησαν ότι κατά τις εργασίες αυτές, εξηγγέλτησαν σημαντικές άρχές καί κατ' αυτόν τόν τρόπο κατέστη δυνατή ή πραγματοποίηση αξιοσημείωτης προόδου, ως πρός την πολιτική σταθεροποίησης πού εφαρμόζουν οί έλβετικές άρχές. Έλήφθησαν τά κατάλληλα μέτρα για την πραγματοποίηση περαιτέρω προόδου τό ταχύτερο δυνατό. Έξ άλλου παρήρτησαν, ότι ή σταθεροποίηση αυτή συμβαδίζει με την εφαρμογή πολιτικής, ή όποία άποσκοπεί στην προοδευτική καθιέρωση μιās όσο τό δυνατό περισσότερο όμοιογενούς αγοράς εργασίας.

Τά συμβαλλόμενα μέρη είναι άποφασισμένα να προαγάγουν, καθένα από την πλευρά του, την εφαρμογή των προσφορωτέρων λύσεων για τά εν λόγω θέματα κοινού συμφέροντος. Δηλώνουν, ότι είναι διατεθειμένα να εξετάζουν από κοινού τυχόν προβλήματα σχετικά με τούς εργαζομένους τους.

**Δήλωση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας περί της περιφερειακής εφαρμογής
ορισμένων διατάξεων της συμφωνίας**

Η Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα δηλώνει ότι η εφαρμογή των μέτρων, τα οποία θα ήδυνάτο να λάβει δυνάμει των άρθρων 23, 24, 25 και 26 της συμφωνίας, κατά την διαδικασία και τους όρους εφαρμογής του άρθρου 27, καθώς επίσης και δυνάμει του άρθρου 28, θα δύναται να περιορίζεται βάσει των ιδίων αυτής κανόνων, σε μία των περιφερειών της.

**Δήλωση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας περί του άρθρου 23, παράγραφος 1 της
συμφωνίας**

Η Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα δηλώνει ότι στο πλαίσιο της αυτόνομης εφαρμογής του άρθρου 23 παράγραφος 1 της συμφωνίας, που έναπόκειται στα συμβαλλόμενα μέρη, θα εκτιμήσει τις πρακτικές, οι οποίες αντιβαίνουν στις διατάξεις από την εφαρμογή των κανόνων των άρθρων 85, 86, 90 και 92 της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.
